









# লেনিনেনের স্মৃতি

ক্ৰাৰা জেটকিন

( ডাঃ ভূপেন্দ্ৰনাথ দত্ত কৰ্তৃক ভূমিকা লিখিত )

অনুবাদ : লতিকা চক্ৰবৰ্তী

পুথিঘৰ

২২, কৰ্ণওয়ালিস্ ষ্ট্ৰীট;

কলিকাতা

প্রথম প্রকাশ—চৈত্র, ১৩৫২

দাম দেড় টাকা

---

২৫, রায়বাগান স্ট্রীট, কলিকাতা, ইকনমিক প্রেস হইতে নগেন্দ্র বর্দন কর্তৃক মুদ্রিত।

২২, কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট, কলিকাতা, পুথিঘরের পক্ষ হইতে

সতীশ রায় কর্তৃক প্রকাশিত

## ভূমিকা

আজকাল বাঙ্গলা ভাষাতে কম্যুনিষ্ট এবং সাধারণ মার্ক্সবাদীয় সাহিত্য প্রচুর ভাবে অনুবাদিত হইতেছে। এতদ্বারা বাঙ্গালী পাঠক রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক সমস্যাগুলির বিজ্ঞানসম্মত পরিচয় লাভ করিতেছেন এবং বঙ্গসাহিত্যের কলেবরও তাহাতে বহুল পরিমাণে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে। এই অবস্থায় কুমারী লতিকা চক্রবর্তী “লেনিনের স্মৃতি” নামক ক্ষুদ্র পুস্তিকাটি ইংরেজী হইতে অনুবাদ করিয়া বঙ্গভাষী পাঠকদের উপহার প্রদান করিতেছেন। এই গ্রন্থের লেখিকা ভূতপূর্ব জার্মান কম্যুনিষ্ট নেত্রী বৈপ্লবিক জগতে “ক্লারা সেটকিন” নামে পরিচিত ছিলেন; তিনি লেনিনের বহুকালের ঘনিষ্ঠ সহকর্মী ছিলেন এবং তাঁহার সহিত ব্যক্তিগত আলাপ-পরিচয় প্রভৃতি এই পুস্তিকাতে লিপিবদ্ধ করিয়াছেন।

কম্‌রেড ক্লারা সেটকিন জার্মানির একজন অতি পুরাতন সোশ্যালিষ্ট কর্মী ছিলেন। তিনি প্রথমে শিক্ষয়িত্রী ছিলেন, কিন্তু সোশ্যালিষ্টদের প্রতি জার্মানির তৎকালের চান্সেলর বিসমার্কের নির্যাতনের ফলে তাঁহাকে বিদেশে বহুদিন ছদ্মনামে বাস করিতে হয়। তিনি সোশ্যালিষ্ট আন্দোলনের মধ্যে বরাবরই বামপন্থীয় ছিলেন এবং জার্মান বিপ্লবের সময়ে

“যদি আমরা বুর্জোয়া শ্রেণীর বিপক্ষে সংগ্রাম করিয়া জয়ী হইতে চাই তাহা হইলে আমরা কবিতা লিখিব না এবং স্বপ্ন দেখিব না। আমরা অতি ধীর ভাবে জগতের অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক পরিস্থিতি নিরীক্ষণ করিব, আর আমরা অবশ্য জয়লাভ করিব।”

আবার এই ব্যাপারে কতিপয় জার্মান শ্রমজীবী-সঙ্ঘের কমরেডদের সহিত কথোপকথন-কালে লেনিন গণশ্রেণীর মধ্যে প্রানান্তরায়ী সংঘবদ্ধভাবে কর্ম এবং কেন্দ্রীভূত কর্মের ও কঠোর বাধ্যতার প্রয়োজনীয়তা বুঝাইয়া দেন। এতদ্বারা একটি বৈপ্লবিক পার্টি কি ভাবে পরিচালিত হইবে লেনিনের কথায় তাহারই ইঙ্গিত পাওয়া যাইতেছে।

লেনিনের আন্তর্জাতিকতার মধ্যে মূল জাতিগত কোন সংস্কার (Racialism) ছিল না। যখন সেটকিন তাঁহার বক্তৃতার ভঙ্গির সহিত টলষ্টয়ের সত্য ব্যক্ত করার ভঙ্গির সহিত সাদৃশ্য অবলোকন করিয়া বলেন : “হয়ত ইহা শ্লাভদের মূল জাতিগত বৈশিষ্ট্য?” তাহার উত্তরে লেনিন বলেন : “আমি ইহা জানি না ; আমি কেবল এই জানি যে বক্তৃতা দিবার সময়ে আমি দর্শকদের অপেক্ষা শ্রমিক ও কৃষকদের বিষয়েই সর্বদা চিন্তা করি। যখন একজন কম্যুনিষ্ট বক্তৃতা করিবে, তখন গণশ্রেণীর হইয়াই সে কথা কহিবে।”

ইহা আশ্চর্যের কথা যে জগত লেনিনকে বামপন্থীদের নেতা বলিয়াই জানে। কিন্তু ইহা আপেক্ষিক ভাবেই প্রযোজ্য। সোশ্যালিষ্ট আন্দোলনের মধ্যে লেনিন বামপন্থী ছিলেন, কিন্তু

কম্যুনিষ্ট আন্দোলনের তথাকথিত অত্যধিক বামপন্থীদের তিনি কটাক্ষপাত করিতেন। তাঁহার রচিত “Left-handed radicalism—An infantile disorder” নামক পুস্তকই তাঁহার সাক্ষ্য প্রদান করে। পুনঃ সেটকিনের “স্মৃতি” পুস্তিকাতে লেনিনের সহিত কথোপকথনে তাহা স্পষ্ট ব্যক্ত হইয়াছে। এই বিষয়ে তাঁহার ডায়লেকটিক জ্ঞান ও তাঁহার গভীর দূরদৃষ্টিরই পরিচয় পাওয়া যায়। এই জন্যই সাম্রাজ্যবাদের অধীনস্থ শোষিত ও নিপীড়িত দেশসমূহের স্বাধীনতাকর্ম ও কর্মীদের জন্য তাঁহার “ঔপনিবেশিক দেশসমূহে কর্ম বিষয়ে মন্তব্য” (Thesis on colonial countries) নামক গ্রন্থে অধীনতা শৃঙ্খলে আবদ্ধ প্রাচ্যের দেশসমূহে তথাকার রাজনীতিক বাতাবরণ অনুযায়ী কর্মপ্রণালী প্রদত্ত হইয়াছে।

এই স্থলে ইহাও জ্ঞাতব্য যে ১৯২০ খ্রীঃতে মস্কোতে হাত-রাসের কুমার মহেন্দ্রপ্রতাপ, অধ্যাপক বরকতউল্লা প্রভৃতি কতিপয় ভারতীয় বৈপ্লবিক লেনিনের সাক্ষাৎ লাভ করেন। মহেন্দ্রপ্রতাপ ইতঃপূর্বেই তাঁহার “প্রেমধর্ম” বিষয়ক পুস্তিকা-সমূহ লেনিনের পাঠার্থ তাঁহার নিকট প্রেরণ করিয়াছিলেন। সাক্ষাৎ কালে তিনি লেনিনকে জিজ্ঞাসা করেন, তিনি এই পুস্তিকাগুলি পাঠ করিয়াছেন কিনা এবং এ বিষয়ে তাঁহার অভিমত কি? তিনি প্রত্যুত্তরে বলেন, “ইহার দ্বারা তোমাদের দেশের মুক্তিসাধন হইবে না, আমাদের দেশেও টলষ্টয় প্রভৃতির ধর্ম দ্বারা মুক্তি আনয়নের প্রচেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু কৃতকার্য হয় নাই। যাও, দেশে ফিরিয়া

যাও এবং শ্রেণীসংগ্রাম প্রচার কর, তাহা হইলেই তোমাদের দেশের স্বাধীনতার পথ নিকটতর হইবে”। তৎপর, লেনিন শুনিলেন যে এই ভারতীয়দলের সমভিব্যাহারী ইব্রাহিম (অধ্যাপক বরকতউল্লাহ চাকর) হইতেছেন পাঞ্জাবের একজন কৃষক শ্রেণীর লোক। তাহা শুনিয়া তিনি এই বাবুদের দিকে পশ্চাৎ ফিরিয়া ইব্রাহিমের সঙ্গে অর্দ্ধঘণ্টা ধরিয়া ভারতের কৃষকের অবস্থা বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করেন। (ইব্রাহিম সাহেব এখনও জীবিত আছেন এবং সগৌরবে এই ঘটনাটি স্মরণ করেন)।

১৯২১ খ্রীঃতে আমি যখন মস্কোতে যাই তখন শ্রবণ করি, লেনিন ভারতের কৃষকদের অবস্থা বিষয়ে জ্ঞাত হইবার জন্য তৎসম্বন্ধের পুস্তকসমূহ পাঠ করিতেছেন। এসিয়ার মূলসমস্যা কৃষকের সমস্যা, ইহা তাঁহার মনে তখন স্পষ্টভাবে অঙ্কিত হইয়াছে। এইজন্যই উক্ত বৎসরে ভারত সম্বন্ধীয় আমার Thesisএর উপর তাঁহার কঠোর মন্তব্য তিনি আমাকে ইংরেজী ভাষায় লিখিত পত্রদ্বারা জানান এবং সেই সঙ্গে আমায় নিম্নলিখিত অনুজ্ঞা প্রদান করেন : “We should not talk about the social classes. I think we should abide by my thesis on colonial question. Gather statistical facts about the peasant movement if there be any in India.” ইহার সরলার্থ : সামাজিক শ্রেণীবিষয়ে বাদানুবাদ করিয়া কালক্ষেপ করার প্রয়োজন নাই। ভারত বিষয়ে আমার

Thesis গ্রহণ করিয়া কৰ্ম কর আর ভারতে যদি কৃষক আন্দোলন থাকে তাহা হইলে সেই বিষয়ের সংখ্যাশাস্ত্রানুযায়ী সংবাদ সংগ্রহ কর। এতদ্বারাই প্রতীত হয় দেশসমূহের অর্থনৈতিক রাজনৈতিক বাতাবরণানুযায়ী ডায়লেকটিক জ্ঞান তাঁহার কত দূরদৃষ্টিসম্পন্ন ছিল।

আবার সেটকিনের কাছ হইতে আমরা এই সংবাদ পাই যে, লেনিন বলিয়াছেন, স্ত্রীলোক তাহার সামাজিক সাম্যের অবস্থা প্রলেটারীয় রাষ্ট্রেই পাইবে। ইহার অর্থ স্ত্রীলোক তাহার যথার্থ মর্যাদা ও পদ সর্বহারাদের দ্বারা স্থাপিত সমাজেই প্রাপ্ত হইবে। এই সঙ্গে তিনি ইহাও নির্দেশ দিয়াছেন যে ফ্রেড দ্বারা সৃষ্ট তথাকথিত “যৌন বিজ্ঞান” তিনি মানিতেন না; বুর্জোয়া সমাজের অপবিত্র জমি— “the dirty soil of bourgeois society” ইহার উপযুক্ত উদগমস্থান বলিয়া তিনি ঘৃণা প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি স্পষ্ট ভাবে বলিয়াছেন কমুনিষ্ট পার্টি এবং শ্রেণীজ্ঞানযুক্ত সৈনিক প্রলেটারিয়েটের মধ্যে ইহার স্থান নাই।

এই কথা এই স্থলে আমাদের বিশেষ করিয়া অনুধাবন করিতে হইবে, কারণ বোলশেভিক আন্দোলনের বিপক্ষে নানা প্রকারের যৌন অপকর্মের অপবাদ প্রদত্ত হয়, এমন কি এই সঙ্গে শত্রুরা অম্লান বদনে লেনিনেরও নানা বদনাম দিয়াছে। কিন্তু সেটকিনের কাছে হইতে আমরা লেনিন বিষয়ে তাঁহার নিজের মন্তব্য শুনি যে তিনি একজন “gloomy ascetic” (কঠোর সংযমী) আর যৌনস্বাধীনতা বিষয়েও তাঁহার



মত হইল “This liberation of love is neither new nor Communistic” ( প্রেমের এই স্বাধীনতা নূতন ব্যাপারও নয়, কম্যুনিষ্ট মতানুযায়ীও নয় ) । এই যৌন-বিজ্ঞানের আলোচনার পরিবর্তে তিনি তরুণদের স্বাস্থ্যজনক খেলা, সাঁতার, দৌড়, বিভিন্ন প্রকারের শারীরিক ব্যায়াম এবং নানাবিধ মানসিক চর্চা প্রভৃতি করিতে বলিয়াছেন । কুমারী লতিকা চক্রবর্তী সেটকিনের “লেনিনের স্মৃতি” বাঙ্গলায় অনুবাদ করিয়া সাধারণ পাঠকের এবং মার্ক্সবাদীদের ধন্যবাদের পাত্র হইয়াছেন । বিভিন্ন ভাষায় অনুবাদই এই পুস্তিকার মূল্য নির্দ্ধারিত করে, তাহা ছাড়া এই গ্রন্থে সর্ব-হারাদের গঠিত রাষ্ট্রে নূতন সমাজগঠনের সূত্রগুলি লেনিনের নিজ মুখে ব্যক্ত হইয়াছে । আশা করি এই পুস্তিকা পাঠে এই দেশের নিরপেক্ষ সমাজ-হিতাকাঙ্ক্ষী ভবিষ্যৎ সমাজ-সংগঠনের ইঙ্গিত পাইয়া নিজের কর্মের পথে অগ্রসর হইবেন ।

৩নং গোরমোহন মুখার্জী ষ্ট্রীট,  
কলিকাতা, ১২।৩।১৯৪৬

}

শ্রীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত ।

বিপ্লবের সূচনার পরে রুশ বিপ্লবের ঢেউ যখন সমস্ত পৃথিবীকে আন্দোলিত করছে তখন লেনিনের সঙ্গে মস্কোতে আবার আমার সাক্ষাৎ হয়। ১৯২০ সনের শরৎকালের প্রারম্ভে, ক্রেমলিনের স্বেরড্‌লোব হলে, আমি মস্কোতে পৌঁছার অব্যবহিত পরেই পার্টির যে সভা বসে, খুব সম্ভব তাতেই এই সাক্ষাৎ ঘটে।

কিন্তু লেনিনের বিশেষ কোন পরিবর্তন দেখতে পেলাম না। এমন কি বয়সে তিনি বৃদ্ধ হয়েছেন বলেও মনে হয়নি। আমার প্রথম সাক্ষাৎকালে তিনি যে পরিষ্কার কোর্টটি পরিধান করেছিলেন, সেটা যেন তখনো তাঁর গায়ে ছিল বলেই আমার মনে হচ্ছিল। ১৯০৭ সালে ষ্টাট্‌গার্টে দ্বিতীয় আন্তর্জাতিক সভাতে রোজা লুক্সেম্‌বুর্গ (Rosa Luxemburg) লেনিন সম্বন্ধে আমার কাছে একটা মন্তব্য প্রকাশ করেছিলেন : তিনি লেনিনকে দেখিয়ে তখন আমাকে বলেছিলেন যে, “ঐ যে মানুষটি দাঁড়িয়ে আছেন, তাঁকে ভালরূপে লক্ষ্য করুন। ইনিই লেনিন। তাঁর ইচ্ছাশক্তির প্রতীক ঐ মস্তকটি দেখুন। কিছু কিছু এশিয়াই রেখা সহ প্রকৃত রুশীয় কৃষকের মতই ঐ মস্তকটি। ঐ লোকটি অসম্ভবকে সম্ভবে পরিণত করতে প্রচেষ্টিত হবেন। তিনি নিজকে একেবারে নিঃশেষ করে দেবেন, কিন্তু তবুও পেছুপা’ হবেন না।”

চেহারা ও আদবকাযদায় লেনিন ঠিক আগেকার মতই ছিলেন। তাঁর আলোচনা জীবন্ত জ্বলন্ত ভাষায় পরিপূর্ণ ছিল। পূর্বে দ্বিতীয় আন্তর্জাতিক সভাগুলোতে লেনিন যে রকম তাঁর স্বভাবসিদ্ধ শান্ত্যাব ও দৃঢ়তার সঙ্গে সমস্ত ব্যাপার পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে পর্যবেক্ষণ করেছিলেন, এ সভাতেও তিনি সবসময়ই সেরূপ স্বতঃস্ফূর্ত অটল শক্তির পরিচয় দিয়েছিলেন। অণ্ডের বক্তৃতায় তিনি মাঝে মাঝে যে মন্তব্যগুলো করছিলেন এবং যে বড় বড় বক্তৃতাগুলো তিনি নিজে দিয়েছিলেন, সেগুলো শুনেই একথা বুঝা যাচ্ছিল যে দর্শনোপযোগী কোন জিনিসই তাঁর তীক্ষ্ণ দৃষ্টি ও বুদ্ধি এড়াতে পারে না। সমিতির অধিবেশনের কালে এবং তার পরেও আমি বুঝেছিলাম যে, সমস্ত কমরেডদের সঙ্গে তাঁর ব্যবহার সরল ও ঐকান্তিক ছিল। আমি বলবো, এটিই ছিল তাঁর স্বভাব। এই লোকটি কখনো কোন ভান করতে পারেন না বলেই আমার দৃঢ়বিশ্বাস।

লেনিন ছিলেন সেই বিশেষ পার্টির অদ্বিতীয় নেতা, যেই দল তাঁদের চরম উদ্দেশ্য সম্বন্ধে সম্পূর্ণ মাত্রায় সচেতন থেকে রুশীয় মজুর ও কৃষকদের ক্ষমতাজ্ঞানের পথে পরিচালিত করেছিল। এই দলই মজুর ও কৃষকদের বিশ্বাসভাজন হয়ে তাঁদের নিজেদের দেশে সর্বস্বকারার রাষ্ট্রাধিপত্য (Proletariat Dictatorship) প্রতিষ্ঠা করেছেন। জগতের যে বৃহৎ রাষ্ট্রটা সর্বপ্রথম মজুর কৃষকদের দ্বারা পরিচালিত হয়েছে, লেনিন ছিলেন সেই রাষ্ট্রের স্রষ্টা ও নেতা। এমন কি

সোভিয়েট রুশিয়ার বাইরেও লেনিনের চিন্তাধারা ও ইচ্ছাশক্তি অগণিত লোকের মনে সর্বদা সজীব হয়ে থাকতো। প্রত্যেক বিশিষ্ট ব্যাপারেই তাঁর মতানুযায়ী মীমাংসা করা হত। পৃথিবীর নির্যাতিত জনসমাজ তাঁর নাম মাত্র শ্রবণে আশা ও মুক্তির স্বাদ পেত। “কমরেড লেনিন সাম্যবাদকে ( কমিউনিজম্ ) প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য আমাদের পরিচালনা করছেন, শত বাধাবিপত্তির সম্মুখীন হয়েও আমরা সেই পথেই চলব”, এই ছিল রুশ মজুরদের প্রতিজ্ঞা। তারা শীতে কাঁপছে, ক্ষুধায় মরছে, কিন্তু চোখে তাদের মানুষের মহামৈত্রীর স্বপ্ন। তাই অবর্ণনীয় বাধাবিপদ উপেক্ষা করে তারা ছুটছে সংগ্রামের পুরোভাগে কিংবা শিল্প পুনর্গঠনের উদ্দেশ্যে। “কেন আমরা ভয় করব যে, আমাদের প্রভুগণ ফিরে এসে আমাদের জমিজমা কেড়ে নিয়ে যাবে? আমাদের পিতৃস্বরূপ লেনিন এবং ট্রটস্কি তাঁর লালফৌজের সাহায্যে আমাদের রক্ষা করবেন”, এ ভাবেই কৃষকরা সব সময় চিন্তা করত। “লেনিন জিন্দাবাদ” এই কথাটি রুশীয় বিপ্লবে মজুর-কিসানদের মুক্তির পথের বিপদসঙ্কুল অভিযানে বিস্ময়াভিভূত হয়ে ইতালির শত শত মজুর তাদের দেশের অনেক গির্জার দেওয়ালে লিখে রেখেছিল। লেনিনের অধিষ্ঠিত পতাকাতলেই আমেরিকা, জাপান ও ভারতবর্ষের নির্যাতিত অধিবাসীরা তাদের প্রভুদের নাগপাশ হতে নিজদের মুক্ত করবার জন্য সমবেত হয়েছিলেন।

এই সেই লেনিন যিনি ইতিমধ্যেই ইতিহাসের পাতায়

স্বর্ণাক্ষরে লিখে রাখবার মত অনেক মহৎ কার্য সাধিত করেছিলেন, যার উপর জনগণের বিশ্বাস ছিল অগাধ, আর যার উপর অফুরন্ত দায়িত্বসম্পন্ন কাজের গুরুভার ন্যস্ত ছিল। কিন্তু তাঁকে দেখলেই বোঝা যেত তিনি অতিমাত্রায় সরল এবং বিনয়ী। তিনি যেন সমস্ত কম্‌রেডদেরই একজন এভাবেই সর্বদা সবাইকার সঙ্গে আচরণ করতেন। তাঁর মধ্যে কোন বিশেষত্ব আছে বলে তাঁর কোন কাজে বা ভাবে কখনো প্রকাশ পেত না; তিনি সত্যিকারের মহামানুষ ছিলেন বলেই কখনো এ জাতীয় ভাব প্রকাশ করতেন না। বিভিন্ন প্রদেশ হতে প্রেরিত সামরিক এবং বেসামরিক বিবৃতিগুলো রাষ্ট্রদূতগণের নিকট শুনে তিনি তার উত্তর প্রায়ই খুব তাড়াতাড়ি দিয়ে দিতেন। লেনিন সর্বদাই অত্যন্ত প্রফুল্ল থাকতেন, তাঁর স্বভাবসুলভ হাসি দিয়ে সবাইকেই অভিনন্দিত করতেন। কার্যপ্রণালী নির্ধারণ প্রসঙ্গে অবশ্য মাঝে মাঝে বিশিষ্ট নেতাদের সঙ্গে একটু বাদানুবাদও হত। আলোচনার মাঝে মাঝে তাঁর বিশ্বাসের যে সময়টুকু নির্ধারিত ছিল, তখনো সবাই মিলে লেনিনকে বড় বেশী বিরক্ত করত। মস্কো, পিটার্সবুর্গ এবং যেখানে এই নূতন মতের সুরের রেশ এরি মধ্যে গিয়ে পৌঁছেছিল, বহুদূরের সে সব নানাদেশের পুরুষ এবং নারী কম্‌রেডরা তাঁকে চারদিকে বেঁঠন করে দাঁড়াত। “ভাল্‌ডিমির ইলিচ, একটু অনুগ্রহ করে...” “কম্‌রেড লেনিন, আপনি অমত করবেন না...” “ইলিচ, আমরা জানি যে আপনি...

কিন্তু...” এভাবে অনুরোধ, প্রশ্ন এবং প্রস্তাব সমকণ্ঠস্বরে সবাই তাঁকে চারদিক থেকে তখন করতে থাকত। লেনিন শান্তভাবে অসীম ধৈর্যের সঙ্গে সবাইকার এসব প্রশ্ন শুনতেন, এবং সব সময় ধীরভাবে সেগুলোর উত্তর পর্য্যন্ত দিয়ে যেতেন, কখনো তিনি একটু বিরক্ত পর্য্যন্ত বোধ করতেন না। শুধুমাত্র নিজেদের পার্টি-বিষয়ক প্রশ্নগুলোই যে অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে শুনে তিনি সে সম্বন্ধে সঠিক উত্তর ও পরামর্শ দিতেন তা নয়; সবাইকার ব্যক্তিগত সুখ দুঃখ সম্বন্ধেও তিনি সব সময় গভীরভাবে চিন্তা করতেন। বিশেষতঃ যুব-সম্প্রদায়ের সহিত তাঁর ব্যবহার ছিল অতিমধুর, যেন সমানে সমানে বন্ধুভাবে মিশছেন, অন্তরের প্রত্যেকটি সূত্রে যেন তাঁরা বাঁধা। এমনভাবে লেনিন তাঁর সহকর্মীদের সাথেও চলাফেরা করতেন, কোথাও তাঁর বয়সের জন্য ভারিক্কী চালের বা মুরুবিয়ানার চিহ্নও থাকতো না; বয়সে বড় হওয়াটাই সর্বাপেক্ষা বড় গুণ, এমন ধারণাও জন্মাত না। তাঁর চাল-চলনে বা কথাবার্তায় কখনো প্রভুত্ব করবার কোন আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ পেত না। পার্টির লোকদের কাছে তিনি ছিলেন আদর্শ পিতার ন্যায়; তিনি তাঁর নিজের মতকেই কখনো চূড়ান্ত কথা বলে মনে করতেন না, অন্যান্যদের মতবাদ এবং ধারণা বুঝতে সর্বদাই তিনি সচেষ্ট হতেন। এ জাতীয় আবেষ্টনীতে লেনিনকে দেখে আমার তখনকার জার্মানীর “সোশ্যাল ডেমোক্রেটিক পার্টির” ‘দলাধিপতির’ কৃত্রিম জাঁকজমকের



কথা বেশ একটু তিক্ত ভাবেই মনে পড়ল। বিশেষ করে মনে পড়ল সোশ্যাল ডেমোক্র্যাট এবার্টের কথা, বুর্জোয়া-পরিচালিত জার্মান প্রজাতন্ত্রের সভাপতিরূপে তিনি সে সময়ে নীচ তাঁবেদারের মত উচ্চবর্গের কর্তাদের হাঁচিকাশি নিয়ে গবেষণা করছিলেন। এই দাস মনোভাবের ফলেই সর্বস্বার্থের ঐতিহাসিক গুরুত্ব ও মানুষের গরিমায় এবার্ট কিছুমাত্র গর্ববোধ করতে পারেন নি।

অবশ্য স্বীকার করতে হচ্ছে যে এসব ভদ্রলোকেরা লেনিনের ন্যায় “বিদ্রোহাগ্নি জ্বালিয়ে তুলবার জন্য নির্বোধ ও নির্ভীক” ছিলেন না। হেনরিক হাইন (জার্মান গণতান্ত্রিক কবি) পুরাতন “রোম সাম্রাজ্যের শৈশব ক্ষেত্র” এই জার্মানীতে তখনকার বত্রিশ জন রাজার রাজত্বকালে যতটুকু শান্তি ও স্বস্তি পেয়েছিলেন, এখনকার দিনে জার্মান পুঁজিবাদীর অধীনে এবার্ট প্রভৃতি তার চেয়ে বেশী নির্ভয়ে ও নিশ্চিত্তে বিশ্রাম করতে পারেন। ক্রমবিবর্তমান ঐতিহাসিক তাড়নায় এবং সামাজিক প্রয়োজনে বিপ্লব যতদিন পূর্ণমাত্রায় প্রকাশিত না হয় ততদিন তাঁদের এই শান্তি টিকে থাকবে আর সমাজ সে দেশেও বজ্রস্বরে ঘোষণা করবে—  
“মানুষের আত্মা, কোথায় তুমি?”

পার্টি সম্মেলনের অধিবেশনে লেনিনের সম্বন্ধে আমার যে ধারণা জন্মেছিল তাঁর পরিবারের সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয়ে তা আরো দৃঢ়তর হয়। পরবর্তী সময়ে পুনঃ পুনঃ আলোচনায় আমার সেই ধারণাই গভীরতর হয়েছে। একথা অবশ্য সত্য যে লেনিন বাস করতেন ভূতপূর্ব জারের প্রাসাদ-দুর্গ ক্রেমলিনে। তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে হলে প্রহরীদের পাশ কাটিয়েই যেতে হত। কিন্তু এ নিয়মের কারণও ছিল—বিরুদ্ধাবলম্বীরা তখন পর্যন্ত বিপ্লবী নেতাদের জীবন নাশের চেষ্টা করছে। দরকার হলে লেনিন ওসব রাজকীয় প্রকোষ্ঠেই সাক্ষাৎকারীদের সস্তাষণ করতেন। কিন্তু তাঁর নিজের বাসস্থানটি ছিল একেবারেই সাধারণ, সাদাসিধে। “মস্কোর সর্বনিয়ন্তা” এই নেতার আবাসের চেয়ে অনেক শ্রমিক কর্মীর গৃহ বেশী সুসজ্জিত থাকত—আমি নিজেই তা দেখেছি। আমি একবার লেনিনের স্ত্রী ও ভগ্নীর নৈশ ভোজনের সময় উপস্থিত হওয়াতে তাঁরা দুজনেই আমাকে তাঁদের সঙ্গে খাওয়ার জন্য আন্তরিকতার সহিত অনুরোধ করেন। খাদ্য সামগ্রী ছিল অত্যন্ত সাধারণ, নিতান্তই দুর্দিনোপযোগী : চা, কালো রুটি, মাখন ও পনীর ব্যতীত আর কিছুই সেখানে ছিল না। লেনিনের ভগ্নী নিমন্ত্রিতকে কিছু মিষ্টি পরিবেশন করতে গিয়ে মোরবার পাত্রটিই শুধু পেয়েছিলেন। একথা সবাই জানত যে, কৃষকেরা তাদের ‘ইলিচ’কে পরিষ্কার আটা, শূকরের মাংস, ডিম এবং ফল প্রভৃতি সম্ভ্রষ্টচিত্তে



উপহার দিত। কিন্তু এটাও সকলেরই জানা ছিল যে, লেনিন নিজের জন্ম সে সব কিছুই নিতেন না ; সব কিছুই চিকিৎসালয় ও শিশুসদনগুলোতে পাঠিয়ে দিতেন ; লেনিনের পরিবার মজুরদের খায় কঠোরভাবে দিন যাপন করতেন।

১৯১৫ সালে মার্চ মাসে বার্ষিক সমাজতন্ত্রী মহিলাদের যে আন্তর্জাতিক অধিবেশন হয়েছিল ( ইন্টার ন্যাশনাল সোস্যালিস্ট উম্যানস্ কনফারেন্স ) তার পরে লেনিনের স্ত্রী কমরেড্ ক্রুপ্‌স্কায়াকে আমি আর দেখি নি। ছুরারোগ্য ব্যাধির কবল হতে তাঁর মুক্ত হবার কোন আশাই ছিলনা। পীড়ার ছাপ তাঁর কমনীয়তাপূর্ণ মুখমণ্ডল হ'তে তখনো লোপ পায়নি। তিনি কিন্তু ঠিক আগেকার মত তখনো সরলতা এবং শিষ্টতার প্রতীক ছিলেন। তাঁর চুলগুলো পেছন দিকে শক্ত করে জড়ানো থাকত, এবং তাঁর পোষাক ছিল অতি সাধারণ। তাঁকে হঠাৎ দেখলে একজন সাধারণ গৃহকর্ত্রী বলে মনে হত। তিনি সর্বদাই সময় বাঁচাবার জন্য অতিমাত্রায় ব্যস্ত থাকতেন। বুর্জোয়াদের ভাষায় ইনিই তখন “সুবৃহৎ রুশ সাম্রাজ্যের প্রধান মহিলা”। কিন্তু আত্ম-ভোলা এই নারীই আবার নির্যাতিত এবং নিষ্পেষিত জন-সাধারণের ও শ্রমিকদের জন্ম নিজকে বলি দিতে সর্বপ্রথম এগিয়ে গিয়েছিলেন। তাঁর চিন্তাধারা ও কর্মপদ্ধতিই তাঁকে লেনিনের সঙ্গে সংযুক্ত করে দিয়েছিল। সে জন্যই ক্রুপ্‌স্কায়াকে না ভেবে লেনিনকে ভাবতে গেলে লেনিন অসম্পূর্ণ থেকে যান। তিনি ছিলেন লেনিনের “দক্ষিণ হস্ত”

স্বরূপ”--তঁার প্রথম এবং প্রধান সেক্রেটারী। লেনিনের চিন্তাধারায় সর্বাধিক বিশ্বাসী কমরেড ছিলেন ত্রুপ্‌স্কায়া ; তিনি লেনিনের মতবাদকে সর্বত্র আপনার অভিজ্ঞতা দিয়ে ব্যাখ্যা ও প্রচার করতেন ; তঁার জন্ম বহু একান্ত বন্ধু সংগ্রহ করতেও যেমন তঁার শ্রান্তি ছিল না, তেমনি শ্রমিকশ্রেণীর মধ্যে তঁার মতবাদ প্রচারেও তঁার আলস্য ছিলনা। এ সব ছাড়াও তঁার একটি নিজস্ব কর্মক্ষেত্র ছিল : তিনি সমস্ত অন্তর দিয়ে সেখানে আত্মনিয়োগ করেছিলেন। সেই ক্ষেত্র জন-সাধারণের শিক্ষার ক্ষেত্র।

কমরেড ত্রুপ্‌স্কায়া শুধুমাত্র ক্রেমলিনেই লেনিনের প্রতিনিধি ছিলেন ভাবলে পরে অন্যায় করা হবে। লেনিন আর তিনি এক সঙ্গে কাজ করতেন, একসঙ্গে দু’জনায় নানা চিন্তায় উদ্বিগ্ন হতেন ; আবার লেনিনের কথামত তিনি কাজও করতেন এবং তঁার জন্ম উদ্বিগ্নও হয়ে থাকতেন। একুপে তিনি শুধু সাময়িক ভাবে চলেছিলেন তা নয়, তিনি সারাজীবন ব্যাপীই একুপ করে এসেছেন ; এমন কি লেনিনের নির্বাসন বা কারাবাসের দরুণ বারবার দু’জনে বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লেও তার ব্যতিক্রম হত না। তঁার মাতৃ-শুলভ হৃদয় লেনিনের গৃহকে প্রকৃতই সর্বাপেক্ষ সুন্দর করে তুলেছিল। অবশ্য এ কাজে লেনিনের ভগ্নীর সাহায্যও ছিল প্রচুর। ঘর-সংসার বলতে জার্মান ফিলিষ্টাইনরা যা বোঝে লেনিনের ঘর সেরূপ ছিল না। এ গৃহে সমাগত লোকদের সঙ্গে এ গৃহের অধিবাসীরা এমন একটি হৃদয়ের নিগূঢ় বন্ধনে

সব সময়ই জড়িত হয়ে পড়তেন যাতে করে এ গৃহ হয়ে উঠেছিল একটা আধ্যাত্মিক আবাস। এখানে পরস্পর পরস্পরের সহিত আত্মীয়তাসূত্রে গ্রথিত হয়ে উঠত শুধুমাত্র তাঁদের সারল্য, সত্যানুরাগ, জ্ঞান এবং মহত্বের জোরে। ব্যক্তিগত ভাবে কমরেড ক্রুপস্কায়ার সঙ্গে আমি তখন খুব বেশী পরিচিত হয়ে উঠি নি। তথাপি তাঁর গৃহে গিয়ে কোন রকম অসুবিধাই আমাকে ভোগ করতে হয় নি—তিনি আমাকে বন্ধুর ন্যায় পরম যত্ন করেছিলেন। লেনিন ঘরে ঢুকবার একটু পরেই পরিবারের সকলের দ্বারা অভিনন্দিত হয়ে একটা বড় বিড়াল এই “সন্ত্রাসবাদী নেতার” কাঁধে লাফিয়ে উঠল, এবং পরক্ষণেই তাঁর কোলে এমন পরম নির্ভাবনায় বসে পড়লো যে তখন সত্যি সত্যি আমার মনে হয়েছিল আমি আমার নিজের গৃহে অথবা রোজা লুক্সেমবুর্গের সঙ্গে বসে আছি, এবং রোজার বন্ধুমহলে সুপরিচিত তাঁর ইতিহাস-প্রসিদ্ধ বিড়াল ‘মিমি’ যেন আমার সামনে।

লেনিন এসেই দেখলেন আমরা তিনজন মেয়ে বসে শিল্প-বিদ্যা এবং শিক্ষাপ্রণালী সম্বন্ধে আলোচনা করছি। বল-শেভিকরা এরি মধ্যে দেশের শিক্ষা ও সংস্কৃতির বিরাট পরীক্ষা আরম্ভ করতে সমর্থ হয়েছিলেন। উদ্ভাবনী বুদ্ধি এবং সৃজনী শক্তির প্রেরণায় ও প্রচেষ্টায় তাঁরা শিল্পকলার ও শিক্ষার নূতন পথ ইতিমধ্যেই উন্মুক্ত করে দিয়েছিলেন বলে আমি মহোৎসাহে তাঁদের প্রতি আমার শ্রদ্ধা জানাচ্ছিলাম।

অবশ্য আমি একথাও গোপন করি যে, এ সব কাজ-  
গুলোর মধ্য দিয়েও তাঁদের অনেক অনিশ্চয়তা ও অস্পষ্টতা,  
দ্বিধা ও পরীক্ষামূলক প্রয়াস দেখা যাচ্ছিল। নূতন কথাবস্তু,  
নূতন রূপ ও সংস্কৃতির নূতন পথের জন্য তাদের মধ্যে প্রাণময়  
পিপাসা জাগবার সঙ্গে সঙ্গেই অনেক পাশ্চাত্যমূলভ কৃত্রিম  
রীতিনীতিও তাদের সাংস্কৃতিক জীবনে প্রবেশ লাভ করছিল।  
লেনিন তক্ষুনি খুব উৎসাহিত হয়ে আমাদের আলোচনায়  
যোগদান করলেন।

প্রথমেই এই বলে লেনিন আলোচনা আরম্ভ করেছিলেন,  
“এই নবজাগরণ, এই সৃজনীশক্তি যা সোভিয়েট রুশিয়াতে  
এক নূতন শিক্ষা ও সংস্কৃতি সৃষ্টি করতে সমর্থ হবে, তা ভালো,  
খুবই ভালো, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। ঝড়ের মতো  
বেগে এই যে বিকাশ চলেছে তাও সহজবোধ্য, এবং তা অত্যন্ত  
প্রয়োজনীয়। যুগ যুগ ধরে যা কিছু অবহেলিত হয়ে আসছে  
আমাদেরই সে সব জিনিসগুলোকে আবার নূতন করে গড়ে  
তুলতে হবে। এই উদ্বেল আলোড়ন, নূতন সমাধানের ও  
নূতন শিল্পসূত্রের এই অস্থির অনুসন্ধান, কোনো একটি শিল্প বা  
আধ্যাত্মিক ধারার “আজ জয় জয়কার”, আবার কালই তাকে  
জাহান্নামে পাঠানো এ সবই অনিবার্য।

“কঠিন বন্ধনে আবদ্ধ শক্তিসমূহকে বিপ্লব আজ মুক্ত করে  
দিচ্ছে, আর গহন অতল থেকে তুলে সে শক্তিকে নিয়ে  
আসছে চোখের সম্মুখে। উদাহরণ নিতে পারি, একটু ভাবলেই  
দেখতে পাবেন. আমাদের দেশের চিত্রাঙ্কনবিদ্যা, ভাস্করবিদ্যা

এবং স্থপতিবিদ্যার প্রকাশ হয় ঠিক সেভাবেই যেভাবে জারের পারিষদগণের ফ্যাশান্ ও খেয়াল ছিল। যেমন ছিল অভিজাতদের ও পুঁজিপতিদের রুচি ও সখ। ব্যক্তিগত সম্পত্তির ভিত্তির উপর স্থাপিত সমাজে শিল্পী তার শিল্পকে ঠিক সেভাবেই রূপ দেবার জন্য আগ্রাণ চেষ্টা করেন, যেভাবে সেটা বাজারে কাটতি হবে; কারণ শিল্পীর এখানে ক্রেতা চাই। আমাদের এ বিপ্লব শিল্পীর উপর থেকে এই কঠিন স্কুল ব্যবস্থার চাপ সরিয়ে দিয়েছে। সোভিয়েট রাষ্ট্রকেই এখন তা শিল্পীদের অভিভাবক এবং পৃষ্ঠপোষকরূপে নিযুক্ত করেছে। প্রত্যেক শিল্পীই, এমন কি ইচ্ছা করলে প্রত্যেক মানুষই, এখন তাঁর আদর্শানুযায়ী নূতন জিনিস সৃষ্টির দাবী করতে পারেন— সে সৃষ্টি এখন সার্থক হউক আর বার্থই হউক। তাই আজ দেখতে পাচ্ছেন এত আলোড়ন, এত পরীক্ষা, এত ঘূর্ণাবর্ত।

“কিন্তু আমরা সাম্যবাদী। তাই চুপ করে বসে থেকে বিশৃঙ্খলাকে যেমন খুশী গুলিয়ে উঠতে দিতে আমরা রাজী নই। সে বিষয়ে পূর্ণ মাত্রায় সচেতন হয়ে এই নূতন অভি-ব্যক্তিকে পরিচালিত করা, তাকে রূপদান করা, তার পরিণতি সুনিয়ন্ত্রিত করাই আমাদের কর্তব্য। কিন্তু এ বিষয়ে আমরা এখনো পেছনে পড়ে রয়েছি। আমার মনে হয় আমাদের মধ্যেও ডাক্তার কার্লষ্টাড এর মতন লোক আছে। আমরাও পুরাতনকে বড় বেশী ধ্বংস করতেই ব্যস্ত। পুরাতন হলেও যা সুন্দর তা আমাদের সংরক্ষণ করতেই হবে। তাকে আমরা নিদর্শনস্বরূপ গ্রহণ করব, কিছুতেই পরিত্যাগ করব।



না। শুধু পুরাতন বলেই কোনো সত্যকারের সুন্দর জিনিসকে কেন বর্জন করব? চিরদিনের মত বিসর্জন দেব? কেন তাকে আরো নূতন বিকাশের উপাদানরূপে ব্যবহার করব না? নূতনকে শুধু নূতন বলেই বা কেন দেবতার মত পূজা করতে বসব? এ তো মূর্থতা, নিতান্ত মূর্থতা। তা অনেকাংশেই আর্টের নামে ধরাবাঁধা ভণ্ডামি মাত্র। অনেকাংশেই শুধু পাশ্চাত্য আর্ট-ফ্যাশনের পূজা। নিশ্চয়ই তা জেনে বুঝে করা হচ্ছেনা। আমরা খাঁটি বিপ্লববাদী কিন্তু বলতে বাধ্য, সমসাময়িক সংস্কৃতির শীর্ষস্থানে আমরা দাঁড়িয়েছি। নিজেকে “অসভ্য” বলে স্বীকার করতে আমি ভয় পাই না। আমি এক্সপ্ৰেশনিজম ( প্রকাশবাদ ), ফিউচারিজম ( ভবিষ্যবাদ ), কিউবিজম ( ত্রিফলকবাদ ) প্রভৃতি অগাধ ‘ইজম’কে শিল্পপ্রতিভার শ্রেষ্ঠ নিদর্শন বলে মূল্য দান করতে পারি না। ওসব আমি বুঝি না, ওসবে আমি কোন আনন্দ লাভ করিনা।”

আমাকেও স্বীকার করতে হল যে এ আমারও বুদ্ধির অতীত—কেন উৎসাহবশে নাকের শিল্পরূপ ত্রিকোণ বলে প্রতিভাত হবে, কেনই বা বৈপ্লবিক ঘটনার সংঘাতে মানুষের দেহ দুটি ‘রণ-পা’র উপর বসানো একটা রূপবান জড়পিণ্ড হয়ে উঠবে, দুজোড়া হাত হয়ে উঠবে খাবার টেবিলের দু’জোড়া কাঁটা। এ কথা শুনে লেনিন উচ্ছ্বসিত হয়ে হেসে আবার বলে উঠলেন, “হ্যাঁ ক্লার! আমরা দুজনে বুড়ো হতে চলেছি। এ বৈপ্লবিক আন্দোলনে আরও খুব অল্প কিছুদিন নিজেদের তরুণ বলে চালাতে পারলেই আমাদের পক্ষে

যথেষ্ট। এ শিল্পের সঙ্গে আমরা আর যেন সমান তালে চলতে পারছি না ; কোনো রকমে খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলছি।”

লেনিন আবার বলতে লাগলেন, “কিন্তু শিল্প বিষয়ে আমাদের ব্যক্তিগত মতামত কিছু গুরুতর ব্যাপার নয়। আমাদের দেশের মত এত বড় দেশে শিক্ষিত মাত্র কয়েক শত লোককে অথবা হাজার কয়েক লোককেও শিল্পবিদ্যা যা পরিবেশন করতে সমর্থ হয়, তাতেও কিছুই এসে যায় না। শিল্প জনসাধারণের জিনিস। তার গভীর মূল শ্রমিক সাধারণের জীবনে থাকা চাই। তারা যাতে শিল্প বিদ্যার প্রয়োজনীয়তা বোঝে, তা ভালবাসতে শেখে, তাই করা দরকার। তাদের চিন্তা, অনুভূতি এবং আকাঙ্ক্ষার মধ্যে শিল্পবিদ্যার শিকড় থাকবে, তদনুযায়ী তা গড়ে উঠবে ; তাদের মধ্যে যে শিল্পী রয়েছে শিল্প তাকে সচেতন করবে, তাকে প্রকাশিত করে তুলবে। যখন অগণিত শ্রমিক ও কৃষক সামান্য কালো রুটিও খেতে পাচ্ছেন না তখন আমরা স্বল্পসংখ্যক লোককে সুস্বাদু পিঠে ও চিনি খেতে দেব নাকি ? শুধু বাস্তব ক্ষেত্রেই এই আমাদের নীতি তা বলছি মনে করবেন না—শিল্প সংস্কৃতির ক্ষেত্রেও এই আমার কথা—শ্রমিক শ্রেণী এবং কৃষকদের কথা সর্বদাই আমাদের চোখের সামনে রাখতে হবে। তারাই আমাদের হিসাবে অগ্রগণ্য, তাদেরই স্বার্থে আমরা সব কাজ পরিচালনা করব—শিল্প ও সংস্কৃতির বেলায়ও ঠিক এই আমাদের নীতি।

“শিল্পবিদ্যাকে জনগণের সঙ্গে সংযুক্ত করতে হবে বলে

আমাদের সর্বপ্রাথমিক প্রয়োজন সাধারণ শিক্ষা ও সংস্কৃতির স্তরকে উন্নত করা। সে দিকে আমাদের দেশের অবস্থা কি? দেশের শাসন-প্রণালী হস্তগত করে, এর মধ্যে আমরা দেশের সংস্কৃতিকে উন্নততর করবার জন্য যে সব বিরাট কাজ সম্পন্ন করে ফেলেছি, তা দেখে আপনারা বিস্মিত হয়েছেন। বড়াই না করেও আমরা বলতে পারি যে, এ বিষয়ে আমরা অনেকটাই এগিয়ে গেছি। মেনশেভিকগণ এবং তাদের নেতা কৌটস্কিজ ( Kautskeys ) সর্বদাই আমাদের বিরুদ্ধে প্রচার করে বেড়ান যে আমরা অনেক মানুষকে খুন করেছি। কিন্তু আমরা শুধু খুন করিনি, মানুষের মন আলোকে উজ্জ্বলও করেছি। অনেক মানুষের মন আলোক লাভ করেছে। কিন্তু “অনেক” এই শব্দটি আমি বললাম শুধুমাত্র অতীতের এবং তখনকার দিনের শাসকশ্রেণীর ও শাসকচক্রের পাপের সঙ্গে তুলনা করে। মজুর ও কৃষকশ্রেণীর শিক্ষা ও সংস্কৃতির জন্য প্রয়োজন মত ব্যবস্থা করা আজ আমাদের কাজ—আমরাই তাদের প্রাণে শিক্ষা ও সংস্কৃতির এ তীব্র আকাঙ্ক্ষা জ্বালিয়ে দিয়েছি। শুধুমাত্র শিল্প কেন্দ্র মস্কো ও পেট্রোগ্রাডেই নয়, তার বাইরে গ্রামগুলোতে পর্যন্ত এ সব ব্যবস্থা করতে হবে। আমরা অতি দরিদ্র জাতি, প্রায় ভিক্ষুর জাতি। আমরা চাই বা না চাই বেশীর ভাগ বৃদ্ধ লোকই এখনো সংস্কৃতির হিসাবে একেবারেই অবজ্ঞাত, তাদের উত্তরাধিকার থেকে সম্পূর্ণ বঞ্চিত। অবশ্য জনসাধারণের মধ্যে শিক্ষাকে ছড়িয়ে দেবার জন্য আমরা আগ্রহ চেষ্টা করছি। ছোট



ছোট শহর এবং গ্রামগুলোতে আমরা গ্রন্থশালার (Library) ও পাঠকেন্দ্রের (Reading Huts) আয়োজন করেছি। নানা বিষয়ে ধারাবাহিক শিক্ষা দেবারও বন্দোবস্ত করেছি। সুন্দর সুন্দর নাটক অভিনয়ের এবং সঙ্গীতের জলসার ব্যবস্থা করেছি। সমস্ত দেশে শিক্ষার উদ্দেশ্যে মূকাভিনয় (Tableaux), ঘুরে দেখাবার মত ভ্রাম্যমান প্রদর্শনীরও বন্দোবস্ত আমরা করেছি। কিন্তু অবশ্য জ্ঞাতব্য প্রাথমিক জ্ঞান এবং প্রাথমিক সংস্কৃতি থেকেও বঞ্চিত কোটি কোটি নরনারীর পক্ষে তা কত সামান্য! আজ এখন মস্কোতে দশ হাজার—অথবা কালকেই যখন আরো দশ হাজার লোক—আমাদের অভিনয়-নৈপুণ্য-পূর্ণ নাটক দেখে তার প্রশংসায় মুখরিত হয়ে উঠছে, তখনই আবার লাখ লাখ লোক উদ্‌গ্রীব হয়ে রয়েছে জানতে শুধুমাত্র কি করে বানান করতে শিখতে হয়, কি করে তাদের নিজেদের নাম লিখতে হয়, কি করে গুণতে হয়। তারা সংস্কৃতি চায়, শিখতে চায়, জানতে চায়, কেননা জগৎটা যে প্রাকৃতিক নিয়মে চলে, “স্বর্গাধিষ্ঠিত পিতা” বা তাঁর যাড়কর বা ডাইনীর মন্ত্ৰেতন্ত্ৰে চলেনা, এ গভীর সত্য তারা এখন বুঝতে আরম্ভ করেছে।”

আমি লেনিনের কথার মাঝখানেই বললাম “কম্‌রেড লেনিন, দেশবাসীর অজ্ঞতার জন্য এত বেশী ক্ষুব্ধ হবেন না। বিপ্লবকে এগিয়ে নেবার পথে এই অজ্ঞতাও কতকাংশে আমাদের সাহায্য করেছে। বুর্জোয়া ভাবধারায় ও কল্লনায় কৃষক ও মজুর শ্রেণীর মন আবদ্ধ ও কলুষিত হবার

পথে তা অন্তরায় হয়েছে। আপনাদের মতবাদ ও আন্দোলন একেবারে নূতন জমিতে ফলপ্রসূ হচ্ছে। যেখানে সমস্ত বন-জঙ্গল প্রথম উৎপাটন করতে হয় না, সেখানে বপন করে ফসল ফলানোও অপেক্ষাকৃত সহজ।”

লেনিন উত্তর দিলেন, “হ্যাঁ, এ কথা সত্য, কিন্তু এই কথা খাটে অত্যন্ত সীমাবদ্ধরূপে, আর খাটেবেও একটা সীমাবদ্ধ সময়ের জন্য আমাদের বৈপ্লবিক আন্দোলনের মধ্যে; যতক্ষণ আমরা রাষ্ট্রক্ষমতা অধিকার করছি, পুরাতন রাষ্ট্রযন্ত্রকে ধ্বংস করছি, ততক্ষণ পর্য্যন্তই অজ্ঞতা নিয়েও কাজ চলে। কিন্তু আমরা কি শুধু ধ্বংস করবার জন্যই ধ্বংস করছি? তা’ত নয়। আমরা উন্নততর এবং সুন্দরতর সৃষ্টির উদ্দেশ্যেই ধ্বংস করছি। গঠনমূলক কাজে অজ্ঞতার উপযোগিতা একটুও নেই। মার্ক্স বলেছেন, মজুরদের নিজেদেরই তাদের মুক্তির জন্য লড়তে হবে, আমি সে সঙ্গে কৃষকদেরও নাম জুড়ে দিচ্ছি। আমাদের সোভিয়েট রাষ্ট্রে আজ এ লড়াই সম্ভব হচ্ছে। সোভিয়েট ব্যবস্থা হয়েছে বলেই বিভিন্ন প্রদেশের লাখ লাখ শ্রমিকেরা নানা সোভিয়েট ও সোভিয়েট প্রতিষ্ঠানের মধ্য দিয়ে গঠনমূলক কাজ শিখে উঠছেন। তারা সকলেই—আপনারা যাকে বলেন কাঁচা বয়সের স্ত্রী পুরুষ—তাই; তার মানে, তাদের মধ্যে বেশীর ভাগ লোককেই পূর্বের শাসনপদ্ধতির অধীনে দিন কাটাতে হয়েছে, কাজে কাজেই শিক্ষা ও সংস্কৃতি হ’তে বঞ্চিত হয়ে থাকতে হয়েছে। এখন তারা সমস্ত প্রাণের আগ্রহ

দিয়ে শিক্ষা ও সংস্কৃতিকে আয়ত্তে আনবার জন্য চেষ্টা করছে। আমরাও সোভিয়েট কৰ্ম-প্রতিষ্ঠানগুলোতে নূতন নূতন মেয়ে পুরুষ ভর্তি করতে যথাসাধ্য চেষ্টা করছি, কারণ এভাবেই তারা ‘খিওরিতে’ ও হাতে কলমে শিক্ষালাভ করতে সমর্থ হবে। শাসন-প্রণালীতে এবং গঠনমূলক কার্যে নূতন লোকের চাহিদা আজ আর অস্বীকার করা যায় না। পুরাণো ধারায় পরিপুষ্ট আমলাতন্ত্রীদের আজও আমরা নিযুক্ত করতে বাধ্য হচ্ছি, এভাবেই আবার আরেকটা নূতন আমলাতন্ত্র গড়ে ফেলছি। কোনো একটি বিশেষ আমলার কথা বলছি না, সে হয়ত খুব ঘুষু কৰ্মচারীও হতে পারে, কিন্তু আমি এই আমলাতন্ত্র পদ্ধতিকেই ঘৃণা করি। কারণ, উপর থেকে ও তল থেকে ছুদিক থেকেই তা আমাদের পঙ্গু এবং দূষিত করে তোলে। এই আমলাতন্ত্র শাসনপ্রণালীকে নিঃশূল করার একমাত্র পথ হল জনসাধারণের মধ্যে শিক্ষা পরিব্যাপ্ত করে দেওয়া।

এখন ভবিষ্যতে আমাদের আশা কি? আমরা অনেক সুন্দর সুন্দর শিক্ষালয় প্রতিষ্ঠিত করেছি, এবং সর্বহারার ও দরিদ্র কৃষকের সম্মানগণ যাতে করে লেখাপড়া শিখে সংস্কৃতিবান হতে পারে তার জন্য সত্যিই অনেক ভালো ব্যবস্থাও করে দিয়েছি। কিন্তু এখানেও সেই গভীর দুঃখদায়ক একই প্রশ্ন আবার জেগে ওঠে—এত লোকের পক্ষে তা কতটুকু? বরঞ্চ আরো খারাপ। আমাদের প্রাথমিক শিশু বিদ্যালয় (Kindergarten), শিশুসদন এবং প্রাথমিক

বিদ্যালয় এখনো অতি অল্প ; লাখ লাখ শিশু তাদের পিতা ও প্রপিতামহের ঋণায় বিনা শিক্ষায় আজ বড় হয়ে উঠছে। এভাবে কত প্রতিভাই না ব্যর্থ হবে, কত উচ্চাদর্শের স্বপ্নই না সুযোগের অভাবে নষ্ট হবে। আগামী যুগের যুবক-যুবতীর সুখ ও শান্তির পথে এই এক বৃহৎ অন্তরায়। সোভিয়েট রাষ্ট্র ভাবীকালে সাম্যবাদী সমাজে পরিণত হবে ; তারও অমূল্য সম্পদের এ অপব্যয় ; ভবিষ্যতের পক্ষে এ এক গুরুতর বিপদ।

লেনিনের স্বভাবশাস্ত্র স্বরে তখন ফুটে উঠেছিল একটা অপ্রকাশিত বিক্ষোভ। আমি ভাবছিলাম কি গভীরভাবেই না তিনি এ ব্যাপারে বিচলিত ও চিন্তাগ্রস্ত হয়েছেন যে আমাদের তিনজনের সামনে এ বিষয় নিয়ে এভাবে আলোচনা করতে প্রণোদিত হলেন। কে আমার মনে নেই, সেই সময়কার পরিস্থিতির উল্লেখ করে তখনকার শিল্প ও শিক্ষাসম্বন্ধীয় বৈশিষ্ট্যগুলো সেই অবস্থাচক্রেই দোষ বলে ব্যাখ্যা করতে চাইলেন। লেনিন উত্তর দিলেন :

“হাঁ আমি জানি, অনেক লোকেরই প্রকৃত দৃঢ় বিশ্বাস যে জনসাধারণকে পেট ভরে রুটি মাখন খেতে দিতে পারলেই আজকের সকল বিপদ-আপদ চুকে যাবে। রুটি—তা তো নিশ্চয়ই ! সার্কাস—তা বেশ ! কিন্তু আমাদের ভুললে চলবে না যে, সার্কাস ছোটখাটো একটা আমোদ মাত্র, সত্যিকারের বড় বিশেষ শিল্পবস্তু, তা নয়। একথাও আমাদের ভুললে চলবে না যে, আমাদের মজুর-কৃষকেরা রোমের ইতর সাধারণ মাত্র নয়। রাষ্ট্র তাদের ভরণ পোষণ করে না, তারাই বরঞ্চ

রাষ্ট্রকে রক্ষা করে। বিপ্লব সম্ভব করেছেন তারাই, এবং তাদের সংঘটিত সেই বিপ্লবকে সফল করে তুলবার জন্য নিজেদের রক্তের বন্ধ্যা বইয়ে তারা অতুলনীয় আত্মত্যাগের অধ্যায় খুলে দিয়েছিল। সার্কাস দেখালেই আমাদের মজুর কৃষকদের পক্ষে যথেষ্ট হবে না, সত্যকারের মহৎ শিল্পো-পভোগে তাদের পুরোমাত্রায় অধিকার আছে। তাই অণু সব কিছুর আগে চাই আমাদের জনসাধারণের মধ্যে শিক্ষার গভীর ও ব্যাপক প্রসার। তারাই সংস্কৃতির ভিত্তিভূমি—অবশ্য ধরে নিচ্ছি প্রথমেই রুটির ব্যবস্থা স্থির করতে হবে, সেই ভূমির উপরে গড়ে উঠবে সত্যকারের নূতন সুমহৎ শিল্পকলা—আমাদের কমিউনিষ্ট শিল্পকলা—তার শিল্পবস্তুর সঙ্গে সুসমঞ্জস হবে তার শিল্পরূপ। আমাদের বুদ্ধিজীবীদের সামনে আজ অতি বিরাট এবং অতি গৌরবের কাজ। সে কাজের গুরুত্ব সম্বন্ধে সচেতন হয়ে তা সুসম্পন্ন করতে পারলে তারা সর্বহারার বিপ্লবকে সত্যকারের মর্যাদা দিতে পারবেন; কারণ, এ বিপ্লব তাদেরও পূর্বতন গ্লানিগঞ্জনাময় অবস্থা থেকে নিষ্কৃতি দিয়েছে, তাদের সামনেও মুক্তির দ্বার খুলে দিয়েছে। তাদের সেই দুঃখগ্লানিময় জীবনের কথা ‘কমিউনিষ্ট ম্যানিফেস্টো’তে বিশদভাবে বর্ণিত হয়েছে।

সেদিন রাত্রিবেলা নানাবিষয়ে আলোচনা করাতে আমার বাড়ী ফিরতে বেশ দেরী হয়ে গিয়েছিল। শিল্প, সংস্কৃতি ও গণশিক্ষা সম্বন্ধে লেনিনের মন্তব্যগুলো ছাড়া অণু সব কিছুই আমি ভুলে গিয়েছি। সেদিন, সেই শীতের রাত্রে,



বাড়ী ফিরবার পথে আমি বারবারই মজুরদের জন্ত লেনিনের আন্তরিক ও সুগভীর ভালবাসার কথা অবাক হয়ে ভাবছিলাম। অথচ এমন অনেক লোক আছে, যারা মনে করে লেনিন বুঝি নিষ্পন্দ বুদ্ধিবাদী যন্ত্রমাত্র; কঠিন মতবাদে অন্ধ, মানুষকে শুধু ‘ঐতিহাসিক সূত্রানুযায়ী’ই তিনি বিচার করেন, সেই ভাবেই তাদের গণ্য করেন, তাদের নিয়ে মমতাহীন খেলা খেলেন—যেন তারা তাঁর সেই খেলার নিছক ঘুঁটি মাত্র।



লেনিনের সঙ্গে আমার আরেকদিনের আলোচনার কথা আমি কোন দিনই ভুলতে পারবো না। পাশ্চাত্য দেশসমূহ হতে মস্কোতে যারা এসেছিলেন, তাদের অনেকেরই মত, আবহাওয়ার পরিবর্তনের দরুণ আমারও শরীর সয়ে উঠতে পারলো না; বাধ্য হয়ে আমাকে শয্যা গ্রহণ করতে হয়েছিল। লেনিন তখন আমাকে দেখতে এলেন, স্নেহময়ী মায়ের মতই আমি পুষ্টিকর খাদ্য পাই কিনা, আমার যত্ন নেওয়া হয় কিনা এবং ঠিকমত ভালো ডাক্তারের বন্দোবস্ত করা হয়েছে কিনা, ইত্যাদি প্রশ্ন তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করে আমার আর কোন জিনিসের দরকার আছে কিনা, তা উৎসুকভাবে জানতে চেয়েছিলেন। তাঁর ঠিক পেছনেই কোমলহৃদয়া কমরেড ক্রুপ্‌স্কায়া দাঁড়িয়ে ছিলেন। আমার কোন অসুবিধা হচ্ছে না,

একথা আমি বলা সত্ত্বেও লেনিন আমার কথা বিশ্বাস করলেন না। বিশেষ করে, রাশিয়ার যে বাড়ীটার পাঁচতলায় আমি ছিলাম, সেটায় নামে মাত্র একটা লিফ্ট ( আরোহণ যন্ত্র ) থাকলেও, তা কোন বিশেষ কাজে আসতো না বলে, তিনি বেশ একটু ব্যস্ত হয়ে পড়েছিলেন ; ‘লিফ্ট’টার সম্বন্ধে কথা বলতে গিয়ে লেনিন বিদ্রূপপূর্ণস্বরে মন্তব্য করেছিলেন, “এটাও যেন ঠিক সেই নামে বিপ্লবকামী কটক্সিবাদীদের মতই”। এভাবে সাধারণ কথা বলতে বলতে আমাদের আলোচনা বয়ে চলল রাজনৈতিক খাদে।

প্রথমদিকে ওয়ারসতে ( Warsaw ) সোভিয়েট সৈন্য-বাহিনী অত্যন্ত সাহসিকতার সহিত ও এত দ্রুত প্রবেশ করতে সক্ষম হওয়াতে বিপ্লবের প্রসার সম্বন্ধে আমরা যে কল্পনা করেছিলাম, পোল্যাণ্ড থেকে অচিরেই লালফৌজের পশ্চাদপসরণে আমাদের সে আশা মুকূলে শুকিয়ে গিয়েছিল। জার্মানীর সীমান্তপ্রদেশে সোভিয়েটচিহ্ন রক্ততারকায় ভূষিত আমাদের কমরেডরা যখন হানা দিয়েছিল, তখন তাদের পরিধানের পোষাক পুরাতন ও অব্যবহার্য—সাধারণ মানুষের বা সৈনিকের পরিত্যক্ত পরিচ্ছদ—তাদের পায়ে সেলাইখসা ছেড়া বুট। তথাপি তাদের চলন্ত অশ্ব ছুটিয়ে লালফৌজ যখন সীমান্তে এসে পৌঁছে, তখন জার্মানীর বিপ্লববাদী শ্রমিকশ্রেণীর এবং দিৎম্যান ( Dithmann ) শিদ্ম্যানের ( Schidemann ) মত ছোট বড় বুর্জোয়াদের মনে কি রকম এবং কতটা প্রভাব তা বিস্তার করতে সমর্থ হয়েছিল,

আমি বিস্তারিতভাবে লেনিনের কাছে সে সব বর্ণনা করেছিলাম। “তারা কি পোল্যাণ্ড অধিকার করেই আসবে, না পোল্যাণ্ডের সীমান্ত ছাড়িয়েও আসবে?—আর এলে তারপর?” ঠিক এ সব প্রশ্নই তখন জার্মানীর সমস্ত অধিবাসীদের মন ব্যতিব্যস্ত করে ছিল, এবং এরই সমাধান করবার জন্য ঘরে ঘরে সোখীন যুদ্ধবিশারদরা তুমুলভাবে তর্কবিতর্ক করছিলেন। তখন স্পষ্টই প্রতীয়মান হচ্ছিল যে, জার্মানীর সমস্ত শ্রেণী, সমাজের সমস্ত স্তর, তখন চিরশত্রু ফ্রান্সের থেকেও বেশী ঘৃণা করতো সাম্রাজ্যবাদী পোল্যাণ্ডকে, তাদের “স্বদেশী শ্বেত-পল্টনকে”। তথাপি তাদের সেই পোল্যাণ্ডের প্রতি অশেষ ঘৃণা ও ভাঁসাই সন্ধির ( Treaty of Versailles ) অক্ষুণ্ণতা রক্ষা করার ইচ্ছাকেও ছাপিয়ে উঠেছিল আসন্ন বিপ্লবের ভয়। বাক্যবীর দেশপ্রেমিকরা ও নিষ্ক্রিয় শান্তিবাদীরা বিপদ দেখে চুপে চুপে সরে পড়েছিলেন। এদিকে আবার তখন খানিকটা সন্তুষ্ট এবং সঙ্গে সঙ্গেই খানিকটা ভীত হয়েই বুর্জোয়া আর পেটি-বুর্জোয়ারা তাদের সংস্কারকামী শ্রমিক অনুচরদের নিয়ে পোল্যাণ্ডের তৎকালীন অবস্থাকে অত্যন্ত মনোযোগের সহিত পর্যবেক্ষণ করছিলেন।

এ বিষয়ে আমার বক্তব্য, বিশেষ করে সাম্যবাদী দল ( কমিউনিষ্ট পার্টি ), সংস্কারেচ্ছু দল ( Reformist পার্টি ), এবং ট্রেড ইউনিয়নের নেতাদের প্রত্যেকের সম্বন্ধে আমি যে মন্তব্যগুলো করেছিলাম, সেগুলো লেনিন অত্যন্ত মনোযোগ-



সহকারে শুনেছিলেন। গভীরভাবে চিন্তাধিত হয়ে, কয়েক মিনিট একেবারে নিস্তব্ধ থেকে, অবশেষে তিনি বললেন,— “হ্যাঁ, পোল্যাণ্ডে এরূপই ঘটেছে, আর যে ভাবেই হোক, এ ঘটনা ঘটতোই। তখনকার পরিস্থিতি সবই আপনি জানেন। আমাদের অগ্রণী যোদ্ধাদের সাহস অসীম ও আত্মবিশ্বাস প্রচুর ছিল, কিন্তু তাদের পশ্চাতে মজুত সৈন্য বা অস্ত্রশস্ত্র কিছুই ছিল না। এমন কি শুকনো রুটি পর্যন্ত তারা খেতে পায়নি। পোল্যাণ্ডের কৃষকদের এবং সাধারণ মধ্যবিত্ত লোকদের কাছ থেকে তাদের রুটি ও অন্যান্য অতি-প্রয়োজনীয় দ্রব্যগুলো সংগ্রহ করে নিতে হতো। তাই লালফৌজকে পোল্যাণ্ডবাসীরা তাদের শত্রু হিসেবেই গণ্য করতো,—ভাই বা মুক্তিদাতা বলে কখনোই তাদের তারা মনে করতে পারতো না। সামাজিক ও বৈপ্লবিক ধারায় পোলরা মোটেই তখন ভাবেনি, অনুভব করেনি, কাজও করেনি, কারণ তারা ছিল জাতীয়তাবাদী এবং সাম্রাজ্যবাদী। পোল্যাণ্ডে যে বিপ্লব ঘটবে বলে আমরা এতটা আশা করেছিলাম, তা মোটেই ঘটে নি। শ্রমিকশ্রেণী এবং কৃষকগণ পিলসুদস্কি (Pilsudsky) ও দাস্জিনস্কির (Daszynsky) দলের লোকদের দ্বারা প্রতারণিত হয়ে, তাদের নিজেদের শত্রুশ্রেণীর পক্ষ অবলম্বন করে, আমাদের লালফৌজকে অনাহারে রাখে, তাদের উপর প্রচণ্ড আক্রমণ চালায়, তাদের নিহত করে।

“সমস্ত পৃথিবীতে অশ্বারোহী সৈন্যদের অধ্যক্ষদের মধ্যে

আমাদের বুদেনি ( Budyonny ) হলেন সর্বপ্রধান । তিনি একজন অল্পবয়সী কৃষক—আপনি জানেন সে কথা ? ফরাসী বিপ্লবীবাহিনীর সম্বন্ধে বলা হয় যে তাঁদের মার্শালের ( সেনাপতির ) চিহ্ন ছিল তাদের সেনাদের থলিতে ( মানে সাধারণ সৈন্যদের থেকেই সেনাপতি বেরোত ), বুদেনির বেলাও এই কথাই খাটবে—শুধু তাঁর ব্যাটন্ ছিল ঘোড়ায় বাঁধা সওয়ারের থলিতে যুদ্ধবিজ্ঞান সম্বন্ধে তাঁর বিশেষ কোন জ্ঞান ছিল না, কিন্তু সমরনীতি ও কৌশল সম্বন্ধে একটা অসাধারণ স্বাভাবিক জ্ঞান তাঁর মধ্যে নিহিত আছে । তার সাহস বেরোয়া—বলতে গেলে তা প্রায় ছবুদ্ধির সামিল ! তিনি তাঁর সৈন্যদের সঙ্গে থেকে অশেষ দুঃখভোগ করেন। সমস্ত বিপদে তাদের সঙ্গে একত্র থাকেন, তাঁর সৈন্যরাও তাঁর জন্য স্বেচ্ছায় নিজেদের বলিদান করতে পর্য্যন্ত দ্বিধাবোধ করে না । তিনিই একাই একশো, কিন্তু সামরিক এবং যুদ্ধপদ্ধতি সংক্রান্ত ব্যাপারে পোল্যাণ্ডে আমাদের কতকগুলো ভুল হয়ে যায়, তাই বুদেনি ও তাঁর সৈন্য আমাদের অন্যান্য সাহসিক বৈপ্লবিক সৈন্যাদ্যক্ষগণ পর্য্যন্ত সেখানে কিছুই করে উঠতে পারলেন না । অবশ্য ‘পোল্যাণ্ডে একটা বিপ্লব বাঁধবেই’ এ রাজনৈতিক প্রমাদটাও এর জন্য কতকাংশে দায়ী যে ছিল, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই । এরূপ যে ঘটবে রাদেক ( Radek ) পূর্বেই সেই ভবিষ্যদ্বাণী করে আমাদের সাবধান করে দিয়েছিলেন । এর জন্য আমি রাদেকের উপর তখন খুব চটে গিয়েছিলাম, এবং তাঁকে

‘পরাজয়বাদী’ বলে অপবাদও দিয়েছিলাম। এখন দেখতে পাচ্ছি—মূলতঃ তাঁর ধারণাই সত্যে পরিণত হয়েছে। রুশিয়ার বাইরের, বিশেষ করে পাশ্চাত্য দেশসমূহের ব্যাপার, রাদেক আমাদের থেকে অনেক বেশী জানেন—আর চমৎকার তাঁর মাথা, তাঁকে দিয়ে আমাদের খুব কাজ হচ্ছে। কিছুদিন আগে আমাদের দু’জনের মধ্যে বোঝাপড়া হয়ে গেছে। এই মিল হলো গভীর মধ্যরাত্রে, বলতে গেলে প্রায় ভোরের দিকেই, টেলিফোনে রাজনৈতিক বিষয় নিয়ে তাঁর সঙ্গে বহুক্ষণ ধরে আলোচনা করতে করতে।

“আপনি জানেন পোল্যান্ডের সঙ্গে সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ হবার কথায় প্রথমে পার্টির মধ্যে বিশেষ আপত্তি উঠে। ঠিক ব্রেস্ট-লিটভ্‌স্কের ( Brest Litovsk ) সন্ধির মতই। পোলিশদের অনুকূল এবং আমাদের প্রতিকূল সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ হচ্ছিলাম বলেই আমাকে এ ভাবে আক্রান্ত হ’তে হয়। পোল্যান্ডের অবস্থা দেখে, বিশেষ করে সেখানকার আর্থিক দুরবস্থা দেখে বিশেষজ্ঞরা সকলেই মনে করেন, আমরা যদি আরো কয়েক দিন যুদ্ধ চালিয়ে যেতাম, তা হলে আরো অনেক বেশী সুবিধাজনক সর্বোচ্চ সন্ধি সংস্থাপন করতে সমর্থ হ’তাম। তাঁরা এটাও মনে করেন যে তা হলে আমরা সম্পূর্ণরূপে জয়লাভ করতে সমর্থ হতাম। যুদ্ধটা আরো কিছু সময়ের জন্য চললে পর আভ্যন্তরীণ বিবাদ ও পূর্ব গেলিসিয়ার ( East Galicia ) বিরোধের দরুণ সাম্রাজ্যবাদী পোল্যান্ডের সরকারী সৈন্যসামন্ত অধিকতর

‘দুর্বল হয়ে পড়তো। ফরাসীদের নিকট হ’তে তারা সকল রকমের ঋণ ও অর্থসাহায্য পেলেও যুদ্ধের ভারে দিন দিন লোকের দুঃখ বেড়ে যেত এবং অর্থনৈতিক দুর্গতি বেড়ে গিয়ে সমস্ত কৃষকমজুরকে একতাবদ্ধ হ’তে বাধ্য করত। আরো কতকগুলো অবস্থার বিশ্লেষণ করেও তারা প্রমাণ করতে চান যে, আমরা যদি আরো কিছুদিন যুদ্ধ চালিয়ে যেতাম তা হলে আমাদের আরো অনেক সুবিধা হতো।”

একটু চুপ করে থেকে লেনিন আবার এ কথার সূত্র ধরেই বলতে লাগলেন, “আমি নিজেও বিশ্বাস করি যে, যে কোন সর্ত্তে সন্ধি করার মত দুরবস্থা আমাদের তখন পর্য্যন্ত হয় নি। আমরা সমস্ত শীতকালটাই যুদ্ধ চালিয়ে যেতে পারতাম। কিন্তু রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গীতে বিচার করে সন্ধি করাটাই আমার ভালো বলে মনে হল; যুদ্ধ চালিয়ে নেওয়ার থেকে সাময়িক ত্যাগ স্বীকার করেও কঠিন সর্ত্তে সন্ধি করাটাই প্রয়োজনীয় বলে মনে করেই আমি তখন পোলদের সঙ্গে সন্ধি-সূত্রে আবদ্ধ হয়েছিলাম। পোলরা ও তাদের বন্ধুগণ সকলেই সাম্রাজ্যবাদী। তাদের সাম্যবাদী বুলি কপ্‌চানো একটা কৌশলমাত্র। নিতান্তই তা কৌশল, তাতে কোন সন্দেহ নেই। সকলেই ওরাঙ্গেলের (Wrangel) দিকে তাকিয়ে আছেন। কিন্তু পোল্যাণ্ডের সঙ্গে সন্ধি করতে পারায় আমরা আমাদের সমস্ত শক্তি ওরাঙ্গেলের বিরুদ্ধে নিয়োজিত করব, তাকে এমনভাবেই পরাজিত করব, যাতে সে আর কোনদিন আমাদের শান্তিভঙ্গ করবার

মত সামর্থ্য অর্জন করতে না পারে। বর্তমান অবস্থায় সোভিয়েট রুশিয়াকে জয়লাভ করতে হলে পর সব সময়েই তার চালচলনে দেখিয়ে দিতে হবে যে, শুধুমাত্র আত্মরক্ষার জন্য এবং বিপ্লবকে বাঁচিয়ে রাখবার জন্যই তাকে এভাবে যুদ্ধ করতে হচ্ছে। সঙ্গে সঙ্গেই বুঝিয়ে দিতে হবে যে, সোভিয়েট রুশিয়াই হ'লো পৃথিবীর মধ্যে শান্তিকামী একমাত্র বৃহৎ রাষ্ট্র, যার পরের জমি কেড়ে নেওয়ার, অত্যাচার জাতিকে দমন করবার বা সাম্রাজ্যবাদী অভিযানে বের হ'বার মত কোন অভিসন্ধিই নেই। সর্বপ্রথম আমাদের দেখা উচিত যে, সত্যসত্যই একেবারে বাধ্য না হলে পর আরেক-বছরও শীতকালব্যাপী যুদ্ধ করে রুশিয়ার জনগণকে আরো অকথিত দুঃখযন্ত্রণা ভোগ করতে বাধ্য করা আমাদের পক্ষে উচিত হতো কি? যুদ্ধক্ষেত্রে আমাদের বীর লালফৌজ, গৃহে আমাদের মজুর ও কৃষকশ্রেণী অনেক দুঃখকষ্টই সহ্য করেছেন। বহু-বৎসর-ব্যাপী এই সাম্রাজ্যবাদী যুদ্ধ, তারপরে গৃহযুদ্ধ চলল, সেগুলো শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই আরেক-বৎসর শীতকালব্যাপী যুদ্ধ করা মানে—আরো লাখ লাখ লোককে নিঃশব্দে, না খেয়ে, শীতে নিঃসাড় হয়ে গিয়ে মরতে বাধ্য করা। খাদ্য ও পোষাকের চাহিদা এখনই ঠিকমত মেটানো যাচ্ছে না। শ্রমিকশ্রেণী অসন্তোষ প্রকাশ করতে আরম্ভ করে দিয়েছে, এবং কৃষকরাও এই বলে বিরক্তি প্রকাশ করছে যে, তাদের কাছ থেকে আমরা সমানে নিয়েই চলেছি, কোন সুখ-সুবিধা তাদের আমরা করে দিচ্ছি না...



.....না, আরেক বছর শীতকালব্যাপী যুদ্ধ চালাবার কথা আমি ভারতে পারছিলাম না, আমাদের সন্ধি করা ছাড়া উপায় ছিল না।”

এই আলোচনা লেনিন যখন করছিলেন, তখন তাঁর মুখ বেদনায় শুকিয়ে উঠছিল। ছোট বড় অসংখ্য রেখা তখন সে মুখে ফুটে উঠেছে। প্রত্যেকটি রেখায় অশেষ দুঃখযন্ত্রণার আভাস। কত অকথিত, অবর্ণনীয় বেদনারই না সে মুখে ছাপ পড়েছে। মধ্যযুগের শিল্পীগুরু গুয়েন্বাল্ডের ( Gruenwald ) অঙ্কিত ক্রুশবদ্ধ খ্রীষ্টের একখানা চিত্র আমার তখন মনে পড়ছিল। যতদূর স্মরণ হয়, সে চিত্রের নাম বোধ হয় “বেদনার দেবতা”। গীদো রেণির ( Guido Reni ) প্রসিদ্ধ খ্রীষ্টচিত্রের সঙ্গে গুয়েন্বাল্ডের খ্রীষ্টের কোন মিল নেই। গীদো রেণির খ্রীষ্ট মধুর, ক্ষমাশীল, আত্মদানের দেবতা—যাকে ‘আত্মার প্রেমাস্পদ’ বলে চিরকুমারী বৃদ্ধা আর বিবাহিতা অভাগিনী নারীরা আরাধনা করেন। গুয়েন্বাল্ডের খ্রীষ্ট হলেন আত্মদানকারী বেদনা-পীড়িত দেবতা, নিষ্ঠুরভাবে তিনি নিহত হচ্ছেন, “পৃথিবীর সকল পাপের বোঝা তিনি বহন করছেন।” লেনিনকে দেখে তখন আমার মনে হল তিনিও যেন সেই ‘বেদনার দেবতা’, রুশিয়ার শ্রমিকশ্রেণীর ন্যায়ই অশেষ দুঃখদৈন্তে জর্জরিত, নিপীড়িত ও ভারাক্রান্ত। একটু পরেই লেনিন চলে যান। কথাপ্রসঙ্গে তিনি আমাকে বলেন, সমুদ্র হ’তে পেরিকোপ যোজক ( Perekop ) আক্রমণ করবার জন্য যে



সমস্ত লালফৌজকে নিযুক্ত করা হয়েছে, তাদের জন্য দশ হাজার চামড়ার কোট আঁটা-বোতাম সহ তৈরী করতে দেওয়া হয়েছে। এই কোটগুলো তৈরী হওয়ার পূর্বেই আমরা এই সংবাদ পেয়ে অত্যন্ত আনন্দিত হয়েছিলাম যে, অসীম সাহসী এবং তেজস্বী কমরেড পিয়াটাকভের ( Piatakov ) নেতৃত্বে লালফৌজ সেই যোজক দখল করে ফেলেছে। সত্যি সৈন্য ও সেনাপতি দুই-ই সেদিন একটা অসাধ্য সাধন করেছিলেন। দক্ষিণ-সীমান্তেও এই শীতের সময়ে তখন আর যুদ্ধ ছিল না।

## ৪

কমিউনিষ্ট আন্তর্জাতিকের তৃতীয় সম্মেলন ও সাম্যবাদী মহিলাদের দ্বিতীয় আন্তর্জাতিক অধিবেশনের সময়ে আমার দ্বিতীয়বার মস্কোতে আরও বেশী দিন থাকতে হয়েছিল। তখন গ্রীষ্মকাল। অধিবেশনগুলো হয়েছিল জুনের মাঝামাঝি ও জুলাইএর প্রথম দিকে। মস্কোর গৃহমালার রঙিন গম্বুজগুলো তখন সূর্য্যকরে ঝলসে উঠছে। গরমটা আমি বেশী বোধ করছিলাম সেজন্য নয়, বরং আন্তর্জাতিক সাম্যবাদী সম্মেলনের আবহাওয়ায়, বিশেষতঃ জার্মানীর কমিউনিষ্ট পার্টির সভাগুলোতে তখন উত্তেজনার বিদ্যুৎ চম্কাচ্ছে, ঝড়-তুফান, বিদ্যুৎ-বজ্র তখন তার নিত্যকর্মের ধারা। কোন একটা গোলমালের আঁচ পেলে পার্টির যে সব

নৈরাশ্যবাদীদের উৎসাহ জেগে ওঠে, তারা তখন থেকেই ভবিষ্যদ্বাণী করছিলেন যে, পার্টিতে ভাঙ্গন ধরেছে, শীঘ্রই পার্টি একেবারে লুপ্ত হয়ে যাবে। জার্মান পার্টির মত ও কার্যধারা আলোচনা করতে গিয়ে যে তুমুল বাদানুবাদের সৃষ্টি হয়, তা অন্যান্য দেশের কমরেডদেরও উত্তেজিত না করলে আন্তর্জাতিকের এই সংগঠিত সাম্যবাদীরা মিথ্যা আন্তর্জাতিকতাবাদী ছিলেন বলেই প্রতিপন্ন হতেন। ‘জার্মানীর সমস্যা’ সে সময়ে আন্তর্জাতিক সাম্যবাদীদেরই নিজেদের সমস্যা—এমন কি তাদের প্রধান সমস্যা হয়ে উঠেছিল।

মার্চ-অভিযান। জার্মানীর প্রতিক্রিয়াশীলদের কোপ আক্রমণের পরে জার্মান শ্রমিকদের ১৯২০ সনের মার্চ মাসে এ বিদ্রোহ হয় এবং সে অভিযানের মূলস্থিত ও তার সঙ্গে অবিচ্ছেদ্য ভাবে জড়িত “আক্রমণ-নীতি-বিষয়ক মতবাদ” তখন আলোচ্য হয়ে ওঠে। এই মতবাদ অবশ্য “মার্চ-অভিযানকে” সমর্থন করবার জন্য পরবর্তী সময়ে স্পষ্ট ও তীক্ষ্ণরূপে প্রকটিত হয়। কিন্তু সেই ‘অভিযান’ ও ‘আক্রমণ-তত্ত্ব’ সম্মেলনের সমস্ত আন্তর্জাতিক সাম্যবাদীদিগকে পৃথিবীর সমস্ত দেশের অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক অবস্থা পর্যবেক্ষণ করতে বাধ্য করেছিল। শ্রমিকসাধারণকে বৈপ্লবিক ধারায় সংহত ও সক্রিয় করে তুলবার জন্য তখনই একটা বিশেষ প্রোগ্রাম ও ট্যাকটিক্সের (মানে, কার্যক্রম ও সংগ্রাম-কৌশলের) ভিত্তি দৃঢ়ভাবে স্থাপন করবার প্রয়োজন হয়ে পড়েছিল।

সেই ‘মার্চ-অভিযান’ জনগণের দ্বারা সংগঠিত বিদ্রোহ তো ছিলই না, অধিকন্তু তা ভ্রান্ত ভাবধারায় অনুমিত, ভ্রান্ত পথে সংহত ও বিশৃঙ্খলভাবে পরিচালিত শুধু পার্টির প্রয়াস বলে আমি ছিলাম এর তীক্ষ্ণ সমালোচকদের মধ্যে একজন। “তথাকথিত আক্রমণতত্ত্ব” স্থির করা হয় নিরাশায় ও দুর্ভাগ্যের বশে, আমি তার ভীষণ বিরোধী ছিলাম। তদুপরি, আমার ব্যক্তিগত একটা আপত্তি ও মীমাংসা করার দরকার ছিল। লিভার্নোতে (Livorno) অনুষ্ঠিত ইতালীর সোশ্যাল ডিমোক্রেট কংগ্রেসের সম্বন্ধে এবং কর্ম-পরিষদের সংগ্রাম-কৌশলের সম্বন্ধে জার্মান-পার্টির নেতারা কোন নির্দিষ্ট নীতি অবলম্বন না করাতে প্রতিবাদ স্বরূপ আমি জার্মান কেন্দ্রীয় পরিষদের সদস্যপদ পরিত্যাগ করেছিলাম। এ রকমভাবে সবাইকার অজানায় হঠাৎ সদস্যপদ পরিত্যাগ করাতে, রুশিয়াতে আমার যে সকল অতি নিকট রাজনীতিক ও ব্যক্তিগত বন্ধুবান্ধব ছিলেন, তাঁরা যে আমার “শৃঙ্খলা-ভঙ্গে” অত্যন্ত চটে যাবেন, একথা ভেবে আমি সত্যি তখন বড় বেশী চিন্তিত হয়েছিলাম।

‘মার্চ-অভিযান’কে লাখ লাখ কর্মঠ ও দৃঢ়প্রতিজ্ঞ শ্রমিকদের তথা জনগণের বিপ্লব বলে বিশ্বাস করেন এমন অনেক লোক কেন্দ্রীয় পরিষদে ও রুশিয়ার পার্টিতে এবং আন্তর্জাতিক সাম্যবাদীদের আরো অনেক বিভাগেও তখন ছিলেন। সেই আক্রমণ-নীতিকে তখন বিপ্লবের নূতন মন্ত্র বলে সবাই অভিবাদন করছিলো। অনেক বিপদ আমার

সম্মুখে, একথা সূনিশ্চিত ভাবে জেনেই আমি ঠিক করে ছিলাম যে জয়ী হই বা না হই, সত্যিকারের কমিউনিষ্ট ভাবধারানুযায়ীই আমি এই তত্ত্বের তর্কে যোগ দেব, ও তার শেষ মীমাংসায় পৌঁছাব।

এ সমস্যাসমূহে লেনিনের মত ছিল কিরূপ? মার্ক্সের বৈপ্লবিক মতবাদগুলোকে সত্যিকারের কার্যক্ষেত্রে প্রয়োগ করতে লেনিনই সব থেকে বেশী সমর্থ, ঐতিহাসিক ধারানুযায়ী মানুষ ও তার পরিস্থিতিকে তিনিই সহজে বুঝতে পারেন, এবং যে কোন শক্তির সঙ্গে অন্য শক্তিগুলোর সম্বন্ধ নির্ণয় করতে তাঁকে কোন অসুবিধাই ভোগ করতে হয় না। এই সমস্যায় তিনি কোন দলে ছিলেন—“বামে” না “দক্ষিণে”? (“মার্ক্স-অভিযান” এবং “আক্রমণতত্ত্ব” যারা সমর্থন করত না তাদের “দক্ষিণ” এবং “সুবিধাবাদী” বলে অভিহিত করা হত)। অধীর আগ্রহের সহিত এ প্রশ্নের সঠিক উত্তর জানবার জন্য আমি অপেক্ষা করছিলাম। কমিউনিষ্ট আন্তর্জাতিকের উদ্দেশ্য, কার্যশক্তি, এমন কি তার অস্তিত্ব পর্যন্ত এ প্রশ্নের উত্তরের উপর নির্ভর করছিল। আগে থেকেই জার্মান পার্টির কেন্দ্রীয় পরিষদ পরিত্যাগ করায় রুশিয়ার বন্ধুদের সঙ্গে আমার চিঠি-পত্র আদান-প্রদানের সূত্র ছিন্ন হয়ে যায়। মার্ক্স-অভিযান এবং আক্রমণতত্ত্ব সঙ্কক্ষে লেনিনের ধারণা যে কি, সে বিষয়ে শুধু জনরব এবং অনুমানই সর্বদা গুনতে পেতাম, সেই সব গুজব কিছু বা বাজে, কিছু বা বেশ জোরালো। আমার মস্তোতে

পৌছার কয়েকদিন পরে, একদিন দীর্ঘ আলোচনার ফলে আমি এর নিভুল উত্তর পেয়ে গেলাম।

সর্বপ্রথমেই লেনিন সাধারণভাবে জার্মানীর অবস্থা এবং বিশেষ করে জার্মান পার্টির সঠিক অবস্থা সম্বন্ধে একটা বিবরণ শুনতে চান। ঘটনা ও তথ্য উল্লেখ করে আমি জার্মানীর তৎকালীন অবস্থা লেনিনকে পরিষ্কাররূপে ও বাস্তব দৃষ্টিতে বোঝাবার জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করি। লেনিন মাঝে মাঝে কতগুলো বিষয় আর একটু পরিষ্কার করে বোঝাবার জন্য প্রশ্ন করছিলেন এবং সংক্ষেপে নোট টুকে নিচ্ছিলেন। বিশ্বসম্মেলন যদি ( কমিউনিষ্ট আন্তর্জাতিকের ) আক্রমণতত্ত্ব সমর্থন করে, তা হ'লে জার্মান পার্টি ও কমিউনিষ্ট আন্তর্জাতিকের যে বিপদ ঘটবে বলে আমার ধারণা, আমি তখন তা লেনিনের নিকট গোপন করি নি। তিনি তা শুনে হাসলেন, শান্ত আত্মপ্রত্যয়শীল তাঁর সেই হাসি।

“কখন থেকে আপনি নৈরাশ্রবাদীদের দলে যোগ দিলেন?” লেনিন আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন। “ওনিয়ে ভাববেন না। যে আক্রমণতত্ত্ব গজিয়ে উঠছে কংগ্রেসে তা শিকড় গাড়তে পারবে না। আমরা তো এখনো আছি। আপনি কি মনে করেন, বিপ্লবের থেকে শিক্ষালাভ না করেই আমরা বিপ্লব “সৃষ্টি” করতে পারতাম? আমাদের এও ইচ্ছা যে, আপনিও এর থেকে শিক্ষালাভ করতে সমর্থ হন। একি একটা তত্ত্ব? নিশ্চয়ই নয়, এতো রোমান্টিকতা ( কল্পনাবাদ ), নিছক রোমান্টিকতা ছাড়া আর কিছুই নয়; সেজন্যই এই তত্ত্ব সৃষ্টি



হল সেই দেশে (জার্মানি) যেটা কবি ও ভাবুকদেরই দেশ। আমাদের প্রিয় কমরেড বেলাও (হাঙ্গেরিয়ান কমিউনিষ্ট নেতা বেলা কুন্) এর সৃষ্টিতে সাহায্য করেছেন, কারণ তাঁর জাতিও (হাঙ্গেরিয়ান) কবির জাতি, তা ছাড়া তিনি নিজে আবার একেবারে ‘বামপন্থীরও’ বামপন্থী। আমাদের কিন্তু পঢ় রচনা করলে এবং স্বপ্ন দেখলে চলবে না। বুর্জোয়াদের সঙ্গে লড়াই করে সফলকাম হতে হলে আমাদের ধীরভাবে, বিশেষ স্থিরতার সঙ্গে, পৃথিবীর আর্থিক ও রাজনৈতিক পরিস্থিতি পর্যবেক্ষণ করতে হবে। আমরা তা হলে সফলকাম হব, নিশ্চয়ই আমরা সফলকাম হব। বিশ্ব কংগ্রেসকে আন্তর্জাতিক আর্থিক পরিস্থিতির সম্বন্ধে আমাদের সিদ্ধান্তের সঙ্গে খাপ খাইয়ে কমিউনিষ্ট আন্তর্জাতিকের কর্ম ও তৎসংক্রান্ত বিষয়গুলোর ব্যাপারে উপযুক্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে হবে। সমস্ত সিদ্ধান্ত মিলে একটা সম্পূর্ণ জিনিস হবে। আমরা তো এখনো থাল্‌হেইমার (Thalheimer) ও বেলার (Bela) থেকে মাক্সকে বড় মনে করি—যদিও থাল্‌হেইমার একজন সত্যিকারের জ্ঞানী ও থিউরিটে বিশেষজ্ঞ, এবং বেলাও একজন প্রকৃত বিপ্লবী। জার্মানদের ‘মার্চ অভিযান’ অপেক্ষা রুশীয় বিপ্লব থেকেই আরো অনেক কিছু শেখা যাবে। আমি আগেই বলেছি যে, কংগ্রেস কি ভাবে এ তত্ত্ব দেখবে, সে বিষয়ে আমার মোটেই ভয় নেই।”

এ কথার পরেই আমি লেনিনকে বললাম, মার্চ-অভিযান এই আক্রমণতত্ত্বের ঐতিহাসিক উদাহরণ স্বরূপ,



তারই ফল, কার্যক্ষেত্রে তারই প্রয়োগ মাত্র। এ ‘তত্ত্ব’ সম্বন্ধে কংগ্রেস এখনো মতামত প্রকাশ করেনি। থিওরি ও কাজ, ও সম্পাদিত কার্যকে কি পৃথক করা সম্ভবপর? কিন্তু তবু ‘আক্রমণ-তত্ত্বের’ বিরোধী এমন অনেক কমরেডকে আমি জানি, যারা ‘মার্চ-অভিযানকে মনে প্রাণে সমর্থন করেন। এটা আমার কাছে একেবারেই অসঙ্গত বলে মনে হয়। অবশ্য হোয়েসিংএর (Horsing) (জার্মান প্রতিক্রিয়া নেতা) বর্বরদের দ্বারা আক্রান্ত হয়ে নিজেদের অধিকার অক্ষুণ্ণ রাখবার জন্য যে সমস্ত শ্রমিকেরা সে অভিযানে যোগ দিয়েছিলেন, তাঁদের আমরা যথাসাধ্য সহানুভূতি দেখাব। এ সব শ্রমিকদের সংখ্যা কয়েক হাজারই হোক, কিংবা (কল্পনাবলে অনেকে যেমন বলেন) লাখ লাখই হোক, যাই হোক না কেন, আমরা সকলে যে সব সময়ে তাদেরই সঙ্গে আছি এ কথা ঘোষণা করতেই হবে। কিন্তু উক্ত অভিযানের মূলতত্ত্ব এবং কৌশল সম্বন্ধে কেন্দ্রীয় পরিষদের (সেন্ট্রাল কমিটির) ধারণা কি, তা হলো একেবারেই ভিন্ন প্রশ্ন। সে অভিযান ছিল নিছক একটা আকস্মিক প্রয়াস—একটা বিচ্যুতি। কোন তত্ত্বগত ঐতিহাসিক, এমন কি রাজনৈতিক, কথা দিয়ে তার চূণকাম করা চলে না—বাস্তব ঘটনাকে ঢাকা চলবে না।”

লেনিন তক্ষুণি তাড়াতাড়ি সুনিশ্চিত কণ্ঠে বল্লেন, “অবশ্য সংগ্রামমুখী শ্রমিক শ্রেণীর এই আত্মরক্ষানীতি এবং ভ্রান্তি-পরিচালিত পার্টির, বরং তার নেতাদের, এই আক্রমণ

নীতি বিভিন্নরূপে সমালোচিত হবেই। সমালোচনা না করার জন্য আপনাদের মত 'মার্চ-অভিযানে'র বিরোধীরাই বরং দায়ী, কেন্দ্রীয় পরিষদের ভ্রান্ত নীতি ও তার কুফল-গুলোই আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছে, কিন্তু মধ্য জার্মানীর সংগ্রামপন্থী শ্রমিকদের প্রতি আপনারা লক্ষ্যই করেন নি। তদুপরি, পল্ লেভির (Paul Levi) নেতিমূলক সমালোচনায় পার্টির সহিত 'একাত্তার' কোনো চিহ্ন ছিল না। তাঁর সমালোচনার বক্তব্য বিষয় থেকে তাঁর বলার ধরণ কমরেডদের আরও বেশী তিক্ত করে তুলেছিল, আসল প্রশ্নের থেকে অবান্তর সমস্যাগুলো নিয়েই তাতে ঘাঁটাঘাঁটি বেশী হয়েছে; মার্চ-অভিযানের ব্যাপারে কংগ্রেসের মতামত কি হবে তা যদি জানতে চান, তা হ'লে মনে হয় মিটমাটের একটা পথ আমাদের বের করাই এখন অবশ্য কর্তব্য। এরকম ভাবে আশ্চর্য্য হয়ে আমার দিকে তাকাবেন না; ভাববেন না, এ খুব অশ্রায় কথা; আপনি ও আপনার বন্ধুদের মিটমাট মেনে নিতেই হবে। কংগ্রেসের সিদ্ধান্তের প্রধান অংশটাই আপনাদের স্বপক্ষে হবে, তা নিয়েই আপনাদের সন্তুষ্ট হতে হবে। একথা সুনিশ্চিত যে, শেষ পর্য্যন্ত আপনাদের মূল-নীতিই জয়যুক্ত হবে এবং তাতে "মার্চ অভিযানের" পুনরুক্তি বন্ধ হবে। কংগ্রেসের সিদ্ধান্ত পালন আপনাদিগকে করতেই হবে। কম্মপরিষদ্ (এক্সিকিউটিভ) সে দিকে লক্ষ্য রাখবে—আমার সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

“এই প্রসিদ্ধ “আক্রমণ-তত্ত্বকে” কংগ্রেস সম্পূর্ণরূপেই

বাতিল করে দেবে, আর তার সঙ্গে সঙ্গেই আপনাদের ধারণামত কৌশলও অবলম্বন করবে, কিন্তু সেই কারণেই এই “আক্রমণ তত্ত্বের” সমর্থনকারীদেরও সান্ত্বনা দেওয়ার জন্য এক আধটুকু ছিঁটে ফোঁটা কথা দেবে। “মার্চ অভিযানের” সমালোচনা করতে গিয়ে আমরা যদি এই কথাটায় জোর দিই যে, বুর্জোয়াদের ভাড়াটে চাকরদের দ্বারা উত্তেজিত হয়েই শ্রমিকেরা লড়াই করেছিলেন, এবং আমরা যদি ঐতিহাসিক ধারানুযায়ীই খানিকটা পিতৃশূলভ ভৎসনার সঙ্গে স্নেহও তার সমর্থকদের দেখাই, তা হ’লেই মিটমাট সম্ভব হবে। ক্লারা, আপনি আপত্তি করবেন এই বলে যে, এ হচ্ছে প্রশ্নটাকে ধামা চাপা দেওয়া, ইত্যাদি। কিন্তু তাতে আপনাদের লাভ হবে না। কংগ্রেসের স্থিরীকৃত নীতি যদি আমরা তাড়াতাড়ি সকলে মেনে নিই, তা নিয়ে বিশেষ ঝগড়া-ঝাটি না বাধাই, তা হ’লে তা সকল কমিউনিষ্ট পার্টির আন্দোলনের নির্দ্ধারিত কার্যনীতি হয়ে উঠবে, তা হলে আমাদেরই ‘বামপন্থী’ বন্ধুগণও অপমানিত বোধ করে তিক্ত মনে চলে যাবেন না। পার্টির ভিতরে ও বাইরে যে সমস্ত সত্যিকারের বিপ্লবী আছেন—তাদের মনোভাব সম্বন্ধেও আমাদের বিবেচনা করতে হবে। তাই বরং করতে হবে সকলের আগে। আপনিই আমার কাছে একবার লিখেছিলেন যে, রুশীয়দের পাশ্চাত্য দেশের মানুষের মনোভাব প্রথমে কিছু বোঝা উচিত, সে সব জনসাধারণের কাঁধে আমাদের রুঢ়, কঠিন রুশ কার্যপদ্ধতি একবারে চাপিয়ে দেওয়া ঠিক

নয়। আমি তা মনে রেখেছি”—এই কথা বলে লেনিন বেশ স্বচ্ছ হাসি হাসলেন।

“মোট কথা, আমরা বামপন্থীদের প্রতি কঠিন হব না, বরং তাদের মনে একটু সান্ত্বনার প্রলেপই দেব। তা হলেই তাঁরা আপনাদের সঙ্গে একত্র হয়ে, আমাদের আন্তর্জাতিকের তৃতীয় কংগ্রেসের নীতি অনুসারে সানন্দে ও সোৎসাহে কাজ করে যাবেন; তার অর্থ নানা দলের শ্রমিক সাধারণকে কমিউনিষ্ট নেতৃত্বে আপনাদের নীতির স্বপক্ষে একত্র করা, বুর্জোয়াদের বিরুদ্ধে সংগ্রামে তাদের নিযুক্ত করে রাষ্ট্র-ক্ষমতা অর্জন করা—এ দায়িত্ব আপনাদেরই নিতে হবে।

“আপনি কেন্দ্রীয় পরিষদে যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন ভবিষ্যৎ মূল-নীতির মূল কথা তাতে বিশদভাবে আলোচনা করা হয়েছে। পল্ লেভির ( Paul Levi ) রচিত ক্ষুদ্র পুস্তিকাটির ঞায় উক্ত প্রস্তাব কোনরকমেই অপলাপকারী নেতিবাচক নয়, বরং আপনার সমালোচনায় কর্তব্যের নির্দেশ আছে। ওটা কি ভাবে অগ্রাহ্য হলো? কি আলোচনার পর ও কোন যুক্তির ভিত্তিতে? এটা কি রকম একটা অরাজনৈতিক ভাব! আপনার সমালোচনা আর লেভির সমালোচনায় তফাৎ নেতিবাচক সমালোচনার সঙ্গে কর্তব্য-নির্দেশক সমালোচনার যা তফাৎ। তা না দেখে আপনাকে লেভির সঙ্গে এক করে দেওয়া হল।”

লেনিনের একথা শেষ হত না হতেই তাঁর কথায় বাধা দিয়ে আমি তাঁকে বললাম, “কমরেড লেনিন,

আপনি হয়তো ভাবছেন আমাকে মিটমাট মেনে নিতে হবে বলে আমাকেও একটু সান্ত্বনা দেওয়া দরকার। কিন্তু তা নয়। সান্ত্বনা ও প্রলেপ ছাড়াই আমার চলবে।”

লেনিনও উত্তর দিলেন, “না, এরকম কিছু আমি মনে করি নি। প্রমাণ দেখবেন, আপনাকে আমি বেশ একটু জব্দও করব। বলুন তো, আপনি কেমন করে নিতান্ত গণ্ডমূর্খের মত, হঠাৎ কেন্দ্রীয় পরিষদ ত্যাগ করলেন? গণ্ডমূর্খ নয়ত কি? কোথায় ছিল তখন আপনার বুদ্ধি-বিবেচনা? এজ্ঞ সত্যি, আমার ভীষণ রাগ হয়েছিল। আমাদের কিছু না বলে, আমাদের কোন উপদেশ না নিয়ে, এবং এরূপ কার্যের ভবিষ্যৎ ফল সম্বন্ধে পর্যন্ত কিছু চিন্তা না করেই আপনি এমন একটি অবিবেচনাপূর্ণ কাজ করে বসলেন। আপনি জিনোভিয়েভের (Zinoviev) কাছে লিখলেন না? আমার কাছেও তো লিখতে পারতেন? আর তা না হ’লেও অন্ততঃ একটা তারও তো করতে পারতেন?”

তৎকালীন অবস্থানুযায়ী যে যুক্তিতে আমি হঠাৎ কেন্দ্রীয় পরিষদ ত্যাগ করেছিলাম তা লেনিনকে বিশদভাবে বুঝিয়ে বললাম। তথাপি তিনি তার যুক্তি কোন মতেই স্বীকার করেন নি।

“কি বললেন?” তিনি বেশ তীক্ষ্ণভাবেই এবার বললেন, “আপনি কেন্দ্রীয় পরিষদ কর্তৃক উক্ত পদে নিযুক্ত হন নি, নিযুক্ত হয়েছিলেন সমস্ত পার্টির দ্বারা? বিশ্বাস



করে আপনার উপর যে ভার চাপ করা হয়েছিল, এমনি করে তা অবহেলা করা আপনার কোন রকমেই উচিত হয় নি।”

এ কথার পরেও আমি আমার কাজের জন্য মোটেই অনুশোচনা বোধ করলাম না। তিনি আবার আমার কেন্দ্রীয় পরিষদ পরিত্যাগ করার জন্য আমাকে তীব্রভাবে সমালোচনা করলেন, সঙ্গে সঙ্গেই বললেন, “গতকাল মহিলা-সম্মেলনের অধিবেশনে চূড়ান্ত সুবিধাবাদী বলে অভিহিত করে আপনাকে যে আক্রমণ করা হয়েছে, তা কি আপনার পক্ষে উপযুক্ত শাস্তি নয়? সেই মহিলা-অধিবেশনে রয়টেন ফ্রীজল্যান্ডের (Reuten Friesland) ব্যক্তিগত নেতৃত্বে আপনার সম্বন্ধে এ জাতীয় সমালোচনা আরম্ভ হয়—রয়টেন বোধ হয় এ দিয়েই প্রথম মহিলাদের মধ্যে সাম্যবাদী কাজ আরম্ভ করলেন। মহিলা-সম্মেলনে আপনাকে আক্রমণ করলেই আক্রমণতত্ত্বকে বাঁচিয়ে রাখা যাবে মনে করা অবশ্য মূর্থতা—একেবারেই মূর্থতা, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। অবশ্য আরো অনেক আশা ও কল্পনাই তাঁরা করেছিলেন। আমার মনে হয়, এসব যতই বিক্রী লাগুক, রাজনীতিক দৃষ্টিতে দেখে, সন্তুষ্টচিত্তেই এসব সমালোচনা আপনি গ্রহণ করবেন। কিন্তু ক্লারা, শ্রমিকশ্রেণী ও জনগণের প্রতি সর্বদাই লক্ষ্য রাখবেন। সর্বদাই তাদের কথা মনে রাখবেন এবং আমাদের উদ্দিষ্ট লক্ষ্যের দিকে দৃষ্টি রাখবেন, তা হলেই দেখবেন, এ সব



তুচ্ছ ব্যাপার কোথায় উড়ে যাবে। সমালোচনা আমাদের কার ভাগ্যে না জুটেছে? আপনি জানবেন, আমাকেও তা অনেক সহিতে হয়েছে। যে বলশেভিক পার্টিকে আপনারা এত প্রশংসা করেন, তা কি সহজে গড়েপিটে তৈরী করা সম্ভব হয়েছে? বন্ধুরাও অনেক সময়ে অবিবেচকের মত কাজ করেছেন। কিন্তু আপনার কথাতেই আসা যাক্ : আজ আপনাকে আমার কাছে কথা দিতে হবে যে, আপনি আর না ভেবে চিন্তে এরূপ কাজ করবেন না, তা না হলে এখানেই আমাদের বন্ধুত্বের অবসান হবে।”

এ সকল কথাবার্তার পর আমরা আবার মূল প্রশ্ন নিয়েই আলোচনা শুরু করি। এ সময় লেনিন আমার নিকট সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকের সংগ্রাম-কৌশলের মূল তত্ত্বসমূহ ব্যাখ্যা করেন। এগুলোই তিনি পরে বিশদ ও বোধগম্য করে তাঁর বক্তৃতায় কংগ্রেসের নিকট পেশ করেছিলেন। তার পূর্বে, কমিশনের আলোচনার সময়ে, তর্ককালে তিনি তীক্ষ্ণ সংক্ষিপ্ত ভাষায় সেই খসড়াকে সমর্থন করেছিলেন এ ভাবে :

“বিশ্ববিপ্লবের প্রথম সংগ্রাম শেষ হয়েছে। দ্বিতীয় সংগ্রামের এখনো সূচনা হয় নি। সে বিষয়ে কোন ভ্রান্ত ধারণা থাকা আমাদের পক্ষে বড় বিপজ্জনক হবে। আমরা জার্ক্সেস্ (Xarxes) নই যে সমুদ্রকে শৃঙ্খলাবদ্ধ করতে চাইব। (পারস্-সম্রাট্ জার্ক্সেস্ (Xarxes) গ্রীস

আক্রমণ করতে গিয়ে সমুদ্রের সামনে বাধা পেলেন।  
 তিনি ভাবলেন সমুদ্র বন্ধন করবেন সমুদ্রকে শৃঙ্খলে বেঁধে )।  
 ঘটনাবলী ও তার যথার্থতা নির্ধারণ করতে হবে বলে  
 অথবা সে সবার প্রতি মনোযোগী হতে হবে বলে,  
 তার অর্থ এই নয় যে, আমরা নিষ্কর্মা হয়ে বসে পড়েছি  
 এবং লড়াই ত্যাগ করেছি। তা কখনো হতে পারে না।  
 ‘শেখে, শেখো, শেখো,’ আর ‘কাজ করো, কাজ করো,  
 কাজ করো’—এই আমাদের মন্ত্র। সামনে যে বিপ্লব  
 আসছে, তাকে সম্পূর্ণরূপেই আমাদের কাজে লাগাবার  
 জন্য, সর্বদাই অত্যন্ত সচেতন হয়ে, সমস্ত শক্তি প্রয়োগ  
 করে নিজেদের প্রস্তুত করে তুলতে হবে। এটাই হলো  
 এখন আমাদের প্রধান কর্তব্য। চাই পার্টির অশ্রান্ত  
 আন্দোলন ও পার্টি-প্রচার;—পার্টির অভিযানে তা চূড়ান্ত  
 রূপ লাভ করবে। কিন্তু জনগণের অভিযানের স্থলে  
 ভ্রান্তিহীন পার্টি অভিযান হলেই হবে, এই ভ্রান্ত ধারণা  
 যেন আমাদের না পেয়ে বসে। আমরা এতদূর এগিয়ে  
 এসেছি। আরো এগিয়ে চলো—এ কথা যতক্ষণ আমরা  
 বলশেভিকরা নিজেদের বলতে না পারি ততক্ষণ আমরা  
 কি করে মনে করব যে জনতার মধ্যে আমরা কাজ করছি।  
 তাই চাই জনগণকে। রাষ্ট্রশক্তি আয়ত্ত করবার আগে  
 প্রথমেই চাই জনগণের মন জয় করা। কংগ্রেসের এ জাতীয়  
 ভাবধারা আপনাদের মত প্রতিদ্বন্দ্বীদের পরিতৃপ্ত করবার  
 পক্ষে নিশ্চয়ই যথেষ্ট।”

“আর পল্ লেভি ? তাঁর সম্বন্ধে আপনার এবং আপনার বন্ধুবান্ধবদের কি ধারণা তা জানবার জন্য আমি বহুদিন যাবৎ উদ্গ্রীব হয়ে ছিলাম। কংগ্রেসই বা তাঁর ব্যাপারে কি নীতি অবলম্বন করবে ?” আমার জিহ্বাগ্রে এসে গেল এই সব প্রশ্ন।

উত্তরে লেনিন বললেন, “পল্ লেভি নিজেই একটি আলোচ্য বিষয় হয়ে উঠেছেন। এ দোষ অবশ্য তাঁর নিজেরই। আমাদের থেকে নিজেকে তিনি একেবারে বিচ্ছিন্ন করে নিয়ে অন্ধ একগুঁয়ের মত চোরাগলিতে গিয়ে সেঁধিয়েছেন। প্রতিনিধিদের কাছে প্রচারকার্যকালে আপনি নিজেই তা নিশ্চয় বুঝতে পেরেছেন। তাঁর বিষয়ে আমাকে কিছু আর আপনার বুঝতে হবে না। আপনি জানেন, আমি পল্ লেভি ও তাঁর কার্যদক্ষতাকে কত মূল্যবান মনে করি। সুইট্জারল্যান্ডে তাঁর সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয় হয়। তখনই তাঁর উপরে আমি অনেক আশা ভরসা রাখতে থাকি। সর্বাপেক্ষা দুঃসময়েও তিনি নিজের কাছে নিজে খাঁটি ছিলেন, আর ছিলেন নির্ভীক, চতুর ও স্বার্থত্যাগী। আমি জানতাম শ্রমিকদের সঙ্গে ব্যবহারে তিনি কোনো কোনো জায়গায় উদাসীনতার পরিচয় দিয়েছেন, তাঁর ভাবটা ছিল অনেকটা এইরূপ— ‘একটু দূরেই তোমরা থাকো,’ কিন্তু তবুও তিনি বিশেষভাবেই জনগণের সঙ্গে জড়িত ছিলেন বলে আমার বিশ্বাস ছিল। তাঁর এই পুস্তকখানি প্রকাশিত হওয়া মাত্রই কিন্তু

তাঁকে আমি সন্দেহ করতে শুরু করেছি। তিনি অত্যন্ত আত্মশ্রয়ী এবং অহংভাবাপন্ন হয়ে যাচ্ছেন বলেই আমার ভয় হয়, লেখাপড়ার জন্য দাস্তিকতাও দেখা যাচ্ছে। ‘মার্চ-অভিযান’কে নিঃস্বমভাবে সমালোচনা করবার প্রয়োজন ছিল, সত্য। কিন্তু পল্ লেভির দান, সেদিক দিয়ে বিচার করলে কিরূপ? তিনি পার্টিকে ছিন্নভিন্ন করে ফেলেছেন। সমালোচনা তো করেন নাই-ই, তাঁর সমালোচনা একদেশ-দর্শী, অত্যাতিবহুল, এমন কি বিদ্বেষমূলক। পার্টির কাজে আসতে পারে এমন কিছুই তিনি দিলেন না। পার্টির সহিত তিনি একাত্মতা অনুভব করেন না। এ জন্যই সাধারণ কমরেডরাও অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হয়ে তাঁর সমালোচনার যথার্থতায়, বিশেষ করে তাঁর শুদ্ধ রাজনীতিক নীতিগুলোতে কোন রকমেই কর্ণপাত করতে বা দৃষ্টিপাত করতে রাজি হন নি।

“জার্মান কমরেড ও অন্যান্য কমরেডদেরও মনে তাতে এমনি একটা ভাবের সৃষ্টি হয়েছে যে, তারা ‘আক্রমণ-তত্ত্ব’ ও ‘বামপন্থার’ ভ্রান্ত ধারণা ও তার কার্যগত ফলাফল নিয়ে পর্য্যন্ত কোন আলোচনা না করে, পল্ লেভিকে ও তাঁর রচিত ক্ষুদ্র পুস্তকটির সম্বন্ধেই সমালোচনা করতে অত্যন্ত ব্যস্ত হয়ে পড়েছেন। তারা যে এখন পর্য্যন্ত সুখে আছেন, তার কারণও পল্ লেভি। পল্ লেভি নিজেই নিজের সবচেয়ে বড়শত্রু।”

লেনিনের শেষ মন্তব্যটির সত্যতা আমাকে স্বীকার করতে হল। কিন্তু আমি তার অন্যান্য মন্তব্যগুলোকে

তীব্রভাবে অসমর্থন করে বললাম, “পল্ লেভি শুধু দাস্তিক, আত্মসন্তুষ্ট লেখক মাত্র নন। এমন কি, রাজনীতি-ক্ষেত্রে নেতৃত্ব করবার মত উচ্চাকাঙ্ক্ষাও তিনি রাখেন না। এত অল্প বয়সেই তিনি পার্টির যে নেতা হয়ে গেছেন—তা শুধুমাত্র ভাগ্যবশে, নেতৃত্ব করবার আকাঙ্ক্ষায় নয়। রোজা (Rosa Luxemburg), কার্ল (Liebknecht) এবং লিয়োর (Leo Jogisches) হত্যার পরে তাঁকেই নেতৃত্বভার গ্রহণ করতে হয়েছে। তিনি প্রায়ই এজন্য দুঃখ করেন। এইটিই আসল কথা। আমাদের কমরেডদের সঙ্গে তিনি খুব আন্তরিকভাবে মেশেন না, বরং তিনি কুণো স্বভাবেরই মানুষ। তা সত্ত্বেও শ্রমিকশ্রেণী ও পার্টির সঙ্গে তাঁর প্রাণ যে প্রতিটি গ্রন্থিতে এখনো জড়িত, সে বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নেই। সেই শোচনীয় ‘মার্চ-অভিযানে’ তাঁর সমস্ত অন্তরাঙ্গা ছিন্নভিন্ন হয়েছে। তিনি সত্যি সত্যিই মনে-প্রাণে বিশ্বাস করেন যে, ঐ অভিযানে হেলায় খেলায় পার্টির অস্তিত্বই বিপন্ন হয়েছে। যার জন্য কার্ল, রোজা, লিয়ো এবং আরো অনেকেই প্রাণ দিয়েছেন, তার ব্যথা অপব্যয় হয়েছে। পার্টি একেবারেই বিলুপ্ত হয়ে যাবে, এই আশঙ্কায় তিনি কাঁদছেন—সত্য সত্যিই তিনি এজন্য কেঁদেছেন। তীক্ষ্ণ উপায় অবলম্বন না করলে আর উদ্ধার নেই বলেই তিনি বিশ্বাস করেন। উপাখ্যানে যেমন আমরা পড়ি—মাতৃভূমিকে রক্ষা করবার জন্য রোমের বীর অতল গহ্বরে ঝাঁপিয়ে পড়লেন, লেভিও ঠিক তেমনি প্রেরণায়,



জেনে শুনেই এই পুস্তিকাখানি লেখেন। সত্যি, তাঁর উদ্দেশ্য ছিল একেবারেই স্বার্থহীন, নিঃস্বল।”

লেনিন উত্তর দিলেন, “এ বিষয় নিয়ে আপনার সঙ্গে আমি আর তর্ক করবোনা, লেভির থেকেও আপনি তাঁর ওকালতি আরও ভাল করতে জানেন। কিন্তু এ আপনি নিশ্চয় বোঝেন যে, রাজনীতি ক্ষেত্রে কোন ব্যাপারে উদ্দেশ্য আমাদের বিচার্য নয়। আমাদের বিচার্য ঘটনার ফলাফল। প্রবাদ আছে না “নরকের পথ সদিচ্ছায় বাঁধানো?” কংগ্রেস পল্ লেভিকে দোষী সাব্যস্ত করবেন, তাঁর উপর কঠিন হবেন। কিন্তু তা ছাড়া উপায়ান্তর নেই। তবে তাঁকে শাস্তি পেতে হবে শৃঙ্খলা-ভঙ্গের অপরাধে, তাঁর মূল রাজনীতিক মতবাদের জন্য নয়। সেই নীতিগুলো যখন খাঁটি বলে প্রমাণিত হচ্ছে, তখন আর তাঁকে এখন সেজন্য শাস্তি দেওয়া যায় কি করে? যদি পল্ লেভি নিজে সে পথ রুদ্ধ না করেন, তা হলে তিনি ইচ্ছা করলেই আবার ভবিষ্যতে আমাদের কাছে ফিরে আসতে পারবেন; রাজনীতি ক্ষেত্রে তাঁর ভবিষ্যৎ সম্পূর্ণরূপেই তাঁর নিজের উপর নির্ভর করছে। সুনিয়ন্ত্রিত সাম্যবাদীর মত কংগ্রেসের মীমাংসাকে মেনে নিয়ে, কিছুকালের জন্য রাজনীতি ক্ষেত্র হতে তাঁর অদৃশ্য হওয়াই উচিত। অবশ্য তা তাঁর পক্ষে খুবই কষ্টদায়ক হবে। সত্যি বলছি, আপনি বিশ্বাস করুন, এ জন্য তাঁর প্রতি আমার সম্পূর্ণ সহানুভূতি রয়েছে। তাঁর জন্য সত্যিই আমি দুঃখিতও হচ্ছি। তা সত্ত্বেও তাঁকে এই পরীক্ষাকাল



থেকে আমি রেহাই দিতে পারি না। জারদের আমলে আমরা রুশিয়াবাসীরা যে রকম করে নির্বাসনদণ্ড ও কারাদণ্ড গ্রহণ করতাম, পলেরও ঠিক সে ভাবেই এ দণ্ড গ্রহণ করতে হবে। গভীর অধ্যয়নে ও স্থির আত্মবিচারে এ সময়টা তিনি কাজে লাগাতে পারেন। তাঁর বয়স এখনো অল্প, পার্টির মধ্যেও তিনি অল্পদিনই এসেছেন। তাঁর রাজনৈতিক তত্ত্ব বিষয়ক ধারণায় এখনো অনেক ফাঁক রয়েছে, মার্ক্সীয় অর্থনীতিতেও তিনি এখন পর্য্যন্ত প্রাথমিক শিক্ষাস্তরে রয়েছেন। আরো গভীর ভাবে জ্ঞান লাভ করে এবং রাজনীতিক মতবাদে পরিপক্ব হয়ে, তিনি আবার আমাদের কাছে ফিরে আসবেন—পার্টিরই একজন দক্ষ, অভিজ্ঞ নেতা হিসেবে। তাঁকে হারানো আমাদের চলবেনা, আমাদের কাজের জন্য তাঁকে চাই—তাঁর নিজেরও চাই আমাদের। মাথাওয়ালা লোকের সংখ্যা আমাদের মধ্যে খুব বেশী নেই, কাজেই আমাদের যা আছে, তার মধ্যে যতটা সম্ভব ততটা সংরক্ষণ করা অত্যন্ত দরকার। পল্‌ সম্বন্ধে আমার ধারণা যদি সত্য হয়, তা হলে বিপ্লববাদী শ্রমিকশ্রেণী হ'তে পূর্ণমাত্রায় বিচ্ছিন্ন হয়ে পড়লে তিনি অত্যন্ত আঘাত পাবেন। বন্ধুভাবে তাঁর সঙ্গে সব কথা বলবেন ; এবং 'আমি ঠিকই করেছি,' এ জাতীয় ব্যক্তিগত দৃষ্টিভঙ্গীতে উক্ত ঘটনাকে বিচার না করে তিনি যাতে সাধারণ দৃষ্টিতে এ ঘটনাকে দেখতে পারেন, সেজন্য তাঁকে সাহায্য করবেন। আমিও আপনাকে এ ব্যাপারে সাহায্য করব পল্‌ লেভি যদি

শৃঙ্খলা রক্ষা করতে রাজী হন এবং যথারীতি চলাফেরা করেন। উদাহরণ স্বরূপ বলা যেতে পারে যে, তিনি বেনামীতে পার্টির পত্রিকায় লিখতে পারেন, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র পুস্তিকাও রচনা করতে পারেন; তাহলে তিন চার মাসের মধ্যেই তাঁকে পার্টিতে পুনর্গ্রহণের দাবী আমি প্রকাশ্যভাবেই উত্থাপন করবো। তাঁর সম্মুখে অগ্নি-পরীক্ষা। তিনি এ পরীক্ষায় যেন উত্তীর্ণ হন, এ কামনাই করি।”

আমি দীর্ঘ নিঃশ্বাস ফেললাম। যা অলঙ্ঘ্য এবং যার ফলাফল দুর্লভ্য তার বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছি বলে একটা অনুভূতি আমার মনে জাগছিল। আমি লেনিনকে বললাম, “লেনিন, যা সম্ভব করুন, আপনারা রুশিয়াবাসীরা যুদ্ধ করতে যেমনি সর্বদাই প্রস্তুত, তেমনি আবার সবাইকেই মিত্রভাবে গ্রহণ করতেও পারেন। আপনাদের দেশের বাষ্পাচ্ছন্ন প্রান্তরের (steppes) উপর দিয়ে যেমন পরিবর্তমান বাতাস নিমেষে প্রবাহিত হয়ে যায়, তেমনি অভিশাপ এবং আশীর্বাদ আপনাদের জীবনে এই আসে, এই যায়—এ কথা আমি পার্টির ইতিহাস পড়ে জেনেছি। আমাদের পশ্চিমদেশ-বাসীদের মন কিন্তু কোন জিনিস তত স্পর্শ করে না। আমাদের মনের উপর চেপে আছে আল্পসের (Alps) পর্বত-পাহাড়—(আমাদের মন তাই সহজ ও সচল নয়)—মার্ক্সও এই কথা বলেছেন। পল্ লেভিকে যাতে আমরা আমাদের সঙ্গে রাখতে পারি, যথাশক্তি তার চেষ্টা করতে আমি আবার আপনাকে সনির্বন্ধ অনুরোধ করছি।”

লেনিন উত্তর দিলেন, “চিন্তা করবেন না। আমি আপনাকে যে কথা দিয়েছি, সে কথা রক্ষা করবো। এখন পল্ লেভি নিজে স্থিরচিত্ত হলেই হয়”—লেনিন তাঁর সেই পুরণো সাধারণ টুপিটি তুলে নিয়ে শান্ত দৃঢ়পদে চলে গেলেন।



জার্মান প্রতিনিধিবর্গের মধ্যে “সুবিধাবাদী” নামে বর্ণিত কম্‌রেডগণ—মালজাহ্‌ন্ (Malzahn), নয়ম্যান্, (Neumann), ফ্রাঙ্কেন (Franken) এবং মূলার (Muller)—“মার্চ-অভিযানের” স্বরূপ ও ফলাফল সম্বন্ধে লেনিনের সঙ্গে আলোচনা করবার জন্য এ সময় অত্যন্ত ব্যস্ত হয়ে পড়েছিলেন। কম্‌রেড ফ্রাঙ্কেন (Franken) রাইন দেশের কোন একটি জেলা হতে এসেছিলেন, এবং বাকী তিনজন ট্রেড ইউনিয়নের লোক। তাঁরা আন্তর্জাতিক সাম্যবাদীদের সর্বস্বীকৃত নেতা লেনিনকে বহু অংশের শ্রেণী-সচেতন বিপ্লবী শ্রমিক কর্মীদের মনোভাব জানানো জরুরী মনে করছিলেন। আক্রমণতত্ত্ব সম্বন্ধে, আবশ্যকীয় সংগ্রাম-কৌশল সম্বন্ধে তাঁদের নিজেদের মতবাদ লেনিনের সঙ্গে আলোচনা করবার প্রয়োজনও তাঁরা এ সময় অনুভব করছিলেন। স্বভাবতঃই এসব বিষয়ে লেনিনের মতবাদ জানবার জন্যও তাঁরা অত্যন্ত উৎসুক ছিলেন। লেনিনও তাঁদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে রাজী

হলেন। দিনক্ষণ স্থির হল, আমার বাসাতেই তাঁরা সকলে মিলিত হবেন। জার্মান কমরেডরা লেনিনের আগেই এলেন। কারণ, কংগ্রেসের তর্ক-বিতর্কে আমরা কিভাবে অংশ গ্রহণ করবো, সে বিষয়ে আমাদের কার্য-পদ্ধতি স্থির করতে হয়।

লেনিন সর্বদাই সময়নিষ্ঠ ছিলেন। ঠিক সময়ে, এক মিনিট পর্য্যন্ত এদিক ওদিক না করে, তিনি অতি সাধারণ ভাবেই কক্ষমধ্যে প্রবেশ করে বললেন—“সুপ্রভাত কমরেডগণ।” অল্প কমরেডগণ তখন গভীরভাবে আলোচনায় নিবিষ্ট, তাঁকে লক্ষ্য করবার সময়ও পান নি। তিনি তাঁদের সঙ্গে করমর্দন করে তাঁদের সঙ্গে বসে পড়লেন, ও তখনি আলোচনা শুরু করলেন। আমার কিছু মনে হয় নি, লেনিনকে সব কমরেডই চেনেন বলে আমি ধরেই নিয়েছি। সেজন্যই লেনিনকে তাঁদের সঙ্গে পরিচিত করে দেবার কথাও আমার মনে পড়ে নি। প্রায় দশ মিনিটকাল সাধারণভাবে আলোচনা হয়ে যাওয়ার পর তাঁদের মধ্যেই একজন আমাকে একদিকে টেনে নিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, “কমরেড ক্লারা, ইনি কে?”

“সেকি! আপনি এঁকে চিনতে পারেন নি? ইনিই হলেন কমরেড লেনিন,” আমি উত্তর দিলাম।

বন্ধুটি সবিস্ময়ে বলে উঠলেন, “সত্যি বলছেন! আমার মনে হয়েছিল অনেক বড় বড় লোকের মত উনিও বুঝি আবার আমরা একেবারে অতিষ্ঠ হয়ে না উঠা পর্য্যন্ত আমাদের বসিয়ে রাখবেন। সবচেয়েও যে সাধারণ কমরেড,

তিনিও তো ওঁর মত এত অমায়িক নন। চ্যান্সেলার হয়ে আমাদের পুরাণো কম্‌রেড হারম্যান্‌ ম্যুলার (Hermann Muller) তাঁর লম্বা লেজওয়ালা কোট পরিধান করে রাইখ্‌স্টাগে (Reichstag) কেমন গন্তীরভাবে ঘুরে বেড়ান, তা আপনার একবার দেখা দরকার।”

আমার মনে হয়েছিল যেন লেনিন ও এই “প্রতিপক্ষ” কম্‌রেডরা পরস্পরকে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে যাচাই করছেন। নিজে কথা বলার চেয়েও লেনিন বেশী চেষ্টা করছিলেন, তাঁদের মন্তব্যগুলো শুনে ভাল করে তুলনা করে নিজে জেনে-বুঝে নিতে। অবশ্য স্থায়ী মতবাদকে তাঁদের কাছে উদ্ঘাটিত করতে তিনি একটুও অবহেলা করেন নি; কিন্তু মোটেই সংবাদপত্রের সম্পাদকীয় প্রবন্ধের মত গুরুগম্ভীর ভাবে তিনি কিছু বলেন নি। তিনি ক্রমাগত একটার পর একটা প্রশ্ন করে তাঁদের মন্তব্যগুলো বিশেষ আগ্রহের সহিত শুনছিলেন এবং মাঝে মাঝে সেগুলোকে ব্যাখ্যা করতে বলে অপ্রাসঙ্গিক আরো কতকগুলো খবরাখবর জিজ্ঞাসা করছিলেন। তিনি বিশেষ জোর দেন পরিকল্পনানুযায়ী সুনিয়ন্ত্রিত কাজের উপর, আর কেন্দ্রীকৃত সংগঠন-নেতৃত্বের উপর, এবং সুদৃঢ় শৃঙ্খলার উপরও তিনি তেমন ভাবেই জোর দেন। লেনিন নিজেই পরে আমাকে বলেছিলেন যে এই বৈঠকটি তাঁকে বিশেষ আনন্দ দিয়েছিল। তিনি বলেছিলেন, “মালজাহন্‌ (Malzahan) ও তাঁর বন্ধু এই জার্মান শ্রমিকেরা চমৎকার কর্মী; স্বীকার করি—যদি



মুখের জোরের পরীক্ষা হয়, তা হলে এঁরা কখনো জিততে পারেন না। ‘আকস্মিক বাহিনীর’ কাজও এঁরা পারবেন কিনা, ঠিক জানি না। কিন্তু আমি ধ্রুব-নিশ্চিত যে তাঁদের মত অটল, শৃঙ্খলাবদ্ধ লোকেরাই হলো বিপ্লবী জনগণের সৈনিকশ্রেণী, তাঁরাই হলো কলকারখানা ও ট্রেড ইউনিয়নের প্রধান অবলম্বন ও ভিত্তি। এরূপ লোকদেরই একত্রিত ভাবে কস্মঠ করে তোলা হলো আমাদের কাজ। তাঁরাই জনগণের সঙ্গে আমাদের মিলনসূত্র।”

একটু রাজনীতি বহির্ভূত কথা এ প্রসঙ্গে বলছি—  
লেনিন যেদিন আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিলেন, সেদিন বাড়ীর সকলেই ছুটির দিন বলে আনন্দ উৎসব করেন। আমি তখন যে বাড়ীতে ছিলাম, তা মস্কো কমিউনের (বিপ্লবী গোষ্ঠীর) সম্পত্তি। নিকট ও দূর প্রাচ্যের অনেক প্রতিনিধিরও সে বাড়ীতেই তখন বাসস্থান স্থির হয়েছে। রুশীয় বিপ্লবের পূর্বে তা একজন ধনী শিল্পপতির বৃহৎ বাড়ী ছিল। সে বাড়ীর রান্ধুনী মেয়েটি থেকে বাড়ীর পাহারায় নিযুক্ত লালরক্ষীরা সকলেই আগে থেকেই লেনিনকে দেখার জন্য উদ্গ্রীব হয়ে ছিল। “ভ্লাডিমির ইলিচ এসেছেন” এই খবরটি একজনার মুখ হ’তে আরেকজনার কাছে পৌঁছতে একটুও দেরী হত না। লেনিনকে অভিনন্দন জানাবার জন্য লোক জমল সেই বাড়ীর বড় হল ঘরে, কেউ বা এল দরজায় দাঁড়িয়ে তাঁকে একটু দেখতে, আর কেউ একবার শুধু তাঁকে নমস্কার জানাতে। সকলের



কাছেই গিয়ে লেনিন যখন কাউকে ছ'একটি কথা বললেন, কাউকে তাঁর সুন্দর আন্তরিক হাসিতে অভিনন্দন জানালেন, তখন তাঁদের সকলকার মুখই আনন্দে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। তাঁদের মুখে একটুও অবনতির বা হীনতা বোধের চিহ্ন দেখিনি। লেনিনের আচরণেও বিন্দুমাত্র মুরুব্বিয়ানার চাল বা কৃত্রিমতা দেখিনি। লালফৌজের সৈন্যগণ, শ্রমিকগণ, দাগিস্থান পারস্ত প্রভৃতি স্থান হ'তে আগত কংগ্রেস প্রতিনিধিগণ, কিংবা পল্ লেভির জন্মই যঁারা অত প্রসিদ্ধ হয়েছিলেন সেই “তুর্কিস্থানীরা”—যেন রূপকথার দেশের মানুষ, এমনিতর তাদের পোষাক-পরিচ্ছদ—সকলেই লেনিনকে গভীরভাবে ভালবাসতেন। তাঁদের মনোভাব ছিল লেনিন যেন তাঁদেরই একজন; লেনিন নিজেও নিজকে তাঁদেরই একজন বলে মনে করতেন; ভ্রাতৃত্বের সুগভীর বন্ধনে তাঁরা সকলেই যেন এক হয়ে গিয়েছেন।

আর্থিক অবস্থা ও সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকের নূতন কর্মধারার বিষয়ে ট্রটস্কির (Trotsky) তীক্ষ্ণ ও সুন্দর কার্যবিবরণ (রিপোর্ট) নিয়ে সেখানে একটা তর্কবিতর্ক হয়; কিন্তু তাতে কিংবা বৃহৎ সম্মেলনের কমিশন-পরিষদের আলোচনায়, কোনো বিষয়েই ‘আক্রমণ-তত্ত্বের’ প্রচারকেরা কিছুমাত্র জয়লাভ করতে পারেন নি। কিন্তু ‘সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকের কৌশল-পদ্ধতি’ নামীয় প্রবন্ধটিতে কিছু সংশোধন এনে ও তার সঙ্গে আরো নূতন কিছু সংযোগ করে জয়লাভ করা যেতে পারে এই আশা তখনো তাঁরা

পোষণ করেন। জার্মান, অষ্ট্রীয় ও ইতালীয় প্রতিনিধিগণ তাঁদের সেরূপ সংশোধন প্রস্তাবসমূহ পেশ করেন। কমরেড টেরাসিনি (Terracini) সেসব সমর্থন করেন, সেগুলো গ্রহণ সাপক্ষে বিশেষ চাকল্যেরও সৃষ্টি হয়। কিন্তু শেষ সিদ্ধান্ত কি হবে? ক্রেমলিন হলের পুরাতন সম্রাট-প্রাসাদের জাঁকজমকের সোনালি রং ছাপিয়ে উঠেছে নূতন কমিউনিষ্ট জনগৃহের অগ্নিবর্ণ রক্তচ্ছটা! শত শত প্রতিনিধিগণ ঘেঁষাঘেঁষি করে বসে অথও মনোযোগ ও সোৎসুক অন্তরে সভার আলোচনা শুনছেন।

লেনিন বক্তৃতা দিতে দাঁড়ালেন। বক্তৃতাটি ছিল বাগ্মিতার একটি সর্বোৎকৃষ্ট নিদর্শন। তাতে ছিল সুস্পষ্ট চিন্তার ধারা, যুক্তির অখণ্ডনীয় শক্তি, সুনিবদ্ধ সুসমঞ্জস ব্যাখ্যা। তাঁর এক একটি বাক্য যেন অভেদ, অচ্ছেদ্য প্রস্তরের মত বর্ষিত হচ্ছে; সব মিলে যেন তা অখণ্ডিত একটি রূপ পরিগ্রহ করল। লেনিন কাউকে বাক্যচ্ছটায় চমৎকৃত করে দিতে চান নি, তিনি চেয়েছিলেন তাঁদের সন্দেহভঞ্জন করতে। তিনি জানতেন কেমন করে সন্দেহভঞ্জন করতে হয়, আর কেমন করে তাই বিমুক্তও করা যায়। সুন্দর সুদৃঢ় শব্দ প্রয়োগ করে তা করা যায় না— তাতে কথার ঝঙ্কারেই মানুষ বিস্মিত হয়; কিন্তু মানুষকে বিমুক্ত করতে হয় বুঝিয়ে, উজ্জ্বল মনের শক্তি দিয়ে। তাঁর আত্মবঞ্চনাবিরোধী মন সামাজিক জগতের ঘটনাবলী থেকে তার বাস্তবরূপ উদ্ঘাটিত করে ধরত, নিশ্চয় সত্যনিষ্ঠার

সঙ্গে যথাযথ অবস্থাবলী প্রকাশ করে দিত। ‘অায়-অায়’ নিয়ে যারা খেলা করে, সত্যিকারের জয়ের পথ যারা বুঝতে পারে না, তাদের উপর লেনিনের প্রত্যেকটি কথা বেত্রাঘাতের মত, লগুড়ের আঘাতের মত বর্ষিত হত। “আমাদের লড়াইতে অধিকাংশ শ্রমিকশ্রেণীকে, শুধু অধিকাংশ শ্রমিক-শ্রেণীকে কেন, এমন কি, অধিকাংশ নিপীড়িত ও শোষিত জনসমাজকেও যদি আমরা আমাদের দলভুক্ত করতে পারি, তবেই, তবেই শুধু হবে আমাদের জয়।” সকলেই বুঝল চূড়ান্ত আঘাতটিই দেওয়া হয়েছে। আমি উৎসাহের আতিশয্যে লেনিনের করমর্দন করে না বলে থাকতে পারলাম না, “লেনিন আপনি কি জানেন যে, কোন বক্তা এমন অবস্থানে বক্তৃতা দিতে হলে লজ্জায় ভয়ে আপনার মত বোধগম্য ও সাদাসিদে ভাবে কথাই বলতে পারবে না? তিনি ভয় পাবেন এই মনে করে যে, লোকে ভাববে তিনি বুঝি উপযুক্ত রকমে শিক্ষিত নন। আপনার বক্তৃতা-পদ্ধতির সঙ্গে আর একটি জিনিসের মাত্র তুলনা হয়—টলষ্টয়ের মহৎ শিল্পের। তাঁর মতই আপনার মধ্যেও প্রশস্ত সুস্থ মনের ও অপরাজেয় সত্যকে জানবার দুর্নিবার আগ্রহের পরিচয় পাওয়া যায়। আসলে এই সত্যই সুন্দর। সম্ভবতঃ শুধু মাত্র শ্লাভ জাতির মানুষই এই বিশিষ্ট প্রকৃতির অধিকারী?”

“জানি না”, লেনিন উত্তর দিলেন, “কেমন করে আমি ‘বক্তা হ’লাম’ তাই শুধু আমি বলতে পারি। আমি যখন কথা বলি তখন সর্বদাই শ্রোতাদের কথা না ভেবে ভাবি

শ্রমিক এবং কৃষকদের কথা। যখনি কোন সাম্যবাদী কোথাও বক্তৃতা দেবেন, তখনই তাঁর জনগণের কথা মনে রাখতে হবে, তাঁদের উদ্দেশ্যেই বক্তৃতা করতে হবে। কিন্তু ভালই হল, আপনি যে জাতীয় বৈশিষ্ট্যের কথা আমায় বললেন, তা আর কেউ শুনতে পায় নি; নতুবা অনেকেই হয়তো বলতো, ‘ছাখো, ছাখো, বুড়োটা প্রশংসার লোভে কেমন ফাঁদে পড়ে গেছে’। আমাদের সর্বদাই অত্যন্ত সাবধানে থাকতে হবে, যাতে করে অন্যেরা সন্দেহ না করে যে আমরা দুই সেকেন্দ্রে বুড়ো মিলে বামপন্থীদের বিরুদ্ধাচরণ করবার উপায়ই বুঝি খুঁজছি। অবশ্য সত্য যে, বামপন্থীদের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র করবারও কিছু নেই”—এই বলে লেনিন স্বচ্ছন্দ মনে হাসতে হাসতে সেই ঘর থেকে নিজের কাজে চলে গেলেন।

## ৬

আমার চলে আসার দিন লেনিন আমার কাছে বিদায় নিতে আসেন। তাঁর মতে আমার পক্ষে “বিশেষ প্রয়োজনীয়” কতকগুলো উপদেশ লাভ করার ছিল; আমার বিদায় মুহূর্তে সেই প্রয়োজনীয় উপদেশগুলো লেনিন আমাকে দিয়েছিলেন। তিনি বললেন—“কংগ্রেসের সিদ্ধান্তে অবশ্যই আপনি সম্পূর্ণরূপে সন্তুষ্ট হ’তে পারেন নি। পল্ লেভির রাজনীতিক নীতি ও কৌশল-প্রণালীকে সমর্থন করা সত্ত্বেও পল্ লেভিকে

পার্টি থেকে বাইরে রাখা যে যুক্তিসঙ্গত হয়নি, আপনার এই মত জানাতেও আপনি কসুর করেন নি। এ ব্যাপারের আরও কিছু সংশোধন করাও অত্যন্ত দরকার। লেভির যে ভুলগুলো একটু আগে আমি নির্দেশ করেছিলাম, শুধু সেগুলোর কথাই আমি ভাবছি না। জনগণের মনকে জয় করবার পথে লেভি যে বাধাবিপত্তিগুলোর সৃষ্টি করেছেন—বিশেষ করে সেগুলোর কথাই আমি ভাবছি। তাঁকে তাঁর নিজের ভুলগুলো বুঝতে হবে। স্বীকার করতে হবে। তা হ'লেই তিনি নূতন করে জনগণের থেকে অনেক কিছু শিখতে পারবেন। সেই শিক্ষাই তাঁর রাজনৈতিক সামর্থ্যের সঙ্গে যুক্ত হয়ে তাঁকে শীঘ্রই আবার পার্টিকে সুপরিচালিত করবার মত শক্তি দেবে।”

এ কথার উত্তরে লেনিনকে আমি বললাম, “আমার মনে হয় এক কাজ করা যায়, যাতে, পল্ নিজ মতবাদকে পরিত্যাগ না করেই সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকের আনুগত্য মেনে চলতে পারেন। তিনি প্রার্থী হিসাবে নির্বাচন থেকে সরে দাঁড়িয়ে একটি সাময়িক সংবাদপত্রের প্রকাশ করতে পারেন—তাতে তিনি তৃতীয় আন্তর্জাতিক কংগ্রেসের কর্মধারার যথার্থতা ঐতিহাসিক দৃষ্টিক্ষেত্র থেকে বাস্তব চক্ষে বিচার করতে পারবেন। তা'তে কংগ্রেসের কর্ম-কৌশলের সমালোচনা বাদ দেওয়া হবে না, সেই সমালোচনাও করা যায়। তিনি বলতেও পারেন—কংগ্রেস তাঁর বিরুদ্ধে অশ্রায় ও যুক্তিহীন সিদ্ধান্ত করেছে, তা তিনি জানেন। কিন্তু তা



সত্ত্বেও ভবিষ্যৎ লড়াইয়ে যাতে কোন বাধাবিপ্লবের সৃষ্টি না হয়, তার জন্য তিনি কংগ্রেসের আনুগত্য মেনে চলবেন। এভাবেই আত্ম-সংযমের ও সংসাহসের পরিচয় দিয়ে পল্ রাজনীতিক কর্মী ও মানুষ হিসেবে কিছুই ক্ষতিগ্রস্ত হতেন না বরং জয়লাভ করতে পারতেন। তা হ'লেই তাঁর বিরুদ্ধে তাঁর বিরুদ্ধমতাবলম্বীদের সমস্ত কুৎসিত সন্দেহ তিনি অপ্রমাণিত করতে সমর্থ হতেন ও সকলকে দেখাতে পারতেন যে, সাম্যবাদই তাঁর কাছে সর্বপ্রধান জিনিস।”

লেনিন বললেন, “এ অতি সুন্দর প্রস্তাব, তাতে কোন সন্দেহ নেই। তবে কিনা, এ প্রস্তাব কি মেনে চলা হবে? আশা করি, লেভির সম্বন্ধে আপনার আন্তরিক শুভেচ্ছাই যেন শেষ পর্যন্ত সার্থক হয়; যাঁরা লেভির সম্বন্ধে নিরাশ হয়েছেন, তাঁদেরই যেন ধারণা ভুল হয়ে যায় আমি। আপনাকে আবার কথা দিচ্ছি, লেভি নিজে যদি কোন বাধা-বিপত্তির সৃষ্টি না করেন, তবে আমি আবার তাঁকে পার্টিতে গ্রহণের জন্য প্রকাশ্যেই পত্র লিখব। কিন্তু আসল কথা, সব দিক দিয়ে বিচার করলে দেখা যাচ্ছে যে, তৃতীয় কংগ্রেসের সিদ্ধান্ত সত্যসত্যই অত্যন্ত সন্তোষজনক। এই মতামতগুলোর ঐতিহাসিক গুরুত্ব সুদূরপ্রসারী। তা ছাড়া এই মতবাদগুলোতে দেখা যাচ্ছে সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকও একটা পথের মোড়ে এসে পৌঁছাচ্ছে। বিপ্লবী জনতার পার্টি রূপে বিকাশের পথে সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকের প্রথম অধ্যায় যে সমাপ্ত হয়েছে, কংগ্রেসের এই সকল মতামতগুলোই



তার প্রমাণ। বিশ্ব-বিপ্লব তার প্রাথমিক উগ্রতায় ঝড়ের মতন বয়ে যাবে, আমরা বিপ্লবের দ্বিতীয় তরঙ্গে অগ্রবর্তী হয়ে যাব, শুধুমাত্র আমাদের পার্টি ও তার অভিযানের বলেই শেষ পর্যন্ত জয়ী হব—বামপন্থীদের এই বিভ্রান্ত মতবাদগুলোকে কংগ্রেস একেবারেই এবার উড়িয়ে দিয়েছে। এ কথা ঠিক, জনগনের অভিযান বাদ দিয়ে পার্টির গৌরবময় কীর্তি হিসাবে ‘বিপ্লব’ তৈরী করা যায়, কিন্তু তা শুধু কংগ্রেসের এই বৃহৎ প্রকোষ্ঠে বসে, কাগজের পাতায়। তা বলে এ তো বৈপ্লবিক পন্থা নয়, এ হচ্ছে মূঢ়দের (ফিলিষ্টাইন) পন্থা। জার্মানদের এই ‘মার্চ অভিযান’ ও ‘আক্রমণতত্ত্বকে’ ভিত্তি করেই ‘বামপন্থী মূঢ়তার’ আসল রূপ প্রকাশ পেয়েছে। সেই মূঢ়তাকে এখন নিঃশূল করতে হল—অবশ্য তার জন্য দাম দিতে হল আপনাদের জার্মানদের। কিন্তু সত্যি সত্যি আন্তর্জাতিক দৃষ্টিতেই এ সিদ্ধান্ত করা হয়েছে।

“ঐক্যবদ্ধ ও সুদৃঢ় পার্টির পক্ষ থেকে যে সকল রীতিনীতি স্থিরীকৃত হয়েছে, সেগুলো জার্মানীতে আপনাদেরই এখন সুসম্পন্ন করতে হবে। আমরা আপনাদের মধ্যে শান্তি স্থাপনের জন্য যে “সন্ধিপত্র” রচনা করে দিলাম, শুধু তাতে শান্তি স্থাপিত হবে না। ‘দক্ষিণপন্থী’ ও ‘বামপন্থীরা’ উভয়েই শুভ ও সদিচ্ছার দ্বারা অনুপ্রাণিত হয়ে, এক পার্টি রূপে সুস্পষ্ট সুনিশ্চিত এই রাজনীতিক কার্যধারায় যুক্ত হয়ে, যদি একই চেষ্টাকে শক্তিশালী না করেন, তবে এই সন্ধির কোন মানে হয় না। সুতরাং শত অনিচ্ছা ও বাধা বিপত্তি:

থাকলেও আপনি কেন্দ্রীয় পরিষদে আবার ফিরে যান। আপনি মনে করতে পারেন, কেন্দ্রীয় পরিষদ পরিত্যাগ করার সম্পূর্ণ অধিকার আপনার আছে, তা পরিত্যাগ করাও কর্তব্য। কিন্তু তা সত্ত্বেও আপনি আর কেন্দ্রীয় পরিষদ পরিত্যাগ করবেন না। গুরুতর মুহূর্তে আপনার অধিকার আছে শুধু পার্টির জন্ত কাজ করবার, আর তাই শ্রমিকদের জন্ত কাজ করবার, আপনার তাদের ত্যাগ করবার কোন অধিকার নেই। পার্টির মধ্যে কিছুমাত্র ভাঙনও যাতে না লাগে, আর লাগলেও যাতে তা যৎসামান্য হয়, সেজন্য দায়ী থাকবেন ব্যক্তিগতভাবে আপনি। আমাদের যুবক কমরেডদের জ্ঞান এখনো গভীর নয়; কার্যক্ষেত্রের অভিজ্ঞতাও তাঁদের নেই। এই কমরেডদের প্রতি আপনার কঠোর হ'তে হবে, কিন্তু তাঁদের ব্যবহারে ধৈর্য্য হারালেও চলবে না। বিশেষ করে কমরেড রয়টেনের ( Reuten ) সম্পর্কে আপনাকে সতর্ক হ'তে আমি বলছি। বহুদিন তিনি আমাদের সঙ্গে অত্যন্ত উৎসাহের সহিত কাজ করেছেন। তবে বার্লিনের “রেডিকেলদের” নেতা হিসাবে তিনি কেন্দ্রীয় পরিষদে নিশ্চয়ই থাকবেন। একমাত্র তা হ'লেই তাঁদের ও কেন্দ্রীয় পরিষদের মধ্যে একটা ভালো সম্পর্ক সৃষ্টি হতে পারে। আমি রয়টেনকে যতটা চিনি, তাতে বলতে পারি, তিনি ঐক্য স্থাপনের জন্ত “সন্ধিপত্র” সহজ ভাবে মেনে নেবেন, এমন কি তথাকথিত দক্ষিণপন্থীদের সহিত একত্র কাজও করবেন। কংগ্রেসের অধিবেশন কালে আমি লক্ষ্য করেছি যে, তাঁর মধ্যে একটা

একগুঁয়েমি ও সঙ্কীর্ণতা রয়েছে, এ থাকলে নেতা হওয়া সহজ নয়। তার ওপরে এগুলো একবার কারুর ভিতরে ঢুকলে, সে আর সহজে তা ছাড়াতে পারে না।”

লেনিনের এই ‘সুশিক্ষার’ উপদেশে হঠাৎ বাধা দিয়ে আমি তাঁকে সবিনয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, “ব্যক্তিগত ভাবে কি আপনার সেরূপ সন্দেহ হয়েছে?” তিনি হেসে বললেন, “না, সন্দেহ নয়, অভিজ্ঞতার ফলেই আমি বুঝতে পেরেছি”। তারপরে লেনিন আবার বলতে লাগলেন, “শ্রমিক শ্রেণীর আন্দোলনে যে সব কমরেড যোগ্যতা দেখিয়েছেন তাঁদের সাহায্য করা আপনার বিশেষ কর্তব্য হবে। আমি এডলফ হফম্যান্ ( Adolf Hofmann ), ফ্রিজ্ গেইন্ ( Fritz Geyn ), দাউয়েমিং ( Dauming ), ফ্রিজ্ ( Fries ) এবং অন্যান্য কমরেডদের কথাই ভাবছি। তাঁদের সঙ্গে কাজে আপনার ধৈর্য রাখতে হবে। মনে করবেন না যে, সাম্যবাদী চিন্তাধারার পরিষ্কার ও প্রখর ব্যাখ্যায় তাঁরা মাঝে মাঝে নিজেদের অক্ষমতার পরিচয় দিলেই “সাম্যবাদের পবিত্রতা” নষ্ট বা বিপদগ্রস্ত হবে। তাঁরা প্রকৃতই খাঁটি সাম্যবাদী হওয়ার জন্য আগ্রহান্বিত। তাঁদের এই প্রয়াসে তাঁদেরকে সাহায্য করাই আপনার একান্ত কর্তব্য। অবশ্য একথা সত্য যে, “সংস্কারবাদী” চিন্তাধারার পুনরুত্থানের প্রতি অনুকম্পা দেখানো যুক্তিসঙ্গত হবে না। কোনো মিথ্যার রঙ মেখে যাতে ‘সংস্কারবাদ’ গোপনে ঢুকে না পড়ে, তা দেখতে হবে। আপনাকে এ জাতীয় কমরেডদের এমন একটা অবস্থায়

উপনীত করতে হবে, যেখানে তাঁরা কেবল সাম্যবাদীরূপেই আত্মপ্রকাশ করতে পারেন। সম্ভবতঃ—বেশী সম্ভাবনাই সেরূপ—এ প্রচেষ্টায় বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই তা সত্ত্বেও আপনাকে নিরাশ হ'তে হবে। তথাপি যদি এ ভাবে একজন কমরেড পূর্ববৎ থেকে যান, দেখবেন, আপনার সঙ্গে সঙ্গে দু'চার দশজন কমরেড অগ্রসর হয়ে সত্যিকারের সাম্যবাদী হ'তে সমর্থ হয়েছেন। এডলফ হফম্যান (Adolf Hofmann), দাউয়েমিং (Dauming) প্রভৃতি কমরেডরা পার্টিতে এসেছেন তাঁদের শ্রমিক আন্দোলনের অভিজ্ঞতা নিয়ে—সব চেয়ে বড় কথা এই, শ্রমিকসাধারণের আস্থা তাঁরা অর্জন করেছেন; তাঁরাই আপনাদের আর শ্রমিক সাধারণের মধ্যে জীবন্ত বন্ধনসূত্র। জনগণের কথাই সকল সময়ে আমাদের ভাবতে হবে। 'বামপন্থী মূঢ়তা' বা 'দক্ষিণপন্থী ভীকৃত্য' কোনটার দ্বারাই তাঁদের ভয় দেখানো উচিত নয়। ছোট বড় সমস্ত ব্যাপারে খাঁটি সাম্যবাদীর মত কাজ করলে, জনগণের মন-প্রাণ আমরা জয় করতে পারবই। জনগণকে জয় করবার পরীক্ষা, আপনাদের জার্মানীতে এখন দিতে হবে। গোড়াতেই পার্টির মধ্যে ভাঙন লাগিয়ে দিয়ে আমাদের সে আশা বিনষ্ট করবেন না। ক্লারা, আপনারা সর্বদাই জনগণের কথা মনে রাখবেন। আমরা যে ভাবে বিপ্লব এনেছি, দেখবেন, সে পথেই আপনারাও ঠিক তেমনি ভাবেই বিপ্লব আনতে সমর্থ হবেন— জনগণের সঙ্গে সঙ্গে চলে জনগণের সহায়তার বলে।

লেনিনের সঙ্গে এই বিদায়কালীন কথাবার্তার পর আমি আরও দুই দুইবার মস্কোতে গিয়েছি। কিন্তু সে দুইবারই আমার মনে একটা দুঃখচ্ছায়া আচ্ছন্ন হয়ে থাকে, কারণ লেনিনের সঙ্গে তখন আমার দেখাশোনা হতে পারিনি। রোগযন্ত্রণার গুরুভারে তখন তাঁর সবল অটল দেহ ভেঙ্গে পড়েছিল। কিন্তু সকল অশুভ জনরব ও অশুভ আশঙ্কা কাটিয়ে তিনি আবার ভাল হয়ে উঠতে থাকেন। ১৯২২ সনের অক্টোবর মাসের শেষ ভাগে সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকদের ( কমিউনিষ্ট ইন্টারন্যাশনাল ) চতুর্থ বিশ্ব কংগ্রেসে আমি গিয়েছিলাম। আমি জানতাম এখানেই আবার লেনিনের সঙ্গে আমার দেখা হবে। তিনি তখন এতটা সুস্থ হয়ে উঠেছেন যে, “রুশীয় বিপ্লবের পাঁচ বছর ও বিশ্ব-বিপ্লবের সম্ভাবনা” সম্বন্ধে রিপোর্ট দেবেন। বিপ্লবী সর্বহারাদের অগ্রণীদের ( ভ্যানগার্ড ) প্রতিনিধিদের নিকটে রোগশয্যা হতে আরোগ্যলাভ করে রুশ বিপ্লবের প্রতিভাশালী নেতা সেই বিপ্লব সম্বন্ধে রিপোর্ট দিচ্ছেন, এর চেয়েও রুশীয় বিপ্লবের স্বরণার্থে আর কোন্ সুন্দরতর অনুষ্ঠান হতে পারে? আমি মস্কোতে পৌঁছলে পর তার একদিন পরে একজন কন্স্ট্রেড ছুটে আমার ঘরে এলেন। তিনি পুরাতন শাসন-প্রণালীর চোখ রাঙানোকে উপেক্ষা করে প্রকাশ্যে নতুন পদ্ধতি স্বীকার করে নিয়েছিলেন। সে বাড়ির তিনিই



ছিলেন পরিদর্শক। আমায় তিনি ব্যস্ত হয়ে জানানেন, “কমরেড, ভ্লাডিমির ইলিচ আপনার সঙ্গে দেখা করতে আসছেন। মানে, লর্ড লেনিন আসছেন। একটু পরেই তিনি এখানে এসে পড়বেন।” খবরটা তখন আমাকে এত বেশী ব্যতিব্যস্ত করে তুলেছিল যে, ‘লর্ড লেনিন’ এই রসিকতাপূর্ণ কথাটিও তখন আমার কানে গেলনা। লেনিন এসে গেলেন। তাঁর পরিধানে জাহাজী শ্রমিকের ধূসরবর্ণের কোট। রোগের পূর্বে যেমন ছিলেন তেমনি বরাবরকার মত সুস্থ ও স্বচ্ছন্দ তাঁর দেহ।

আমি তাঁর স্বাস্থ্য সম্বন্ধে খবরাখবর জিজ্ঞাসা করতে তিনি উত্তর দিয়েছিলেন, “চিন্তা করবেন না ; আমি আজকাল বেশ জোর পাচ্ছি, ভাল হয়ে উঠছি। ডাক্তাররা যাকে বলবেন ‘কথা শোনা,’ আমি তাও আজকাল শুনি। অবশ্য কাজ যা করার করি, কিন্তু ডাক্তারদের উপদেশও আমি কঠোর সংযমের সঙ্গে মেনে চলি। অশেষ ধন্যবাদ, কিন্তু আমি আবার অসুখে পড়তে চাই না। সত্য সত্যই তা বড় সাজঘাতিক। এখনও অনেক কাজ করার আছে। নাদেজদে কনষ্টান্টিনোভা ( Nadezhda Konstantinova ) ও মেরিয়া ইলিয়িনিশ্নাকেও ( Maria Ilyinishna ) আর বিপদে ফেলতে চাই না...আমি না থাকলেও রাশিয়া ও অন্যান্য দেশে বিশ্ব-রাজনীতি এগিয়ে চলেছে। সব চেয়ে-- বড় কথা হলো এই যে, আমাদের পার্টির প্রধান প্রধান কমরেডরা সত্য সত্যই একযোগে অনেক কাজ করছেন।



কিন্তু সামর্থ্যেরও অতিরিক্ত কাজ তাঁদের করতে হয়েছে। এখন তাঁদের গুরুভার অনেকটা লঘু করতে পারব বলে আমি অত্যন্ত আনন্দিত হয়েছি।”

সর্বদাই লেনিনের সঙ্গে দেখা হওয়া মাত্রই তিনি আমাকে আমার পুত্রদের কথা আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করতেন, এবং জার্মানী ও জার্মান পার্টি সম্বন্ধে খবরাখবর জানতে চাইতেন। এবারও তার ব্যতিক্রম হ'ল না। যাতে তিনি পরিশ্রান্ত হয়ে না পড়েন, সেজন্য আমি এসব বিষয়ে আমার রিপোর্ট সেদিন খুব সংক্ষেপে দিলাম। ইন্টার-ন্যাশনালের তৃতীয় কংগ্রেস কালীন আমাদের কথাবার্তার থেকেই আবার আলোচনা শুরু হল। “লেভির ব্যাপারে” তিনি আমার “দরদী মনোভাবের” সমর্থন করতেন। তিনি এবার বললেন, “মনোভাবের থেকে রাজনৈতিক কার্য বেশী গুরুতর। রুশীয় বিপ্লব বিষয়ে রোজার মনোভাব নিয়ে লেভির সঙ্গে আপনার যে তর্কবিতর্ক হয়েছিল তাতেও প্রমাণিত হয় যে, একথা আপনি জানেন। ভুলটা আপনার হাতে সংশোধন হওয়াতেই ঠিক হয়েছে। লেভি নিজের সর্বনাশ নিজেই ডেকে এনেছেন। তাঁর অতি বড় শত্রুও তাঁর এত বেশী ক্ষতি করতে পারতো না। দেখতে না দেখতে চিরদিনের মত শেষ হয়ে গেলেন! আমাদের কোন ক্ষতিই তিনি আর করতে পারবেন না। এখন তিনি সোশ্যাল ডিমোক্রাটদের যে কোন একজনের মত। তার বেশী তিনি আর আমাদের কাছে কিছুই নন। অন্য কিছু তিনি

আর হতেও পারবেন না কোনদিন। সোশ্যাল ডিমোক্রাটরা এখন অবনতির পথে, এ অবস্থায় তিনি হয়তো সেখানে একটা বিশেষ স্থান অধিকার করতেও সমর্থ হতে পারেন। কিন্তু তা হ'লেও তিনি আমাদের আর কোন ক্ষতি করতে পারবেন না। কিন্তু কার্ল (Karl) ও রোজার (Rosa) একজন কমরেড ও পরম বন্ধুর এরূপ কলঙ্কময় পরিসমাপ্তি ঘটবে, এটা সত্যই অভাবনীয়। সত্যই বড় কলঙ্কের এই পরিসমাপ্তি লেভির! এজন্যই তাঁর এই দলত্যাগ ও বিশ্বাসঘাতকতা সাম্যবাদী পার্টিকে বিশেষ কোনরূপে বিপদগ্রস্ত বা বিচলিত করতে পারেনি। দুই একটা জায়গায় একটু কোলাহল হয়েছে; কিংবা দুই একজন লোক পার্টি ছেড়ে দিয়েছে। তার বেশি বিশেষ কিছুই ঘটেনি। পার্টি আজ বেশ সবল, তার মূল বেশ শক্ত, দৃঢ়। পার্টি জনগণের পার্টি হতে চলেছে এখন। জার্মান সর্বস্বস্বতার বিপ্লবী মূখ্য পার্টি হিসাবে তা গড়ে ওঠবার জন্য ঠিক পথে যাচ্ছে।”

কিছুকাল চুপ করে থেকে লেনিন জিজ্ঞাসা করলেন, “আপনাদের সেই বিরোধী দলের খবর কি? তারা কি এখন “রাজনীতি” বুঝতে পেরেছেন—বিশেষ করে সাম্যবাদী রাজনীতি বুঝতে শিখেছেন?”

আমি লেনিনকে সে সব বিষয়েও সংবাদ দিলাম। ‘বার্লিনের বিরোধী দল’ ইন্টারন্যাশনালের তৃতীয় কংগ্রেসের-সিদ্ধান্ত পুনরালোচনা করে তাকে রহিত করবার জন্য চতুর্থ কংগ্রেসের নিকট যে নিবেদন দাখিল করেছেন তার বিবরণও

আমি লেনিনের কাছে দিলাম। “দ্বিতীয় কংগ্রেসের সিদ্ধান্তে ফিরে যাও” এই হলো “বিরোধী দলের” এখনকার আওয়াজ।

এই শিশুসুলভ অদ্ভুত সরলোক্তিতে লেনিন বেশ আমোদ পেলেন। তিনি হেসে ফেললেন, “এ সব বামপন্থী কমরেডরা এই কমিউনিষ্ট ইন্টারন্যাশনালকে ইউলিসিসের সাধবী স্ত্রী পেনিলোপের মতই মনে করেছেন! কিন্তু আমাদের এই আন্তর্জাতিক পার্টিটি পেনিলোপের মত নয় যে, দিনের বেলায় সব কাজ করবে আর রাত হলে সে কাজ বাতিল করবে—এক পা এগিয়ে দিয়ে আবার তা পিছিয়ে নেবে। এত সময় ও বিলাসিতার অবসর তার নেই। কি ঘটে যাচ্ছে তা কি এই সকল কমরেডরা বুঝতে পারেন না? এমন কি ঘটেছে ইতিমধ্যে যে, জনগণের মনপ্রাণ জয় করার আর আমাদের দরকার নেই? বুর্জো রাজাদের ( ফ্রান্সের বুর্জো রাজার বংশ ) মতই এই সকল “বামপন্থীরা” নতুন কিছু শেখেন নি বা পুরনো কিছুই ভুলে যান নি। আমি দেখছি এই সব “বামপন্থী” সমালোচকেরা সম্মিলিত রাষ্ট্রের ( United Front ) রণকৌশলের প্রয়োগের দোষ ক্রটি দেখতে গিয়ে আসলে সেই রণকৌশলকেই আমূল নাকচ করতে চান। না? তৃতীয় কংগ্রেসে গৃহীত কর্মধারাকে এই চতুর্থ কংগ্রেসে কোন রকমেই বাতিল করা চলবে না। বরং সেই মতবাদকে সমর্থন ও শক্তিশালী করে তোলাই এই কংগ্রেসের উচিত। দ্বিতীয় কংগ্রেসের থেকে অনেক এগিয়ে গিয়েছে তৃতীয় কংগ্রেস। আমরা সেই তৃতীয় কংগ্রেসের

উপর ভিত্তি করেই নূতন কর্মপন্থা রচনা করব। তা না হলে আমরা জনগণের পার্টি হতে পারব না। সর্বহারা শ্রেণীর বিপ্লবী পার্টির মধ্যে সর্বসাধারণ হয়ে উঠতে পারব না। বলুন, আপনারা রাষ্ট্রক্ষমতা হস্তগত করতে চান কিনা? শ্রমিক শ্রেণীর অধিনায়কত্ব (Dictatorship of the Workers), বিপ্লব কি আপনাদের কামনা নয়? ‘হ্যাঁ’ কি ‘না’ এক কথায় বলুন। যদি এগুলো আমাদের অভীক্ষিত হয়, তাহলে তৃতীয় কংগ্রেসের নির্দেশানুযায়ী কাজ করা ছাড়া গত্যন্তর নেই।

পরে কংগ্রেসের অধিবেশনে আর একদিন লেনিন জার্মানীর এই “বামপন্থী বিরোধীদের” কথা নিয়ে ইতিমধ্যে আলোচনা করেছিলেন। ‘বামপন্থী বিরোধীরা’ যে মতামত পোষণ করতেন সেগুলোকে ব্যাখ্যা করবার জন্য বামপন্থীদের প্রতিনিধি ও নেতা হিসেবে কম্‌রেড কোয়েনিগ ও ফিসার (Com. Konig ও Fischer) জার্মান প্রতিনিধিবর্গের অধিবেশনে উপস্থিত হয়েছিলেন। সেখানে পার্টির কেন্দ্রীয় পরিষদ ও অধিকাংশ পার্টি সভ্যের সঙ্গে তাঁদের মতবিরোধ কি নিয়ে তাও ব্যাখ্যা করেছিলেন। সেই অধিবেশনে লেনিনও যোগ দিয়েছিলেন। বামপন্থীদের এই মতবাদগুলো রাজনীতির দিকে থেকে অতিমাত্রায় দুর্বল ছিল। তাঁরা তা ব্যাখ্যাও করেছিলেন খুব শিষ্ট ও বিনীত ভাবে। রাজনীতিতে তাঁদেরই উৎকট ও দান্তিক ব্যবহারের সঙ্গে তুলনা করলে দেখা যায় যে, এখানে বামপন্থী বিরোধীরা

বেশ একটু অতি মাত্রায়ই সংযত ছিলেন। হাতের উপর মাথা রেখে লেনিন একটু ঝুঁকে বসে অত্যন্ত মনোযোগের সঙ্গে সভার কার্যবিবরণী শুনেছিলেন। আলোচনায় তিনি বিশেষ যোগ দেন নি। তবে মাঝে মাঝে বিরোধী দলের মতামতের প্রতি সহানুভূতিসম্পন্ন হয়েই দুই একটি মন্তব্য করেছিলেন। এ সম্মেলন তাঁর মনের উপর কি রেখাপাত করল? তাঁর সঙ্গে হঠাৎ দেখা হয়ে যাওয়াতে আমি তাকে এই প্রশ্ন করলাম।

লেনিন উত্তর দিয়েছিলেন, “আমি বেশ বুঝতে পারি, এ অবস্থায় বামপন্থীদের বিরোধিতা থাকা উচিত। একথা সত্য যে এখনও সাম্যবাদী শ্রমিকদলের (Communist Labour Party) অনেক শ্রমিককেই অশান্তি ও কষ্টের ভিতর দিয়ে দিন যাপন করতে হচ্ছে। তারা যে বৈপ্লবিক ভাবাপন্ন হয়ে পড়েছে তাতেও কোন সন্দেহ নেই; কিন্তু রাজনৈতিক বিষয়ে তারা এখনও একেবারেই অজ্ঞ। কাজ বড়ই ধীরে ধীরে এগিয়ে যায়। পৃথিবীর ঐতিহাসিক ধারা-পদ্ধতি এগুতে যেন আর চায় না। কিন্তু অসন্তুষ্ট শ্রমিকদল মনে করে পার্টির নেতারা ইচ্ছা করে এত দেরী করাচ্ছেন। পৃথিবী-বিপ্লবের অগ্রগতি তাদের ইচ্ছানুযায়ী দ্রুতগতিতে অগ্রসর না হওয়াতে এই শ্রমিকদল অত্যায়াসে পার্টির নেতাদের উপর দোষারোপ করছেন। আমি এর সব কিছুই বুঝতে পারি। কিন্তু সকলের আগে একথাই আমি বুঝতে পারছিলাম যে এই ‘বামপন্থীদের’ নেতা কে?



অবশ্য এ জাতীয় প্রশ্ন আমি আগেও শুনেছিলাম। তারপর লেনিন তীক্ষ্ণ বিদ্রূপের সহিত এ বিষয়ে তাঁর মতবাদ প্রকাশ করেছিলেন, “না, এ জাতীয় বিরোধিতা বা নেতাকিরি আমাকে কোন রকমেই প্রভাবান্বিত করতে পারেনি, কিন্তু আপনাকে খোলাখুলিভাবে একথা আমি বলছি যে, আপনাদের কেন্দ্রীয় পরিষদও আমার মনের উপর কোন প্রভাব বিস্তার করতে সমর্থ হয় নি; কেননা এ জাতীয় ছোট ছোট জন-নেতাদের পর্যন্ত দাবিয়ে রাখবার মত জীবনীশক্তি আর নেই। এ জাতীয় বিপ্লবী শ্রমিকদের রাজনৈতিক ভাবপ্রণালীতে শিক্ষা দেওয়া প্রকৃতই অতি সহজসাধ্য; কারণ বৈপ্লবিক ভাবধারায় উদ্ভূত এই শ্রমিক দল নামে প্রজাতন্ত্রী হলেও সত্যি সত্যি সবচেয়ে ঘৃণ্য সুবিধাবাদী।” অবান্তর বিষয়ে চলে যাচ্ছি। লেনিনের সঙ্গে সাক্ষাতের বিবরণ এখন দোব।

সোভিয়েট রাশিয়ায় ধীরে অথচ নিশ্চিত গতিতে অর্থ-নৈতিক জাগরণ হওয়ার দরুণ লেনিন তাঁর আনন্দ প্রকাশ করেছিলেন এবং নানা ঘটনার বিশ্লেষণ করে সত্যিকারের উন্নতির আভাস দিয়েছিলেন। তারপর চিন্তাধারার রাশটাকে টেনে তিনি বলেছিলেন, “আমার বিরুদ্ধেই এসব বিষয় নিয়ে আলোচনা করবো। রোগের হাত হ’তে সবেমাত্র মুক্ত হয়েছি। দেখতেই পারছেন, আমি কি রকম নিয়মাধীন হয়ে চলছি। কিন্তু আপনি তা শুনে খুব সন্তুষ্ট হবেন জানি। একটা বিষয়ে আপনাকে আমি এখন বলব : কিছুদিন আগে দূরের একটি ছোট গ্রাম থেকে একখানা চিঠি পেয়েছি।



( গ্রামের বিদ্যুটে নামটা আমি একেবারেই ভুলে গেছি বলে  
 দুঃখিত ) । সেখানকার একটা শিশুসদনে কয়েকশত ছেলে-  
 মেয়ে আছে । তারা আমাকে লিখেছে, “লেনিন দাছ,  
 আমরা আপনাকে বলতে চাই যে, আমরা খুবই ভাল হয়ে  
 গিয়েছি । আমরা মনোযোগ দিয়ে লেখাপড়া করছি ।  
 ইতিমধ্যে আমরা লিখতে ও পড়তে শিখেছি । সুন্দর সুন্দর  
 নানা রকমের জিনিস নিজেদের হাতে আমরা তৈরি করতে  
 পারি । প্রতিদিন সকালে ভাল করে স্নান করি, খাওয়ার  
 আগে আমরা সব ভাল করে হাত ধুয়ে নি । আমাদের  
 মাষ্টার মশায়কে সন্তুষ্ট করতে আমরা চেষ্টা করি । আমরা  
 নোংরা থাকলে তিনি রাগ করেন, ইত্যাদি ।” তাহলে  
 দেখছেন ক্লারা, আমরা সবদিকেই বিশেষ উন্নতি লাভ করেছি ।  
 সত্যসত্যই এগিয়ে চলেছি । সভ্য হতে শিখছি । আমরা  
 স্নান করি, হাত ধুই, পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন থাকি—প্রতিদিন স্নান  
 করি । গ্রামের ছোট ছোট ছেলে মেয়েরাও সোভিয়েট  
 রুশিয়া গঠনের কাজে আমাদের সাহায্য করতে আরম্ভ  
 করেছে । তা হলে আমরা জয়ী হতে পারব না বলে ভয়  
 পাবার কি কারণ থাকতে পারে ?” একথা বলে লেনিন তাঁর  
 স্ভাবসিদ্ধ অনাবিল মৃদু হাসি হাসলেন । কি শুভ্র সেই  
 হাসি, আর জয় সম্বন্ধে কত সুনিশ্চয় !

লেনিনের মুখ থেকে আমি রুশবিপ্লবের বিষয়ে বক্তৃতা  
 শুনলাম । বক্তৃতা সে মানুষের যিনি মৃত্যুর করাল ছায়াকে  
 পিছনে ফেলে নূতন স্বাস্থ্য লাভ করেছেন, ‘সৃষ্টিময় সামাজিক

জীবনকে পৃথিবীর সামনে উদঘাটিত করে দেবার জন্য বেঁচে থাকতে যিনি দৃঢ়সঙ্কল্প'। অবশ্য এই কথা তাঁর মুখেই আমি শুনতে পেয়েছিলাম। মৃত্যুর নিশ্চয় বাহু ঝাঁকে ঘিরে ধরতে তখন উদ্যত হয়েছে, তাঁর শেষ জীবনের এই কয়েকটি ঐতিহাসিক উপলক্ষ্য, আর মাঝে মাঝে হঠাৎ সাক্ষাৎকালে দুই একটি মতামত ছাড়াও লেনিনের সঙ্গে আমার শেষ সাক্ষাৎ ও আলাপের কথা আমার মনে চিরকালের জন্য একটা অম্লান স্মৃতি রেখে গেছে। এই সবে মিলে তা একটি সমগ্র ও স্বসম্পূর্ণ রূপ পরিগ্রহ করেছে। যেমন অন্তত তেমনি এখানেও দেখি লেনিন বরাবরই লেনিন—ক্ষুদ্রের ভিতর তিনি বৃহত্তর সন্ধান পান, আবার ক্ষুদ্রকেও দেখতেন মহত্তর সঙ্গে অবিচ্ছিন্নভাবে বদ্ধ, জড়িত। মার্ক্সবাদী লেনিন মার্ক্সের নীতি অনুযায়ী বুঝেছিলেন যে, গণশিক্ষা ও বিপ্লব পরস্পর পরস্পরকে প্রভাবিত করে। তাই লেনিন গণশিক্ষা বলতে বুঝতেন বিপ্লব, তেমনি আবার বিপ্লব বলতে বুঝতেন গণশিক্ষা। লেনিন নিঃস্বার্থভাবে অন্তর দিয়ে শ্রমিকদের ভালবাসতেন; সব চেয়েও বেশী ভালবাসতেন জাতির ভবিষ্যৎ মুখপাত্র শিশুদের। সাম্যবাদের ভবিষ্যৎ ও জনগণের ভবিষ্যৎ নিশ্চয় করবে এই ভাবী মানুষেরা। লেনিনের হৃদয় তাঁর প্রাণের ও মনের শক্তির মতই ছিল মহৎ। তারই বলে তিনি জনগণের সর্বপ্রধান ও মহান নেতা হতে সমর্থ হয়েছিলেন। লেনিন ছিলেন সাহসী, শক্তিময় ও চিরবিজয়ী। লেনিনের জীবনে অন্য

সবই হার মেনেছিল, সত্য ছিল শুধু এই পৃথিবীর শ্রমজীবী সাধারণের জন্য তাঁর অগাধ ভালবাসা ; অশেষ আস্থা সেই শ্রমজীবী জনতার উপর ; যে মহৎ উদ্দেশ্যে তিনি জীবন বিসর্জন দিলেন, সেই উদ্দেশ্যের উপর অগাধ বিশ্বাস ; আর বিশ্বাস তার সাফল্যে, জয়ে ।

## ৮

মেয়েদের প্রশ্ন নিয়ে কমরেড লেনিন প্রায়ই আমার সঙ্গে আলাপ আলোচনা করতেন । গণ আন্দোলনকে সাফল্যমণ্ডিত করে তোলার জন্যই যে নারী আন্দোলনের অত্যন্ত প্রয়োজন, তিনি জানতেন । তিনি মনে করতেন, কোন কোন ক্ষেত্রে নারী আন্দোলনই জন আন্দোলনের ভাগ্য নিয়ন্ত্রণ করে । প্রকৃতই মেয়েরাও যে সামাজিক জীবনে পুরুষেরই সমকক্ষ, একথা সাম্যবাদীর নিকট প্রমাণ করার দরকার হয় না । এ বিষয়ে ১৯২০ সনে শরৎকালে ক্রেমলিনে লেনিনের পাঠাগারে আমাদের প্রথম সুদীর্ঘ আলোচনা হয় । লেনিন বসেছিলেন তাঁর টেবিলে । তার সামনে লেখার টেবিলের উপর বইপত্র ছড়িয়ে রয়েছে— বোঝা যায় তিনি লেখাপড়া ও কাজ করছিলেন, কিন্তু সে সবে কোন প্রতিভাশালী “বড়লোকের অগোছাল ভাব” দেখাবার চেষ্টা ছিল না ।

আমাকে অভ্যর্থনা করে লেনিন বললেন, “মুস্পষ্ট নীতির উপর ভিত্তি করে আমাদের শক্তিশালী আন্তর্জাতিক নারী আন্দোলন গড়ে তুলতে হবে। মার্ক্সবাদ ছেড়ে কোন সত্যকারের কর্মপদ্ধতি উন্মেষ লাভ করে না—এ কথা পরিষ্কার। আমাদের সাম্যবাদীদের নারী আন্দোলনের নীতিগুলি সম্বন্ধে পরিষ্কার ধারণা থাকা দরকার। অগ্ণাণ্ড পার্টি থেকে সাম্যবাদী দলের ( কমিউনিষ্ট পার্টির ) বৈশিষ্ট্য থাকবারই কথা। দুর্ভাগ্যবশতঃ আমাদের আন্তর্জাতিক দ্বিতীয় কংগ্রেসে এ বিষয়ে কোন আলোচনাই হয়নি। প্রশ্নটা তখন উঠেছিল, কিন্তু কোন সিদ্ধান্তে পৌঁছানো যায় নি। প্রশ্নটা এখনও আমাদের কমিশনের সামনে রয়েছে, কিন্তু এবার তাদের একটা আশু প্রস্তাব, কোন নিবন্ধ ও নির্দেশ প্রণয়ন করা উচিত। এখন পর্যন্ত তারা সেদিকে এগুতে পারেন নি। এ কাজে আপনার সাহায্য দরকার।”

লেনিন যা বললেন তা আমি আগেই জানতাম। অবস্থা এ রকম দেখে আমি বিষয় প্রকাশ করলাম। রুশীয় বৈপ্লবিক আন্দোলনে রুশনারীরা কাজ করেছেন, তখনো রুশিয়ার ক্রমোন্নতির বিপ্লবকে রক্ষা করতে, তা আরো প্রসারিত করতে তাঁরা চেষ্টা করছিলেন, এ কথা জেনে আমার উৎসাহের অন্ত ছিল না। বলশেভিক দলের সভ্যা মেয়েদের পার্টিতে স্থান ও তাদের কর্মতৎপরতা দেখে সেই দলটিকে আমি আদর্শ স্থানীয় বলেই মনে করতাম। একমাত্র তাঁরাই

আন্তর্জাতিক সাম্যবাদী নারী আন্দোলন ( ইন্টারন্যাশনাল কমিউনিষ্ট উত্তম্যান্স্ মুভ্‌মেন্ট ) গঠন করতে পেরেছেন— তাঁদের সেই আন্দোলনের শক্তিসমূহ ও কার্যক্রম ইতিহাসে একটা নূতন নিদর্শন রূপে উপস্থিত হবে ।

লেনিন হেসে বলেছিলেন, “যা আপনি বললেন, তা সমস্তই অতি সত্য এবং সুন্দর । বিপ্লবের সময়ে পেট্রোগ্রাড, মস্কো ও অন্যান্য শিল্পকেন্দ্রে মহিলা কর্মীরা যে ভাবে কাজ করেছিলেন তা সত্যই প্রশংসনীয় । আমার মতে তাঁদের সাহায্য ছাড়া আমরা জয়লাভ করতে সমর্থ হ’তাম না । তাঁরা প্রকৃতই সাহসী, তাঁদের কষ্টসহিষ্ণুতার কাহিনী সত্য-সত্যই রোমাঞ্চকর । মুক্তির আশ্বাদ পাওয়ার জন্য এবং সাম্যবাদী সমাজ গড়ে তোলার জন্যই তাঁরা এ ভাবে কাজ করে যাচ্ছেন । আমাদের এই দরিদ্র মেয়েরা নিপুণভাবে যুদ্ধ করতে পারেন । তাঁরা সব রকমেই আমাদের ভালবাসা ও প্রশংসা পাওয়ার যোগ্য । আপনার মনে আছে নিশ্চয়ই, জাঙ্কাররা ( Junkers ) আমাদের বিরুদ্ধে যে অসীম সাহসিকতার সহিত লড়েছে, তাঁর চেয়েও বেশী সাহসের পরিচয় দিয়েছিলেন পেট্রোগ্রাডের ‘ব্যবস্থাপক কেডার’ মতের ( মধ্যবিত্ত গণতন্ত্রীদলের ) মেয়েরা । একথা সত্য, আমাদের পার্টিতে কনিষ্ঠ, নির্ভরযোগ্য অনেক অক্লান্ত মেয়ে কর্মরত আছেন । সোভিয়েট পরিচালনায়, সোভিয়েট কার্যকরী সমিতিতে (Executive Committee), রাষ্ট্র-জনশাসন-বিভাগ ( পিপল্‌স কমিশারিয়েট ) কিংবা



অন্যান্য শাসন বিভাগে আমরা এই সব মেয়েদের নিয়োগ করতে পারি। জনগণের মধ্যে, মজুর শ্রেণী, কৃষক ও লাল ফৌজের মধ্যে কিংবা পার্টির কাজে এঁরা অনেকেই অকাতরে দিনরাত পরিশ্রম করেন। তাঁদের সাহায্য আমাদের অনেক কাজে লেগেছে। পৃথিবীর নারী সমাজের পক্ষেও তাঁদের দান বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ। তাঁরা নারীদের কর্মশক্তির পরিচয় দিয়েছেন, সমাজে নারীশক্তির মূল্য প্রমাণিত করেছেন। পৃথিবীর এই প্রথম প্রতিষ্ঠিত সর্বহারার অধিনায়কত্বই (Proletarian Dictatorship) সবার আগে সামাজিক জীবনে নারী জাতির সম-অধিকার প্রতিষ্ঠিত করবার জন্য অগ্রণী হয়েছে। নারী স্বাধীনতাবাদীদের (ফেমিনিষ্ট) শত শত পুস্তকও যে অন্ধ কুসংস্কার দূর করতে পারে নি, আজ এই রাষ্ট্রই তা দূর করেছে। কিন্তু এ সত্ত্বেও আন্তর্জাতিক সাম্যবাদী নারী আন্দোলন এখনও গড়ে উঠতে পারেনি। শীঘ্রই আমাদের তা গড়ে তুলতে হবে। এখনই সে কাজ শুরু করা দরকার। আমাদের আন্তর্জাতিকের (কমিউনিষ্ট ইন্টারন্যাশনালের) ও পার্টির কাজ তা না হলে সম্পূর্ণ হবে না, সম্পূর্ণ হতে পারে না। কিন্তু বিপ্লবের আয়োজন যে করেই হোক আমাদের সুসম্পূর্ণ করতে হবে। বলুন তো সাম্যবাদীদের কাজ বাইরে কি রকম চলছে?”

সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকের অন্তর্ভুক্ত পার্টিগুলোর অবস্থা তখন শিথিল ও অনিয়মিত ছিল। আমি সে বিষয়ে অল্প কিছু যা জানতাম, তা লেনিনকে বললাম। লেনিন সামনের দিকে



সামান্য একটু ঝুঁকে বসে মনোযোগ দিয়ে আমার কথা শুনতে লাগলেন। নানা প্রাসঙ্গিক কথা শুনতে শুনতেও তাঁর মুখে সামান্যতম বিরক্তি, ক্লান্তি বা অধৈর্যের চিহ্ন দেখা গেল না। আমি আর কখনও তাঁর মত এমন শ্রোতা দেখি নি, যিনি এমন মনোযোগ দিয়ে সমস্ত ব্যাপার শুনে সমস্ত কথাকে গুছিয়ে বুঝে নিতে পারেন, তার সমস্ত পরম্পরা ঠিকমত উপলব্ধি করতে পারেন। মাঝে মাঝে তিনি ছোট ছোট যে দুই একটা পরিষ্কার প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করছিলেন, এবং আলোচনার কোন অংশ লক্ষ্য করে পরে আবার যেরূপ প্রশ্ন করেছিলেন, তা হতেই আমি এই সত্য বুঝে ছিলাম। তিনি আলোচনায় একটু একটু 'নোট'ও করছিলেন।

আমি অবশ্য জার্মানীর বিষয় নিয়েই বিশদ আলোচনা করেছিলাম। বৈপ্লবিক আন্দোলনে নারীদের যোগদান যে রোজা ল্যুক্সেমবুর্গ কত প্রয়োজনীয় মনে করেন, সে কথা আমি লেনিনকে বলি। কমিউনিষ্ট পার্টি স্থাপিত হওয়ার পর রোজা মেয়েদের জন্য একটি স্বতন্ত্র পত্রিকা প্রকাশিত করতে বার বার অনুরোধ করেছিলেন। লিও যোগিশ্‌ এর (Leo Jogisches) সঙ্গে আমার যেদিন শেষ কথাবার্তা হয় তার দুইদিন বাদেই তিনি গুপ্ত ঘাতকের হাতে মারা যান। সেদিন আমরা পার্টির আন্তর্জাতিক নিয়ে আলোচনা করি। অনেক কাজের ভারই তিনি তখন আমায় দিয়েছিলেন। তার মধ্যে বিশেষ করে ছিল মেয়ে মজুরদের সংগঠনের একটি পরিকল্পনা।

প্রথম বে-আইনী সভাতেই পার্টি এ প্রশ্ন নিয়ে আলোচনা করে। যুদ্ধের সময় ও যুদ্ধের পূর্বেও যে সব নারীনেত্রীরা অত্যন্ত পরিচিত হয়ে উঠেছিলেন, এবং প্রচার কার্যে যে সমস্ত মেয়ে কর্মী সুদক্ষ ও অভিজ্ঞ হয়েছিলেন, তাঁরা প্রায় সকলেই সোশ্যাল ডিমোক্রাটদের ( Social Democrats ) দলে থেকে গেলেন। সচজাগ্রত আরও অনেক কর্মী মহিলা কর্মীরাও তাঁদেরই অনুবর্তী হয়েছেন। কিন্তু খুব উদ্যমশীল ও খুব উৎসাহী নারী কর্মীদের একটি ছোট গোষ্ঠী আমরা পেয়েছি—তাঁরা পার্টির মধ্যে মিলিত হয়ে পার্টির সমস্ত কাজে, সমস্ত সংগ্রামে যোগদান করেছেন। ইতিমধ্যেই তাঁরা নারী শ্রমিকদের মধ্যে নিয়মিত কাজ আরম্ভ করে দিয়েছেন, অবশ্য এ সব সবেমাত্র আরম্ভ হয়েছে, কিন্তু তবুও আরম্ভ যে ভালভাবে হয়েছে তাতে কোন সন্দেহ নেই।

লেনিন বললেন, “মোটের উপর এ মন্দ নয়, ভালোই বলতে হবে। পার্টি যখন একেবারে অবৈধ বা প্রায় অবৈধ, তখনও আমাদের মেয়ে কর্মীদের এই কর্মশক্তি, অদম্য ইচ্ছা, দুর্বীর অনুপ্রেরণা, অসীম সাহস ও তীক্ষ্ণ বুদ্ধি দেখে বুঝতে পারি আমাদের কাজের ভবিষ্যৎ ভালো, তা বিস্তার লাভ করবে। পার্টিকে বিস্তৃত করার পক্ষে, তার শক্তি বাড়ানোর জন্ত, জনগণের মনপ্রাণ জয় করবার দিক থেকে এবং আমাদের কাজ প্রসারিত করবার জন্ত যে এদের সাহায্যের অত্যন্ত প্রয়োজন তাতে মতবৈধ নেই। কিন্তু

এই সকল পুরুষ ও নারী কমরেডদের কি ভাবে শিক্ষা দেওয়া হবে এবং কাজের মূলনীতি সম্বন্ধে কি করে তাঁদের পরিষ্কার ধারণা জন্মাবে, সে বিষয় কিছু করেছেন কি? জনগণের মধ্যে কাজ করতে হলে এ সবের উপর বিশেষ গুরুত্ব আরোপ করতে হবে—জনগণের কি যে বেশী স্বার্থ, কি করে তাদের মনপ্রাণ জয় করা যাবে, কি উপায়ে তাদের উৎসাহী করে তোলা সম্ভব ইত্যাদি। আমার ঠিক মনে নেই, কে যেন বলেছিলেন, মহৎ কিছু করে তুলতে গেলেই চাই উৎসাহ। আমাদের এবং পৃথিবীর সমস্ত শ্রমজীবীদের সত্যিই অনেক বৃহৎ ও মহান কাজ সম্পন্ন করতে হবে। তাই জিজ্ঞাস্য,—জার্মানীর মেয়ে মজুর কমরেডরা উৎসাহিত হয়ে করে? শ্রমিকের শ্রেণীস্বার্থ সম্বন্ধে তাঁরা সচেতন হয়েছেন উঠলেন কি কি? রাজনৈতিক দাবী-দাওয়া সামনে রেখেই কি তাঁরা তাঁদের আগ্রহ ও কর্মশক্তি একত্রিত ও নিয়োজিত করেছেন? তাঁদের আদর্শের মূল উৎস কি?

“রুশীয় ও জার্মান কমরেডদের কাছ থেকে আমি এ বিষয়ে কতগুলো অদ্ভুত খবর শুনেছি। সেগুলো আপনাকে আমার বলা দরকার। শুনলাম হামবুর্গের এক বিদ্যুৎ নারী গণিকাদের বৈপ্লবিক সংগ্রামের জন্য সংগঠিত করতে চান। গণিকাদের জন্য একটি পত্রিকা প্রকাশ করছেন। গণিকারা তাদের নিষ্ঠুর ব্যবসা চালাবার পথে পুলিশের বাধা নিষেধ লঙ্ঘন করে যখন কারারুদ্ধ হয়েছিল তখন এক প্রবন্ধে রোজা (ল্যুৎসেমবুর্গ) তাদের পক্ষ হয়ে লড়াই

করেন। এতে রোজা তাঁর সাম্যবাদী মনের ও কাজের প্রমাণ দিয়েছেন। ধনিক (বুর্জোয়া) সমাজ এই অভাগিনীদের দুই দিক দিয়েই সর্বনাশ করছে। প্রথমত করছে এ সমাজের অভিশপ্ত ব্যক্তিগত সম্পত্তি বিষয়ক আইন-কানূনের দ্বারা, দ্বিতীয়ত করছে এই সমাজের অভিশপ্ত নৈতিক ভণ্ডামির দ্বারা। এ অত্যন্ত পরিষ্কার সত্য। একেবারে নির্দয় ও অদূরদর্শী না হলে একথা কেউ ভুলতে পারেনা, কিন্তু কি করে কথাটা বুঝাব?—তাই বলে গণিকাদের একটা বৈপ্লবিক শক্তিকেন্দ্র বলে গণ্যকরা, এবং তাদের সংগঠন করার উদ্দেশ্যে কারখানা থেকে গণিকাদের জন্মই একটা ভিন্ন পত্রিকা প্রকাশ করা—এ এক কথা নয়। জার্মানীতে কি সত্য সত্যই আর এমন কোন মেয়ে মজুর নেই, যাদের ঠিক পথে সংগঠন করে এবং তাদের জন্ম একটা পত্রিকা প্রকাশ করে আপনারা আপনাদের বৈপ্লবিক আন্দোলনে তাদের যোগদান করতে অনুপ্রাণিত করতে পারেন? গণিকারা সেই বৃহৎ নারী সমাজের আবর্জনার অংশমাত্র। এ কাজে, আমার মনে পড়ছে, শিল্পীদের একটা ঝাঁক ছিল প্রত্যেক গণিকাকে খুঁজুননী ম্যাডোনা রূপে কল্পনা করার ও অঙ্কিত করার। গোড়াতে এই ঝাঁকটা সুস্থ ঝাঁকই ছিল। তখন এর অবলম্বন ছিল সামাজিক সহমর্মিতা (গণিকাদের জন্ম) এবং ধনিক (বুর্জোয়া) ভদ্রলোকদের নৈতিক ভণ্ডামির বিরুদ্ধে বিদ্রোহ। কিন্তু এই সুস্থভাবটুকু দূষিত ও বিনষ্ট হয়ে গেল। তাছাড়া, গণিকাদের প্রশ্ন উঠলে আমাদের অনেক সমস্যার সম্মুখীন

হতে হবে। তাদের উৎপাদনের কর্মপদ্ধতিতে প্রবেশের অধিকার আবার দিন, সমাজের আর্থিক বিচ্ছিন্নতার মধ্যে তাদের স্থান করে দিন—এই হবে আমাদের কাজ। কিন্তু বর্তমান আর্থিক ব্যবস্থায় এবং প্রচলিত আবহাওয়ার দরুণ এ কাজ সম্পন্ন করা একটা কঠিন ও জটিল ব্যাপার। সর্বহারা রাষ্ট্রক্ষমতা হস্তগত করার সঙ্গে সঙ্গেই নারীসমস্যা এই এক এক দিককার প্রশ্নগুলো আরও স্পষ্টভাবে দেখা দিচ্ছে। তার একটা কার্যকরী সমাধান আমাদের করা চাই। এজন্য সোভিয়েট রাশিয়াতেও আমাদের অনেক কাজ করতে হবে। সে কথা থাক, আপনাদের জার্মানীর কথাই হোক। পার্টির পক্ষে তার সভ্যদের এ সব অপকর্ম (গণিকাদের জন্য পত্রিকা প্রকাশ) কোন রকমেই নীরবে সহ্য করা চলবে না। এ সব চললে আমাদের পার্টি বিভ্রান্ত হয়ে পড়বে, তার শক্তি বিভল হয়ে যাবে। আচ্ছা, আপনি নিজে এর বিরুদ্ধে কি করেছেন?”

আমি উত্তর দেওয়ার পূর্বেই লেনিন আবার শুরু করেন, “ক্লারা, আপনাদের অপরাধের সংখ্যা কিন্তু আরও বেশী। আমি শুনেছি, নারী কর্মীদের সাক্ষ্য আলাপ আলোচনার প্রধান বিষয় হয়ে দাঁড়িয়েছে যৌন প্রশ্ন ও বিবাহ-সমস্যা। রাজনৈতিক এবং অন্যান্য শিক্ষণীয় বিষয় আলোচনা করতেই তাঁরা উৎসাহ পান। একথা শুনেও আমি প্রায় বিশ্বাস করতে পারিনি। সর্বহারার এই রাষ্ট্র এখনো চারিদিকেই পৃথিবীর প্রতিবিপ্লবীদের দ্বারা পরিবেষ্টিত। এই তো



জার্মানীতেই আজ প্রতিবিপ্লবী দলের ক্রমবর্দ্ধমান ক্রমবিস্তৃত শক্তিকে বিনষ্ট করবার জন্য সর্বহারার মিলিত চেষ্টার এবং বিপ্লবী শক্তির সর্বাধিক সংগঠনের প্রয়োজন। কিন্তু এ সময়েই আমাদের নারী কর্মীরা যৌনপ্রশ্ন সম্বন্ধে এবং অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যৎ সকল যুগের বিবাহপদ্ধতি নিয়ে আলোচনা করতে মত্ত হয়ে রয়েছেন। মজুর মেয়েদের এ সমস্ত বিষয় শিক্ষা দেওয়াই তাঁরা তাঁদের প্রধান কর্তব্য বলে মনে করেন। যৌনপ্রশ্ন নিয়ে ভিয়েনার একজন নারী কমরেড যে ক্ষুদ্র পুস্তিকাটি লিখেছেন তা'ই সব চেয়ে এখন বেশী পঠিত হয় বলে আমার ধারণা। কি ভাবেই না মিহামিছি সময় নষ্ট হচ্ছে! যেটুকু খাঁটি কথা সেই পুস্তিকার মধ্যে আছে, সে সব তো অনেক আগেই মেয়ে মজুররা বেবেলের (Bebel) লেখায় পড়েছেন। অবশ্য বেবেলের লেখা অমন ক্লান্তিকর ও ছুপ্পাঠা নয়। বেবেল ধনী সমাজকে আরো তীক্ষ্ণ, সরল, কঠোরভাবেই বিদ্রূপ ও সমালোচনা করেছেন। ফ্রেডের মতবাদ এভাবে ফলিয়ে বাড়িয়ে তোলা, দেখে মনে হয় বুঝি তা বেশ শিক্ষিত-জনোচিত, এমন কি বুঝি বা বিজ্ঞান-সম্মত। কিন্তু আসলে এ অজ্ঞতাপূর্ণ—সব গুলিয়ে ফেলা। ফ্রেডের মতবাদ নিয়ে আলোচনা করা হল আজ কালকার ফ্যাশন। ধনিক সমাজের আবর্জনাভরা ক্ষেত্রে আগাছার মত বেড়ে উঠেছে এই সাহিত্য, যৌনালোচনার প্রবন্ধ, তর্ক, পুস্তিকা প্রভৃতি। এ সব মতবাদে আমার নিজের কোন বিশ্বাস নেই। ভারতবর্ষের যোগীরা যেমন



নাভিতে নিবন্ধদৃষ্টি হয়ে আর সব ভুলে থাকেন, তেমনি এরাও সর্বদা এ জাতীয় প্রশ্নগুলো নিয়েই মজে থাকেন। এদের উপর তাই আমার কোন আস্থা নেই। যৌন ব্যাপারে এসব ফলাও-করে-বলা মতবাদ আমার কাছে প্রায়ই অপ্রমাণিত এবং মনগড়া আনুমানিক বলে মনে হয়। নিজেদের ব্যক্তিগত যৌনজীবনের বিকৃতি ও উগ্র কামলিপ্সাকে ধনিক সমাজের নৈতিক আদর্শবাদের কাছে ‘সঠিক’ বলে প্রমাণ করবার ইচ্ছার থেকেই বোধ হয় এ চেষ্টার উৎপত্তি। ধনিকদের নৈতিক আদর্শের প্রতি এই ছদ্মবেশী ভক্তি-পরায়ণতা যৌন ব্যাপারে অকারণে কৌতূহলের মতই আমাদের ঘৃণার উদ্রেক করে। বাহ্যতঃ দেখতে যতই উগ্র ও বৈপ্লবিক হোক না কেন, আসলে এটা ধনিক সমাজের আদর্শানুবর্তী বুর্জোয়া বিলাস মাত্র। এটা হল বুদ্ধিজীবী এবং তাদের মত স্তরের লোকেদের একটা কিস্তুত খেয়াল। আমাদের পার্টি কিংবা তার শ্রেণীসচেতন বিপ্লবী জনগণ কখনই এ সব বরদাস্ত করবে না।”

এ কথায় আমি বাধা দিয়ে বললাম যে, “ব্যক্তিগত সম্পত্তির উপর স্থাপিত ধনিক সমাজে যৌনসমস্যা ও বিবাহ সম্বন্ধীয় প্রশ্নসমূহ হতেই নারী জীবনের নানা সমস্যার সঙ্ঘর্ষের ও অশেষ দুঃখ-জ্বালার উৎপত্তি হয়। যুদ্ধ ও যুদ্ধের কালে মেয়েদের যৌনজীবনের সংঘাত এবং বিক্ষোভ আরও উগ্র হয়ে উঠেছে, যে সমস্ত সমস্যা এদিকে এতদিন একে-বারেই অজ্ঞাত ছিল। সেগুলো আজ ধীরে ধীরে প্রকট হয়ে

পড়ছে। তার সঙ্গে আবার বিপ্লবের ঘাতপ্রতিঘাতও এসে যুক্ত হয়েছে। পুরোনো অনুভূতি এবং চিন্তাধারা আজ ধ্বংসোন্মুখ, পুরোনো সামাজিক বন্ধন জড়িয়ে যাচ্ছে, আবার আন্তে আন্তে ছিঁড়ে পড়ছে, আর মানুষের সঙ্গে মানুষের এক নতুন ভাবের, নতুন মতাদর্শের অনুযায়ী সম্বন্ধ স্থাপনেরও আভাস পাওয়া যাচ্ছে। এ সমস্ত প্রশ্ন নিয়ে যে এত বেশী আলাপ আলোচনা আজকাল হচ্ছে, তাতে একথারই স্পষ্ট পরিচয় পাওয়া যায় যে, নূতন আলোকে ও নূতন ভাবে জীবন গঠনের সত্য সত্যই আজ বেশী প্রয়োজন। এর থেকে এটাও বোঝা যায় যে ধনিক সমাজের ভণ্ডামি ও মিথ্যার বিরুদ্ধেও প্রতিক্রিয়া শুরু হয়েছে। ধনিক সমাজের রীতিনীতি “সনাতন”, এরূপ যে অন্ধ ভক্তি শ্রমিক মেয়েদের এতদিন মনপ্রাণ অধিকার করে ছিল, আজ বিবাহের ও পরিবারের ঐতিহাসিক ও অর্থনৈতিক কারণ পরিষ্কার হয়ে ওঠায় সে ভুল আন্তে আন্তে ভেঙ্গে যাচ্ছে। এই সকল সমস্যার দোষগুণ ঐতিহাসিক ধারানুযায়ী বিচার করলে আজ নিশ্চয়ম ভাবেই ধনিক সমাজকে পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে পরীক্ষা করতে হবে, তার প্রকৃত রূপ ও ফলাফল এবং তার তথাকথিত যৌনাদর্শ ও মিথ্যাচারের কুফলও জগতের সম্মুখে উদ্ঘাটিত করে দিতে হবে। যে পথেই পা বাড়াই গিয়ে পৌঁছি সেই একখানে।

“যদি সত্যকারের মার্ক্সবাদী দৃষ্টিতে সমাজের মতাদর্শগত যে কোনো একটি উচ্চ ব্যবস্থারই বিশ্লেষণ করি, কিংবা কোনো

একটি প্রধান সামাজিক অবস্থারই বিচার করি, যাই করি, তা হলে দেখব তাতে বুর্জোয়া ( ধনিক ) সমাজের বিশ্লেষণ ও দরকার হয়ে পড়বে, তার সম্পত্তিগত ভিত্তির পরীক্ষা প্রয়োজন হয়ে উঠবে, এবং শেষ পর্যন্ত এই সিদ্ধান্তেই এসে পৌঁছুতে হবে, ‘এ সমাজ ধ্বংস হউক’।”

লেনিন হেসে মাথা নেড়ে স্মৃতি জানানলেন, “যা বলেছেন ! দেখছি, আপনার পার্টি ও আপনার নারী কম্-রেডদের হয়ে আপনি বেশ ওকালতি করতে পারেন। অবশ্য আপনি যা বলেছেন, তা খুবই সত্য। কিন্তু জার্মানীতে যে সব অণ্ডায় হচ্ছে এটা তার ব্যাখ্যা মাত্র ! তাতে সে অণ্ডায় ণ্ডায়সঙ্গত বলে প্রমাণিত হয় না। অণ্ডায় অণ্ডায়ই, অণ্ডায়ই তা থেকেও যাচ্ছে, তাতে সন্দেহ নেই। যৌনপ্রসঙ্গ ও বিবাহ সম্বন্ধে ঐ সমস্ত আলাপ আলোচনা ঐতিহাসিক বস্তুবাদের মূলতত্ত্বের দিকে স্থির পরিণত লক্ষ্য রেখে করা হ’তে বলে আপনি কি আমাকে সুনিশ্চয় করে বলতে পারেন? যৌনতত্ত্ব ও বিবাহ সম্বন্ধে সেরূপ আলোচনা করতে হলে অগাধ জ্ঞান ও বহুমুখী দৃষ্টির অত্যন্ত প্রয়োজন।

“বহু বিষয়ের উপর মার্ক্সীয় পদ্ধতিতে অধিকার অর্জন করতে হয়। আপনারা সে রকম জ্ঞানের অধিকারী কাকে পাবেন? যদি সত্যিই কাউকে পাওয়া যেতো, তবে যে পুস্তক-খানির কথা একটু আগে বললাম, সে জাতীয় পুস্তক পড়বার ও আলোচনা করবার জন্য আমাদের পাঠচক্রে সবাই এত উন্মুখ হয়ে থাকত না। এ সব বইকে কঠিনভাবে সমালোচনা

না করে উল্টো বরং এগুলোর প্রশংসাই আপনারা করেন। আর এই রকম ব্যর্থ অ-মার্ক্সবাদী পদ্ধতিতে এ প্রশ্নগুলোর বিচার করার কি অর্থ দাঁড়ায়? তা এই নয় কি যে, যৌনতত্ত্ব ও বিবাহ সম্পর্কিত সমস্যাগুলোর বৃহত্তর সামাজিক প্রশ্নের সঙ্গে কোন যোগাযোগ নেই? না, তার অর্থ আরও বেশী। মনে হয় প্রধান সামাজিক সমস্যাটাই যেন যৌনসমস্যার একটা পরিশিষ্ট, একটা অংশ মাত্র। এভাবে যা মুখ্য, তাই হয়ে উঠছে গৌণ। এরকম করলে সমস্যাটাকে গুলিয়ে দেওয়া হয়। শুধু তাই নয়, শ্রমিকশ্রেণীর নারীদের ও সাধারণভাবে শ্রমিকশ্রেণীর চিন্তা ও শ্রেণীচেতনাও গুলিয়ে যায়।

“শেষ কথা বলছি,—শেষ কথা বলে কথাটা কিন্তু সামান্য নয়। এমন কি বুদ্ধিমান রাজা সলোমনেরও পরামর্শ এই যে, প্রত্যেক কাজেরই একটা সময় আছে। আচ্ছা, আপনাকে জিজ্ঞাসা করি, আপনিই বলুন, কে আমাকে কেমন ভালবাসে, কাকে আমি কতটা ভালবাসি, কাকে বিয়ে করব, কে আমাকে বিয়ে করবে, এসব বিষয় নিয়ে গল্প আলোচনা করে নারী শ্রমিকদের আমোদ জোগানোর সময় কি এখন আমাদের আছে? যৌন সম্পর্কের এই অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যৎ—আমাদের সগর্বে বলতে হবে কি এরই নাম “ঐতিহাসিক বাস্তববাদ”! এখন বরং সমস্ত নারী কমরেড ও নারী শ্রমিকদের চিন্তাধারাকে সর্বহারার বিপ্লবের উদ্দেশ্যেই প্রয়োগ করতে হবে। তা করতে সমর্থ হলে তবেই যৌনপ্রশ্ন ও বিবাহ সমস্যায় নববিধান প্রবর্তনের

মত ক্ষেত্র তৈরী হবে : মাওরিদের (পলিনেশীয় আদিম জাতি) বিবাহপ্রথা বা প্রাচীনকালের ভ্রাতাভগ্নী বিবাহপ্রথা প্রভৃতির আলোচনা করা অপেক্ষা অন্য সমস্তার আলোচনা করা বর্তমানে অনেক বেশী দরকার। জার্মান সর্বস্বস্বতার কার্যধারায় এখনো সোভিয়েট গঠনের সমস্তা অসমাপ্ত রয়েছে। ভাসাই সন্ধি ও নারী শ্রমিকদের জীবনযাত্রায় তার ফলাফল বুঝা দরকার; ছাটাই, বেকারী, মজুরি-কাটা, ট্যাক্স বৃদ্ধি এবং এ জাতীয় আরো অনেক কঠিন সমস্তার মেয়েদের সম্মুখীন হতে হচ্ছে। সংক্ষেপে আমি বলতে চাই যে, এ জাতীয় ‘রাজনৈতিক ও সামাজিক শিক্ষা’ (যৌন সমস্তার গল্প) থেকে শ্রমিক মেয়েদের কোন লাভই হবে না। তাদের দিক থেকে এ সব একেবারে খুটা জিনিস। আপনি এ ব্যাপারে কেমন করে একেবারে চুপ করে রয়েছেন? আপনার শক্তি দিয়ে আপনার এসব বন্ধ করা উচিত।”

বিভিন্ন জেলা সমূহে প্রধান প্রধান নারী কমরেডদের নিয়ে এই সব ব্যাপারের প্রতিবাদ এবং সমালোচনা করতে আমি যে অবহেলা করিনি, তা আমার ত্রুদ্ব বন্ধুবরকে (লেনিনকে) বললাম। তবে তিনি নিজেও বুঝতেন যে, গৈয়ো যোগী ভিখ্ পায় না। এ সবার সমালোচনা করতে গিয়ে আমি “সোশ্যাল ডেমোক্রাট মতাদর্শ (ইডিয়োলজি) ও “ইতরমূর্খের আদর্শবাদ” (ফিলিষ্টাইনিজম) পুনরুজ্জীবিত করছি, এরূপ অভিযোগে অভিযুক্ত হতে হয়েছিল। কিন্তু শেষে আমার প্রচেষ্টা সফল হতে শুরু করেছিল। যৌনপ্রশ্ন



ও বিবাহ সম্বন্ধীয় আলোচনা এ সময়ে আর প্রধান আলোচ্য বিষয় বলে গণ্য হত না। কিন্তু লেনিন তাঁর এই চিন্তাসূত্র আরও বিশদ করে প্রকাশ করলেন।

“আমি সে কথা জানি। আমি শুনেছি। আমাকেও অনেকে এ ব্যাপারে নিরেট মূর্থ ( ফিলিষ্টাইন ভাবাপন্ন ) বলে অভিযুক্ত করেছে, যদিও আমার কাছে তা একেবারেই অসহ্য। অনেকখানি ভণ্ডামি ও সংকীর্ণ চিন্তা তাদের এ অভিযোগের পিছনে আছে। থাকুক, আমিও তা নীরবেই সহ্য করছি। বুর্জোয়া মনোবৃত্তির ডিমের খোসা ছাড়িয়ে সবে এই হল্‌দে ঠোঁটওয়ালা বাচ্চারা আমাদের বেরিয়েছে—খুব তারা চালাক! কিন্তু এসব আমাদের ছাড়তে হবে। আমাদের যুবআন্দোলন ও যৌন-সমস্কার চিন্তা আধুনিকতার মোহে আচ্ছাদিত হয়ে পড়েছে, এ বিষয় নিয়েই তারা বড় বেশী মেতে উঠেছে।”

“আধুনিকতা” কথাটির উপর লেনিন বেশ জোর দেন এবং সঙ্গে সঙ্গেই বিদ্রূপসূচক বিশেষ মুখভঙ্গীও করেন। “আমি শুনেছিলাম আপনাদের যুবক প্রতিষ্ঠানগুলোও যৌন আলোচনাতেই বিশেষ উৎসাহিত হন। তারা ভাবছে, এই বিশেষ বিষয়ে উপযুক্ত বক্তার বড় অভাব। যুবআন্দোলনে এ জাতীয় ভুল ধারণা অত্যন্ত ক্ষতিকর, ভয়ানক মারাত্মক; তাতে করে যুবকেরা তাদের যৌনজীবনে অত্যধিক উত্তেজনা ও অসংযমের বশ হয়ে নিজেদের যৌবনসুলভ স্বাস্থ্য ও শক্তির অপচয় করবে। এর বিরুদ্ধেও আপনাকেই লড়তে



হবে। নারী আন্দোলনের সঙ্গে যুব আন্দোলনের ঘনিষ্ঠ যোগাযোগ রয়েছে। আমাদের নারী কমরেডদের যুবকদের সঙ্গে মিলিত হয়ে যথারীতি কাজ করতে হবে। এভাবে তাঁদের মাতৃহৃদয় প্রবাহিত হবে, আরও প্রস্ফুটিত হবে; তা ব্যক্তিগতভাবে একজনের প্রতি নিবদ্ধ না থেকে সমস্ত সমাজের মধ্যে ছড়িয়ে পড়বে। ফিলিষ্টাইনদের আদর্শানুযায়ী যেন শুধু নিজ নিজ গৃহ এবং সংসারের ক্ষুদ্রগণ্ডীতে মেয়েরা আবদ্ধ না থাকেন এ জন্য মেয়েদের সামাজিক জীবনের আয়োজনের সমস্ত প্রয়াসে আমাদের উৎসাহ দান করতে হবে। এ বিষয়ে আমি পরে আলোচনা করছি।

“আমাদের এখানেও যৌন-ব্যাপার ‘বুর্জুয়া মনোবৃত্তি ও নৈতিক আদর্শকে’ বাতিল করবার জন্য যুবকেরা অনেকে বিশেষ উৎসাহী হয়ে উঠেছেন। এ প্রসঙ্গে আমার একথাও বলা উচিত যে, তারা অনেকেই আবার আমাদের শ্রেষ্ঠ যুবক কর্মী, আমাদের ভবিষ্যতের আশা; আপনি আগে যা বলেছেন তা সত্য। যুদ্ধ ও বিপ্লবের ফলে যে অবস্থার উদ্ভব হয় তাতে পুরোনো আদর্শের মূল্য শেষ হয়ে গিয়েছে, তার আর কোনো আকর্ষণ নেই। নূতন মূল্যবোধ ধীরে ধীরে দানা বেঁধে উঠছে। পুরুষে পুরুষে কিংবা পুরুষ-নারীতে সম্পর্কের বিষয়ে মনোভাব ও চিন্তাধারায় বিপ্লব ঘটছে। ব্যক্তির অধিকার ও সমষ্টির অধিকার এই দুইয়ের মধ্যে ব্যক্তির কর্তব্যবোধ আজ নতুন সীমারেখা রচনা করছে। অবশ্য সব কিছুই এখনো অস্পষ্ট, অনিশ্চিত, জটিল অবস্থায়

রয়েছে। এখনো পরস্পর-বিরোধী শক্তিগুলোর ক্রম-পরিণতি ও দিগ্‌নির্ণয় সুস্থিররূপে করা হয়নি। ধীরে ধীরে এবং নানারূপ ভাঙ্গাগড়ার মধ্য দিয়েই অবস্থা রূপপরিগ্রহ করে। যৌনসম্বন্ধ, বিবাহ, এবং পারিবারিক সম্পর্কের বেলায় একথা আরও বিশেষ করে খাটে। ধনিক সমাজের বিবাহপ্রথার অবনতি, তার কলুষিত অবস্থা, তার জঘন্যতা, বিবাহ-বিচ্ছেদের কঠিন আইন-কানুন, পুরুষের অতিরিক্ত স্বাধীনতা, নারীর দাসত্ব-সমতুল্য বন্ধন, ও যৌনসম্বন্ধীয় নৈতিক আদর্শের ও সম্পর্কের কুৎসিৎ ভণ্ডামি এখন চিন্তাশীল ও উদ্বোধনশীল মানুষের মনে গভীর ঘৃণার উদ্রেক করে।

“ধনিকসমাজের বিবাহ-প্রথার নানা বাধানিষেধ ও পুঁজিবাদী রাষ্ট্রের পরিবার-সম্পর্কিত নানা আইন-কানুন এ সকল পাপ ও বিরোধকে বাড়িয়ে তুলছে। তাদের ‘পবিত্র বিষয়-সম্পত্তির’ এই হল দান। ব্যক্তিগত সম্পত্তি এ ভাবেই ব্যভিচার, অধঃপতন ও কলুষকে পর্য্যন্ত তাদের চোখে পবিত্র করে তুলছে। যা বাকী থাকে, তা সম্পূর্ণ করে তোলে ‘সততা-প্রবণ’ এই ধনিকসমাজের নিয়ম-বাঁধা মিথ্যাচার। এ সব প্রচলিত পাপ ও মিথ্যার বিরুদ্ধে জনগণ বিদ্রোহ ঘোষণা করতে সবেমাত্র শুরু করেছে। মানুষের ব্যক্তিগত ভাব ও অনুভূতি খুব তাড়াতাড়িই পরিবর্তিত হয়, এবং ভোগের নেশা সংযম হারিয়ে তখনই অতি সহজে ছুঁবার হয়ে ওঠে যখন শক্তিশালী রাষ্ট্র চূর্ণ হতে থাকে, পুরাতন প্রথা-নিয়ম ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হয়, গোটা সামাজিক ব্যবস্থা নিশ্চিহ্ন

হতে শুরু করে। পুঁজিবাদী দৃষ্টিতেও তাদের যৌনসম্পর্ক ও বিবাহ-প্রথা মোটেই সন্তোষজনক নয়। সর্ব্বহারা বিপ্লবের ফলে তারই অনুরূপ এক বিপ্লব বিবাহ ও যৌনসম্বন্ধীয় নিয়ম-পদ্ধতিতেও আস্তে আস্তে আসছে। এ কথা সহজেই বুঝা যায় যে, যৌন ও বিবাহসম্বন্ধীয় যে অত্যন্ত ঘোরালো ও জটিল সমস্যাগুলো দেখা দিয়েছে, তা যুবকদের, এমন কি নারীদেরও, একটা বিশেষ চিন্তার বিষয় হবে। বিশেষ করে বর্তমান সমাজের যৌনসম্বন্ধীয় কঠিন নিয়মগুলোর বিরুদ্ধে তাদের অনেক ক্ষোভ আছে। এজন্যই তারা যৌবনমূলভ উগ্রতার সহিত এর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করছে। তাদের এ মনোভাব আমাদের বুঝতে অসুবিধা হয় না। অবশ্য ধনিকসমাজের কুংসিং ভণ্ডামিপূর্ণ নৈতিক আদর্শে এই সমস্ত যুবকদের উদ্বুদ্ধ করার এবং মঠবাসী যোগী ব্রহ্মচারী হতে উপদেশ দেওয়ার মত মিথ্যা আর কিছু নেই। কিন্তু যে বয়সে যৌনবোধ অত্যন্ত উগ্র তখন সমস্ত চিন্তাধারাই বিশেষভাবে যৌনসম্বন্ধীয় সমস্যা সমাধানে নিয়োজিত হলে বড় আশঙ্কার কথা। কত ভয়ঙ্কর ক্ষতিই না তাতে হ'তে পারে! এ সম্বন্ধে কমরেড লিলিনার (Lilina) সঙ্গে আপনি আলোচনা করবেন। নানা জাতীয় শিক্ষাকেন্দ্রে কাজ করে তিনি যথেষ্ট অভিজ্ঞতা অর্জন করেছেন। আর, তিনি যে মনে-প্রাণে সাম্যবাদী ও একজন কুসংস্কারহীন নিরপেক্ষ সমালোচক, এ কথা তো আপনি জানেনই।

“যৌনজীবন সম্বন্ধে যুবকশ্রেণীর পরিবর্তিত দৃষ্টিভঙ্গীর

পিছনে তাদের একটা ‘নীতি’ ও ‘তত্ত্ব’ আছে। যুবকদের মধ্যে অনেকেই এই দৃষ্টিভঙ্গীকে ‘বৈপ্লবিক’ এবং ‘সাম্যবাদী’ ( কমিউনিষ্টিক ) বলে বলে থাকেন। এবং সত্যি সত্যি তাঁরা একে সে রকম বলেই মনে-প্রাণে বিশ্বাস করেন। আমাদের মত বৃদ্ধদের মনে অবশ্য তাতে বিশেষ দাগ কাটে না। যদিও ( এঁদের মতে ) আমি একজন “সন্ন্যাসী” বিশেষ, তবুও আমার মনে হয়, যুবকদের এবং কোনো কোনো বৃদ্ধদেরও প্রচারিত এই তথাকথিত ‘নতুন যৌন-জীবনের’ আদর্শ আসলে নিছক ধনিক সমাজেরই জিনিস ; ধনিকতন্ত্রের গণিকাশালা থেকেই তার আমদানী। আমরা সাম্যবাদীরা “প্রেমের স্বাধীনতা” বলতে যা বুঝি, এর সঙ্গে তার এতটুকুও সম্পর্ক নেই। আপনি হয়ত তাদের এই প্রসিদ্ধ ‘মতবাদ’ শুনে থাকবেন,—সাম্যবাদী সমাজে প্রেম এবং কামপ্রবৃত্তি চরিতার্থ করা হবে এক গেলাস জল পান করার মতই সহজ এবং তুচ্ছ ব্যাপার। এই “এক গেলাস জল পানের” প্রচলিত মতবাদটি আমাদের যুবকশ্রেণীকে উন্মাদ করেছে। তারা একেবারে উন্মাদ হয়ে যাচ্ছে। অনেক যুবক-যুবতী তাতে নষ্ট হয়ে গিয়েছে। এই মতাবলম্বীরা মনে করে যে এই বুঝি মার্ক্সবাদী মতবাদ। সামাজিক সৌধ-শিখরের ( super-structure ) মতাদর্শ-ঘটিত যা কিছু পরিবর্তন, তার জন্ত প্রত্যক্ষ ও সরাসরি ভাবে সমাজের অর্থনৈতিক ভিত্তিকেই দায়ী করা—এ রকম মার্ক্সবাদকে নমস্কার ! পৃথিবীর কোন ব্যাপার অত সহজ নয়। ফ্রেডারিক

এঙ্গেল্‌স্ ( Frederick Engels ) নামে লোকটি অনেক দিন আগেই ঐতিহাসিক বস্তুবাদ সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে এ কথার উল্লেখ করে গেছেন ।

আমার মতে “এই এক গেলাস জলের মতবাদ” সম্পূর্ণরূপেই মার্ক্সবাদের পরিপন্থী, তার উপরে তা সমাজ-বিরোধী । যৌনজীবন বুঝতে হলে শুধুমাত্র সহজাত ইন্দ্রিয়-পরিভূষণের কথা ভাবলেই হবে না । উচ্চ বা নীচ সাংস্কৃতিক জীবনের সঙ্গেও তা জড়িত, এ কথা বুঝতে হবে । এঙ্গেল্‌স্ ( Engels ) তাঁর “পরিবারের সূত্রপাত” ( Origin of the Family ) নামক পুস্তকে দেখিয়েছেন, প্রাণীমাত্রেরই যে সাধারণ যৌনমিলনাকাঙ্ক্ষা তাই মানবসমাজে ব্যক্তিবিশেষের প্রতি যৌনপ্রেমরূপে বিকশিত ও সৌন্দর্য্যমণ্ডিত হয়ে ওঠে । সমাজের অর্থনৈতিক অবস্থা এবং মানুষের দেহের ক্ষুধা, এই উভয়শক্তির ঘাতপ্রতিঘাতই শুধু বিশেষ বিশেষ নরনারীর যৌনসম্বন্ধের ভিতর দিয়ে প্রকাশিত হয়, এরূপ কথা ঠিক নয় । দৈহিক নিয়মকে একমাত্র সত্য বলে এ ভাবে তাকে মনে মনে বিচ্ছিন্ন করে দেখলেই ও রকম ভুল হয় । নরনারীর যৌনসম্বন্ধের এই পরিবর্তনকে সমাজের সমগ্র আদর্শ থেকে বিযুক্ত করে নিয়ে একমাত্র সমাজের আর্থিক সংগঠনের ভিত্তির সঙ্গেই কার্য্যকারণমূত্রে সম্পর্কিত বলে বুঝতে চেষ্টা করাটা মোটেই মার্ক্সবাদের অনুমোদিত গবেষণা-পদ্ধতি নয় ; অ-মার্ক্সবাদী ‘যুক্তিবাদীরা’ই এরূপ করে থাকেন । অবশ্য তৃষ্ণা মেটানো অত্যন্ত প্রয়োজন । কিন্তু সেজন্য কি সুস্থ



সাধারণ মানুষ তৃষ্ণার্ণ হলেই নর্দমার জলপান করে ? না বহু-ওষ্ঠ-স্পর্শিত অপরিষ্কার পাত্র থেকে জলপান করতে রাজী হয় ? কিন্তু এর সামাজিক দিকটাই হল সব থেকে গুরুত্বপূর্ণ। জলপানটা অবশ্য একটা ব্যক্তিগত ব্যাপার। কিন্তু ভালবাসায় দু'জনের জীবন একত্র জড়িত হয়ে পড়ে, তার ফলে যাবার উদ্ভব হয় তৃতীয় এক নতুন জীবনের। এজন্যই এর সামাজিক গুরুত্ব, এজন্যই সমাজের নিকটে নরনারীরও এ বিষয়ে দায়িত্ব।

“যদিও এর নাম দেওয়া হয়েছে ‘প্রেমের পরিতৃপ্তি’, তবু, কমিউনিষ্ট বলেই আমি “এক গেলাস জল” এই মতবাদকে সমর্থন করতে পারি না। সে যাই হোক না কেন, ‘ভালবাসার বন্ধনমুক্তি’র এই প্রয়াস নতুন তো নয়ই, অধিকন্তু কমিউনিজমের সঙ্গেও এর কোন সম্বন্ধ নেই। আপনার নিশ্চয়ই মনে আছে, গত শতাব্দীর মাঝামাঝি রোম্যান্টিক সাহিত্যে একেই “মানবহৃদয়ের মুক্তি” বলে শেখান হয়েছিল। বুর্জোয়া সমাজের আচরণে কার্যতঃ তা হয়ে উঠেছিল দৈহিক ভোগাকাঙ্ক্ষার উচ্ছৃঙ্খলতা। এখনকার থেকে তখনকার দিনে তাঁদের মতবাদ প্রচারে তাঁরা অন্ততঃ বেশী বুদ্ধি দেখিয়ে গেছেন। কার্যক্ষেত্রে অবশ্য কারা কি দেখাচ্ছে, আমি তা বলতে পারি না। একুপ সমালোচনা করছি বলে আমি সন্ন্যাসধর্ম প্রচার করতে চাই, তা নয়। সত্যই সে ইচ্ছা আমার একটুও নেই। কারণ, কমিউনিজম আত্মনিগ্রহরূপ কৃচ্ছসাধনা চায় না। কমিউনিজম চায় জীবনে আনন্দ



আনতে, শক্তি দিতে, আর মানুষের প্রেমাকাজক্ষার পূর্ণ পরিভূষিতাই তা সম্ভব হয়। আমার মতে আজকাল যে অসংযত যৌনাকাজক্ষা বিস্তার লাভ করছে, মানুষের জীবনে তা আনন্দ ও শক্তি দান করে না, বরং তা অপহরণ করে নেয়। বৈপ্লবিক যুগে এ ইন্দ্রিয়পরতন্ত্রতা খুবই খারাপ, তা ভয়ঙ্কর কথা।

“যুবক যুবতীদের জীবনে চাই বিশেষ করে আনন্দ ও শক্তি। স্বাস্থ্যকর খেলাধুলা, সাঁতার, দৌড়ঝাঁপ, ভ্রমণ, সকল রকমের দৈহিক ব্যায়াম ও বুদ্ধিবৃত্তির বহুমুখী অনুশীলন, এ সব চাই। আর চাই লেখাপড়া, অধ্যয়ন, সকলের সম্মিলিত ভাবে জানবার আগ্রহ। এসবের ভিতর দিয়েই তাঁরা আনন্দ লাভ করবে—যৌনসমস্যার তত্ত্ব নিয়ে আলোচনা করেও নয়, তথাকথিত “পরিপূর্ণ জীবন ভোগে”ও নয়। আমি চাই সুস্থ দেহ ও সুস্থ মন। মঠবাসী সন্ন্যাসী ও নয়, ডন জুরানও নয়, কিংবা এই ছুঁয়ের মাঝামাঝি জার্মান ফিলিষ্টাইনদের যে মনোভাব তাও আমি চাই না। আপনি তো আমাদের তরুণ কমরেড ‘—’কে জানেন? চমৎকার যুবক, বুদ্ধিমান, সূচতুর। তবু আমার ভয় হচ্ছে, কোনো ভাল কাজ করতে সে সমর্থ হবেনা। নতুন নতুন প্রেমের ঝড়ে সে মেতে ভেসে বেড়াচ্ছে। রাজনীতিক সংগ্রাম এবং বিপ্লবের ক্ষেত্রে এরূপ করলে চলবে না। যে সমস্ত নারীরা তাদের ব্যক্তিগত রোমান্সকে ভুল করে বিপ্লবের সঙ্গে জড়িত করে ফেলেন, প্রকৃত বিপ্লবের সময়ে তাঁদের বিশ্বস্ততা

ও সহনশীলতা কতটা টিকবে সে আমি বলতে পারি না। আর যে যুবক শাড়ী ( পেটিকোট ) দেখলেই তার পিছনে ছোট্টে, তরুণী দেখলেই প্রেমে পড়ে, তাকেও আমি বিশ্বাস করি না। না, না, বিপ্লবের সঙ্গে এসব মানায়না।” একথা বলে লেনিন টেবিলের উপর চাপড় দিয়ে উঠে দাঁড়ালেন। খানিকটা সময় ঘরের মধ্যেই এদিক ওদিকে একটু পায়চারী করতে লাগলেন।

“বিপ্লবের জন্তু দরকার একাগ্রতা, একনিষ্ঠতা, শক্তিসঞ্চয়। প্রত্যেক ব্যক্তির থেকে তা চাই, চাই তা সমগ্র জনগণের থেকে। উচ্ছৃঙ্খল ইন্দ্রিয়পরায়ণতা বিপ্লব সহ্য করতে পারে না—ওসব দানুন্সিওর ( D'Annunzio ) পদ্ধতি সমাজের নায়ক-নায়িকার পক্ষেই স্বাভাবিক। যৌন-উচ্ছৃঙ্খলতা একটা বুর্জোয়া ( ধনিকতন্ত্রী ) লক্ষণ, তা পতনের চিহ্ন। কিন্তু শ্রমিকশ্রেণী উদীয়মান শ্রেণী। কোনো উত্তেজক নেশার প্রয়োজন তার নেই—মদের নেশারও নয়, যৌন উচ্ছৃঙ্খলতার নেশারও নয়। শ্রমিকশ্রেণীর কিছুতেই পুঁজিতন্ত্রের কলঙ্ক, তার আবর্জনা, তার বর্বরতার কথা ভুললে চলবে না। সংগ্রামের জন্তু তাদের সব চেয়ে বড় তাগিদ হচ্ছে শ্রেণীগত তাড়না, কমিউনিষ্ট আদর্শের প্রেরণা। শ্রমিক শ্রেণীর চাই স্বচ্ছতা—স্বচ্ছতা, স্বচ্ছতা, আরও স্বচ্ছতা। এজন্যই আবার বলছি কোন দুর্বলতা, শক্তির কোন রকম অপচয় বা কোনোরূপ শক্তিসঞ্চয় আমরা সহ্য করব না। আত্মসংযম ও আত্মনিয়ন্ত্রণের মানে দাসত্ব নয়; এমন কি

ভালবাসার বেলায়ও তা দাসত্ব নয়। কিন্তু ক্লারা, ক্ষমা করবেন, মূল প্রতিপাদ্য বিষয় থেকে আমি অনেক দূরে চলে এসেছি। আপনি কেন মাঝপথে বাধা দিলেন না? বলতে বলতে আমি অণু সব কথা ভুলে গেছি। আমাদের যুবকদের নিয়ে আমার চিন্তার শেষ নেই; তাও বিপ্লবেরই একটা অংশ যে। যদি দেখি ক্ষতিকর লক্ষণ তার মধ্যে দেখা দিচ্ছে, আগাছার মত বুর্জোয়া সমাজ থেকে এসে অনিষ্টকর জিনিস আমাদের বৈপ্লবিক জগতে শিকড় গাড়তে চাইছে, তা হলে এখনি, এই গোড়াতেই, তা উপড়ে ফেলা ভালো। নারী-সমস্যার আলোচনা করতে গেলে পর এজাতীয় প্রশ্নগুলোও এসে পড়ে।”

লেনিন প্রভূত আবেগ এবং সজীবতার সহিত একথাগুলো বললেন। আমার মনে হচ্ছিল, তাঁর প্রত্যেকটি কথা যেন তাঁর অন্তর-প্রসূত; তাঁর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের প্রত্যেকটি ভাবে তাঁর সেই অনুভূতি যেন আরো প্রবলতর রূপে প্রকাশিত হচ্ছিল। মাছে মাঝে হয়তো তাঁর হস্তের কোন বলিষ্ঠ বিশেষ ভঙ্গী তাঁর এক একটি বিশেষ চিন্তাকে আরও উন্মেষিত করে তুলছিল। তাঁকে সর্বদা অত্যন্ত জরুরী এবং জটিলতাপূর্ণ রাজনৈতিক সমস্যার সম্মুখীন হ’তে হয়। তথাপি এসব গৌণ সমস্যায় তিনি এত মনোযোগ দেন, এমনভাবে তা বিশ্লেষণ করে দেখেন, এ দেখে আমি খুবই আশ্চর্য্য হয়ে গিয়েছিলাম। শুধুমাত্র সোভিয়েট রুশিয়ার এই সমস্যার কথাই তিনি ভাবতেন না, এখনো যে সব রাষ্ট্র পুঁজিবাদী সেখানেও

এ সমস্তা কিরূপ তাও তিনি লক্ষ্য করতেন। তিনি ছিলেন সত্যকারের মার্ক্সবাদী ; খাঁটি মার্ক্সবাদীর মতই যে কোন বিশেষ ব্যাপারের নিজ রূপ তিনি লক্ষ্য করতেন, সাধারণ অবস্থার সহিত তার সম্বন্ধ দেখতেন, আর সমগ্র পরিস্থিতির পক্ষে তার অর্থ কি তাও বুঝে নিতেন। প্রাকৃতিক শক্তির মতই তিনি ছিলেন অটল, অবিচলিত, অনিবার্য্যগতি ; তাঁর জীবনের সঙ্কল্প ও তাঁর লক্ষ্য ছিল একটি মাত্র জিনিস— জনগণকে বিপ্লবের পথে এগিয়ে নেওয়া। তাই তিনি প্রত্যেকটি কাজকে বিপ্লবের পথে তা কতখানি সচেতন শক্তি জোগাবে, এই একটি মাপকাঠিতেই বিচার করতেন। জাতীয় ও আন্তর্জাতীয় কোনো অবস্থা বিচারেই তিনি তা বাদ দিতেন না। কারণ, বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন ঐতিহাসিক বৈশিষ্ট্য ও ক্রমবিবর্তনের বিভিন্ন স্তর যেমন তিনি মানতেন, তেমনি বিশ্ব-বিপ্লবের এক ও অভিন্ন সূত্রও তাঁর চক্ষে সর্বদা স্পষ্ট ছিল।

উচ্চকণ্ঠেই আমি বললাম, “কমরেড লেনিন, আমার দুঃখ হচ্ছে, আপনার কথাগুলো শুনবার জন্য এখানে আরো লক্ষ লক্ষ লোক কেন উপস্থিত নেই ! আপনি জানেন, আমাকে আপনার মতভুক্ত করবার জন্য চেষ্টা করার কোন দরকারই নেই। কিন্তু শত্রু মিত্র সকলেই আপনার এসব মতাবলী শুনলে আরও ভালো হত।” লেনিন আমার ঐকথা শুনে একটু হাসলেন, বললেন, “সম্ভবতঃ একদিন এসকল প্রশ্নাদি নিয়ে আমি আলোচনা করবো এবং লিখবো। কিন্তু

এখন নয়। এখন আমাদের সমস্ত সময় ও শক্তি অন্য কাজে প্রয়োগ করতে হবে। আরও অনেক বড় ও গুরুতর সমস্যার সমাধান করা এখনো বাকী রয়েছে। বিপ্লবকে অক্ষুণ্ণ রাখার এবং সোভিয়েট রাষ্ট্রকে শক্তিশালী করে তুলবার দায়িত্ব শেষ হতে এখনো অনেক দেরী। পোল্যান্ডের সঙ্গে যুদ্ধের ধাক্কা আমাদের কাটিয়ে উঠতে হবে, তার ফলাফলকে আমাদের কাজে লাগাতে হবে। ওর্যাঙ্গেল (ব্রিটেনের সাহায্য-পুষ্ট বিপ্লববিরোধী রুশ সেনাপতি) এখনো দক্ষিণে আছে। এ বিষয়ে আমি নিশ্চিত যে, তাকে আমরা শীঘ্রই খতম করতে পারব। তখন দেখবেন, ইংরেজ ও ফরাসী সাম্রাজ্যবাদীরা এবং তাদের অনুগত ছোট ছোট রাষ্ট্রসমূহ বেশ দুর্ভাবনায় পড়বে। কিন্তু, আমাদের সবচেয়ে কঠিন এবং দরকারী কাজটাই এখনো বাকী রয়ে গেছে—তা হচ্ছে গঠন-কার্য। গঠন-কার্যে হাত দিতে গেলেই যৌন সম্পর্ক, বিবাহ এবং পরিবার সম্বন্ধীয় সমস্যাগুলো উপস্থিত সমস্যা হয়ে দাঁড়াবে। ইতিমধ্যে যখনই যেখানে আপনি দরকার বোধ করবেন তখনই সেখানে এ প্রশ্নগুলো নিয়ে আলাপ আলোচনা ও তর্ক করবেন। সে তর্ক, আলোচনা, বিরোধ যাতে মার্ক্সবাদ-পরিপন্থী পদ্ধতিতে না চলে, তা দেখবেন। আর যাতে তা দল পাকানোর ও প্রমাদের ভিত্তিরূপে নিয়োজিত না হতে পারে, তাও আপনি লক্ষ্য রাখবেন। এখন আপনার কাজের কথায় আসা যাক।”

লেনিন ঘড়ির দিকে তাকালেন, বললেন, “আপনার সঙ্গে



কথা বলবার জন্য যে সময়টুকু নির্দিষ্ট করে রেখেছিলাম, তার অর্ধেক সময় এরি মধ্যে পার হয়ে গেছে। আমি কেবল বকছিই। মহিলাদের মধ্যে সাম্যবাদী কাজ কিভাবে করা হবে; তার প্রস্তাবগুলোর একটা খসড়া আপনাকে করতে হবে। এ বিষয়ে আপনার মূলনীতি ও বাস্তব অভিজ্ঞতার কথা আমি জানি। কাজেই তা নিয়ে আর বেশী আলোচনার দরকার নেই। এখন কি জাতীয় প্রস্তাব আপনি করবেন ঠিক করেছেন?” আমি সংক্ষেপে একটা বিবরণ দিলাম। লেলিন বাধা দিলেন না। বারে বারে মাথা নেড়ে আমার কথায় তিনি সায় দিচ্ছিলেন। কথা শেষ করে আমি তাঁর দিকে জিজ্ঞাসুনেত্রে তাকালাম।

লেলিন বললেন, “বেশ তাই হবে। জিনোভিয়েভের ( Zinoviev ) সঙ্গে আরো আলোচনা করবেন। আপনি যদি প্রধান প্রধান মহিলা কমরেডদের আহ্বান করে একটা সভায় আপনার প্রস্তাবগুলোর সবিশদ আলোচনা করেন তবে ভাল হয়। কমরেড ইনেসা ( Inessa ) উপস্থিত নেই, থাকলে খুব ভালো হত। তিনি পীড়িত হয়ে পড়েছেন; তাই এখন ককেশাসে গিয়েছেন। আলোচনার পর আপনি প্রস্তাবগুলো লিখে ফেলবেন। তারপর একটা কমিশন বসিয়ে সেগুলো বিচার করা হলে পর ব্যবস্থাপক কমিটি ( এক্সিকিউটিব ) তার সিদ্ধান্ত জানাবে। আমি শুধু আপনার সঙ্গে কয়েকটা প্রধান বিষয়ে কথা বলতে চাই। আমি ভাল করেই জানি, সেগুলো নিয়ে আপনার সঙ্গে



আমার কোন মতদ্বৈধ নেই। আমাদের বর্তমান আন্দোলন ও প্রচার-কার্যকে কৰ্মক্ষেত্রে সার্থক করতে হলে এ বিষয় গুলোর কথা চিন্তা করা অত্যন্ত প্রয়োজন।

“নিবন্ধতে পরিষ্কার করে বলা চাই যে, শুধুমাত্র সাম্যবাদের মধ্য দিয়েই সত্যিকারের নারী-স্বাধীনতা লাভ করা সম্ভবপর। সামাজিক ভাবে ও মানুষ হিসাবে নারীর অবস্থা যে উৎপাদনযন্ত্রে ব্যক্তিগত স্বত্ব-স্বামিত্বের ব্যবস্থার সঙ্গে অবিচ্ছিন্নরূপে জড়িত, তাও বেশ পরিষ্কার করে বলতে হবে। তবেই “ফেমিনিজম্” (“নারী-বিদ্রোহ”রূপ নারী আন্দোলনের নাম) ও আমাদের কৰ্মনীতির (পলিসি) মধ্যে প্রভেদ সুস্পষ্ট ও অনপনেয় রেখায় চিহ্নিত হয়ে যাবে। সামাজিক সমস্যা ও শ্রমিক সমস্যার সঙ্গে মেয়েদের প্রশ্নও যে জড়িত আছে, এরূপ করলে এই মূল কথাও বিশেষভাবে প্রকটিত হবে। তার ফলে শ্রমিকের শ্রেণী-সংগ্রাম ও বিপ্লবের সঙ্গে স্ত্রী-স্বাধীনতাও যে একই সূত্রে জড়িত আছে, তা দেখা যাবে। সাম্যবাদী নারী-আন্দোলনকে জনগণের আন্দোলন হ’তে হবে; জনগণের আন্দোলনের একটা অংশ হিসেবে তা পরিগণিত হতেই হবে, শুধু সৰ্ব্বহারাদেরই আন্দোলনের অংশ হলে হবেনা। সেই নারী-আন্দোলন পূঁজিবাদী ও অগ্ৰাণ্য মুনিব শ্রেণীদের দ্বারা শোষিত ও নিপীড়িত সমস্ত জনরাশিরও সঙ্গে সংযুক্ত হওয়া চাই। সৰ্ব্বহারার শ্রেণী-সংগ্রাম ও সে সংগ্রামের ঐতিহাসিক পরিণতি যে সাম্যবাদী সমাজ তার দিক থেকে দেখলে এই হলো নারী-আন্দোলনের

তাৎপর্য। আমাদের পার্টিতে, আন্তর্জাতিক সাম্যবাদী দলেই, পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ বিপ্লবী মেয়েরা আছেন, এজন্য সত্যি সত্যি আমরা এই গর্ব অনুভব করতে পারি। অবশ্য তা'ই যথেষ্ট নয়। গ্রাম ও শহরের শত শত শ্রমজীবী মেয়েদেরও আমাদের দলে টানতে হবে। সংগ্রামের জন্য, বিশেষ করে সাম্যবাদী সমাজ-গঠনে সাহায্য করবার জন্য, মেয়েদের আমাদের দলভুক্ত করতেই হবে। নারীদের বাদ দিয়ে কোনো প্রকৃত গণ-আন্দোলন হতে পারে না।

“আমাদের সংগঠন বিষয়ক নীতি আমাদের মতাদর্শ অনুযায়ীই হয়। তাই বিশেষ করে কোন নারী-সংগঠন আমাদের নেই। আমাদের পার্টিতে একজন পুরুষ সভ্যও যা, একজন মেয়ে সভ্যও তা। দুয়েরই সমান অধিকার, সমান দায়িত্ব। এই সম্বন্ধে কারো কোনো মতদ্বৈধ নেই। তবু ভুললে চলবেনা, আমাদের পার্টির ও মেয়েদের জন্য নানা বিভাগ থাকা চাই—যেমন তার কার্যকরী সমিতি, কমিশন, কমিটি, দফতর, শাখা। এ সবার প্রধান ও প্রথম কাজ হবে মেয়ে শ্রমিকদের উদ্ধুদ্ধ করা ও তাঁরা যাতে পার্টির সঙ্গে সংশ্লিষ্ট হয় ও পার্টির দ্বারা প্রভাবান্বিত হয় তার ব্যবস্থা করা। তার জন্য একটা বিশিষ্ট রীতিতে ধারাবাহিক ভাবে কাজ করতে হবে। যাঁদের এমনি করে আমরা উদ্ধুদ্ধ ও দলের সঙ্গে সংযুক্ত করি, কমিউনিষ্ট পার্টির নেতৃত্বে সর্বহারার শ্রেণীগত সংগ্রামের জন্য তাঁদেরকে আমাদের শিক্ষিত ও প্রস্তুত করে তুলতে হবে। শুধুমাত্র ঘরের বা কারখানার কর্মী

মেয়ে-মজুরদের কথা আমি ভাবছি না। পুঁজিবাদীদের নাগপাশে যারা আবদ্ধ—বিশেষ করে এই যুদ্ধের শেষে যাদের অবস্থা আরও অসহ্য হয়েছে—সেই দরিদ্র কৃষক ও নিম্ন মধ্যবিত্ত ( পেটি বুর্জোয়া ) দলভুক্ত নারীদেরও রক্ষা করবার দায়িত্ব আমাদেরই নিতে হবে। এ সমস্ত মেয়েদের মনোবৃত্তি অসামাজিক, অ-রাজনৈতিক ও অনগ্রসর, কর্মক্ষেত্র বিচ্ছিন্ন ও সমস্ত জীবন-যাত্রা-প্রণালী অনুরূপ—এই হল তাদের বাস্তব অবস্থা। সে কথা বিস্মৃত হওয়া অসম্ভব—একেবারে অসম্ভব। আমাদের পক্ষে এদের মধ্যে কাজ করবার জন্য উপযুক্ত সমিতি চাই; আন্দোলনের বিশেষ পদ্ধতি ও সংগঠনের বিশেষ আকার দানও অত্যন্ত প্রয়োজন। এর নাম “ফেমিনিজম” ( বা নারী-বিদ্রোহ ) নয়, এটা হলো কার্যক্ষেত্রে বিপ্লবিক প্রয়োজনানুরূপ ব্যবস্থা।”

লেনিনকে আমি জানালাম, তাঁর কথায় আমি বিশেষ উৎসাহ লাভ করেছি। কিন্তু, মহিলাদের মধ্যে ধারাবাহিক রূপে কাজ করবার জন্য যে বিশেষ ব্যবস্থা করা অত্যন্ত প্রয়োজন, তা অনেক বড় বড় কমরেডও স্বীকার করতে চান না। তাঁরা এ জাতীয় কাজকে “ফেমিনিজম” বা “নারী-বিদ্রোহ” মাত্র মনে করে তা “নিষিদ্ধ” করতে চান। ভাবেন যে, এ জাতীয় কাজ করা মানে আবার সোশ্যাল ডিমোক্রেটদের স্তরে ফিরে যাওয়া। তাঁরা মনে করেন, শ্রী পুরুষকে সম-অধিকার দান করা সাম্যবাদী পার্টিগুলোর মূলনীতি। তাই তারা এই বলে তর্ক করেন, এই মূলনীতি অনুসারে পার্টিকে, শ্রী পুরুষের মধ্যে

কোন প্রভেদই না রেখে সমগ্রভাবে সমগ্র জনগণের মধ্যে কাজ করতে হবে। পুরুষদের মত মেয়েদেরও একই অবস্থায় একই ভাবে প্রতিষ্ঠিত করতে হবে। লেনিন মেয়েদের অবস্থা গণনা করে মেয়েদের তাদের আন্দোলন ও সংগঠনের জন্য যে ভাবে বিশেষ দৃষ্টি দিতে বলেছিলেন, অন্য মতাবলম্বীরা তাকেই বলতেন, ‘সুবিধাবাদিতা’, আত্ম-সমর্পণ এবং বিশ্বাসঘাতকতা।

লেনিন বললেন, “এটা কিছু নূতন নয়। এতে কিছু প্রমাণও হয় না। এসব দেখে আপনিও আবার যেন ভুল করবেন না। সোভিয়েট রুশিয়ায় কোন কালেও কমিউনিষ্ট পার্টিতে মেয়ে সভ্যদের সংখ্যা পুরুষদের সমান হয় না কেন? ট্রেড-ইউনিয়নে সংঘঠিত নারী শ্রমিকদের সংখ্যা এত কম কেন? বাস্তব ঘটনাবলী আমাদের চিন্তার বিষয় হওয়া চাই। আমাদের “কমিউনিষ্ট লেবার পার্টির” \* উগ্রতম বন্ধুরা গোঁড়া নীতিবাদগ্রস্ত। মহিলাদের জন্য কোন বিশেষ সংগঠনের একটুও প্রয়োজন নেই, এই মত হবে তাদের মতের অনুরূপ। তাঁদের মতে একমাত্র প্রতিষ্ঠান থাকবে শ্রমিকদের ইউনিয়ন। আমি তাঁদের জানি। নিজেদের যখন ধারণা অস্পষ্ট হয়ে ওঠে, অনেক বিভ্রান্ত বিপ্লবীই তখন মূলনীতির দোহাই দিয়ে থাকেন। তার মানে, তখন সহজ ঘটনা যা বোঝা দরকার

\* একটি ছোট গ্রুপ; এঁরা মতবাদে গোঁড়া ছিলেন, বাস্তব অবস্থা বুঝতে চাইতেন না। অল্পবাদিকা।

তা তাঁরা আর দেখতে পান না। ঐতিহাসিক বিবর্তনের দরুণ যে বৈপ্লবিক কৰ্মনীতি ( পলিসি ) অবলম্বন করতে আমরা বাধ্য হই, কেমন করে বিশুদ্ধনীতির এই প্রবক্তারা তার সঙ্গে তাঁদের ধারণার সামঞ্জস্য বিধান করেন? অনিবার্য প্রয়োজনের তাড়নার সম্মুখে তাঁদের এ জাতীয় তর্ক বিতর্ক খণ্ড খণ্ড হয়ে যায়। লক্ষ লক্ষ মেয়েরা যদি আমাদের সঙ্গে যোগদান না করেন, তাহলে সর্বহারার অধিনায়কত্ব প্রতিষ্ঠা করা সম্ভবপর নয়; আমরা সাম্যবাদী পদ্ধতিতেও কিছুই গঠন করতে পারব না। মেয়েদের নিকটে আমাদের পৌঁছতেই হবে—চিন্তা করে চেষ্টা করে সে পথ আমাদের খুঁজে বার করতেই হবে।

“সে জন্মই মেয়েদের মঙ্গলজনক দাবী-দাওয়া পেশ করাটা আমাদের পক্ষে যুক্তিসঙ্গত। তার অর্থ এই নয় যে, আমরা দ্বিতীয় আন্তর্জাতিকের সোশ্যাল ডিমোক্রেটদের মত এইভাবে “সর্বনিম্ন দাবী” রেখে একটা সংস্কারবাদী কৰ্ম-তালিকা গ্রহণ করছি। এ জাতীয় দাবী দ্বারা এটাও প্রকাশিত হয় না যে, বুর্জোয়াদের এবং তাদের রাষ্ট্রের শাসন “শাস্বত” বলে আমরা বিশ্বাস করি। সংস্কারের দ্বারা নারীদের সম্ভূষ্ট করে বিপ্লবের পথ থেকে তাদের সরিয়ে নেবার চেষ্টাও এরূপ কাজে কখনো করা হয় না। সেরূপ বা অন্য কোনোরূপ সংস্কারবাদী প্রতারণা এটা নয়। পুঁজিবাদী সমাজের দ্বারা অবমানিত ও অসহায় এই নারীজাতির জ্বলন্ত প্রয়োজনের তাগিদ মেটাবার জন্মই আমরা কার্যক্ষেত্রের উপযোগী এই



সব সিদ্ধান্ত স্থির করেছি। তার দ্বারা একথাই প্রতিপন্ন হয় যে, আমরা মেয়েদের এই প্রয়োজন সমূহ স্বীকার করি, এবং পুঁজিবাদী সমাজে পুরুষের আধিপত্য ও নারীর অপমানকর অবস্থা সম্বন্ধে আমরা যথেষ্ট সচেতন। হাঁ, সত্য কথাই, নারী শ্রমিকদের, গৃহস্থ ঘরের স্ত্রীদের, কৃষক স্ত্রীদের, দোকানী পশারীর স্ত্রীদের, এমন কি অনেক ক্ষেত্রে বিভবান্ পরিবারের স্ত্রীদেরও যা কিছু নির্যাতন অপমান সহিতে হয় আমরা মনে প্রাণে সেই সবকে ঘৃণা করি। আমরা সে সব একেবারে নিঃশেষ করব। নারীজাতির জন্ম যে অধিকার ও সামাজিক বিধি-বিধানের দাবী আমরা পুঁজিবাদী সমাজের কাছে করে থাকি, তাতে একথাই প্রমাণিত হয় যে, নারীজাতির অবস্থা ও স্বার্থ আমরা বুঝি এবং সর্বস্বার্থের একনায়কত্ব প্রতিষ্ঠিত হলে তাঁদের বিষয়ে আমরা সুবিবেচনা করতে সমর্থ হব। না, নিশ্চয়ই সংস্কারবাদীদের মত আমরা তাঁদের কর্মশক্তি লোপ করে দিতে চাই না, তাঁদের নিষ্ক্রিয় করে বিমন্ত কলের পুতুল করেও রাখতে চাই না। না, তা আমরা মোটেই চাই না। প্রকৃত বিপ্লবী হিসাবে সমস্ত নারীজাতিকে আমরা আহ্বান করছি আমাদের সমকক্ষরূপে পুরাতন মতাদর্শ ও অর্থনীতিক ব্যবস্থার রূপান্তর সাধন করতে।”

আমি জানালাম, লেনিনের মতামত আমি সম্পূর্ণরূপে সমর্থন করি ; তবে কিনা এ’তে অনেক বাধা বিঘ্নের সম্মুখীন হতে হবে। দ্বিধাগ্রস্ত ও ভীকু স্বভাবের লোকেরা এসবকে বিপজ্জনক সুবিধাবাদিতা বলে মনে করবে। একথাও আবার

অস্বীকার করা যায় না, নারীজাতির জন্য আমাদের এই সমূহ দাবী-দাওয়া ভুলভাবে স্থির করা ও প্রণয়ন করা হতে পারে।

লেনিন প্রায় ক্রুদ্ধ হয়ে বললেন, “বাজে কথা! আমরা যাই করি বা বলি না কেন, সব কিছুতেই বিপদ আছে। যা কর্তব্য ও প্রয়োজনীয় তা সম্পন্ন করতে গিয়ে আমরা যদি ভয়ে বিচলিত হয়ে পড়ি তবে আমাদের ভারতের ধ্যানী যোগীদের মত প্রস্তরবৎ নিশ্চল হয়ে থাকতে হবে—‘নড়োনা, চড়োনা, উচ্চশিখরে বসে আমাদের মহৎ আদর্শের ধ্যান করো’। অবশ্য দাবী-দাওয়ার বিষয় কি কি শুধু তা ভাবলেই চলবে না; কি প্রণালীতে সেগুলো উপস্থিত করতে হবে তাও আমাদের ঠিক করতে হবে। আমার মনে হয় আমি তা বেশ পরিষ্কার ভাবেই বুঝিয়ে বলেছি। অবশ্যই মালা জপ করার মত করে আমাদের নারীদের দাবী-দাওয়াগুলো শুধু একটার পর একটা উপস্থিত করলেই হবে না। কাল ও অবস্থানুযায়ী আমাদের কোনো সময়ে এ-দাবীর জন্য, কোনো সময়ে ও-দাবীর জন্য লড়াই করতে হবে; কিন্তু সব সময়েই তা করতে হবে সর্বহারার সাধারণ স্বার্থের প্রতি দৃষ্টি রেখে।

“এ জাতীয় প্রত্যেকটি লড়াইতেই বুর্জোয়াদের সম্মানিত সম্পর্কসমূহের ও তাদের সম্মানিত সংস্কারবাদী বন্ধুদের বিরুদ্ধে আমাদের দাঁড়াতে হবে। এই সংস্কারবাদীরা হয় তার ফলে অনিচ্ছাসত্ত্বেও আমাদের নেতৃত্বে আমাদের সঙ্গে একত্র মিলে লড়াই করতে বাধ্য হবে, আর তা না হলে তাঁদের আসল স্বরূপ উদ্ঘাটিত হয়ে পড়বে। তার মানে,

অগ্ন্যাগ্নি দলগুলোর সঙ্গে আমাদের যে তফাৎ রয়েছে, তা এর ফলে পরিষ্কার হবে, আমাদের কমিউনিজম্ বা সাম্যবাদ স্পষ্ট হয়ে উঠবে। সমস্ত বুর্জোয়া সমাজ, মালিক শ্রেণীর ক্ষমতা ও পুরুষজাতির প্রভুত্বের দরুণ যে সমস্ত নারীরা শোষিত, পদানত ও নিষ্পেষিত বোধ করেন, এরূপ লড়াইয়ের দ্বারা তাঁদের আস্থা আমরা অর্জন করব। নারীশ্রমিকেরা সকলের দ্বারা প্রবঞ্চিত ও পরিত্যক্ত; তাঁরা বুঝবেন যে আমাদের সঙ্গে একত্র হয়েই তাঁদের লড়াই করতে হবে। আমার কি আবার শপথ করা দরকার,—না আপনারই সে শপথ করতে হবে যে,—নারীদের দাবী-দাওয়া নিয়ে এই যে আমাদের সংগ্রাম, সে সংগ্রামও রাষ্ট্র-ক্ষমতা অধিকারের সংগ্রামের, সর্বস্বত্বস্বত্বের একনায়কত্ব প্রতিষ্ঠিত করার সংগ্রামের সঙ্গে সংযুক্ত হবে? সর্বস্বত্বস্বত্বের একনায়কত্ব প্রতিষ্ঠিত করাই হল আমাদের বর্তমান সময়ের আদি-অন্ত উদ্দেশ্য। সে তো স্পষ্টই বোঝা যায়; খুব স্পষ্ট তা। কিন্তু, যদি আমরা সব সময়ে সেই রাষ্ট্রীয় ক্ষমতা অর্জনের দাবীই একমাত্র দাবী বলে উত্থাপন করি, তা হলে যত জোরেই না সেই জয় ঢাক পিটোই, নারী শ্রমিকেরা আমাদের রাষ্ট্র-ক্ষমতা অধিকারের সংগ্রামে অনিবার্যভাবে এগিয়ে আসবেনা। মেয়েদের আমাদের সম্পূর্ণরূপে সচেতন করতে হবে যে, তাঁদের দুর্ভোগ, প্রয়োজন, আশা ও আকাঙ্ক্ষার সঙ্গে আমাদের এই দাবীর রাজনৈতিক সম্পর্ক রয়েছে। সর্বস্বত্বস্বত্বের একনায়কত্ব তাঁদের জন্য কি করবে তা তাঁদের বুঝিয়ে দিতে হবে: আইনতঃ ও

কার্য্যতঃ তাঁরা পরিবারে, রাষ্ট্রে ও সমাজে ( এই সর্ব্বহারার রাষ্ট্রাধিপত্য প্রতিষ্ঠার ফলে ) সমকক্ষতা লাভ করবেন ; ধনিকতন্ত্রের সমস্ত ক্ষমতা বিলুপ্ত হবে।”

“সোভিয়েট রুশিয়াই তো তার প্রমাণ,”—আমি মাঝখানে বাধা দিয়ে লেলিনকে বললাম। লেলিন বলতে লাগলেন, “তা’ই ( সোভিয়েট রুশিয়াই ) হবে আমাদের শিক্ষার প্রধান দৃষ্টান্ত স্থল। মেয়েদের জন্য আমাদের যে দাবী-দাওয়া, সোভিয়েট রুশিয়া নূতন উপায়ে তার রূপদান করছে। সর্ব্বহারার রাষ্ট্রাধিপত্য স্থাপিত হলে তখন এ সকল দাবী-দাওয়া আর বুর্জোয়াদের বিরুদ্ধে সর্ব্বহারাদের সংগ্রামের বিষয় থাকেনা ; সাম্যবাদী সমাজের পূর্ণ দেহের তা অঙ্গ-বিশেষ হয়ে পড়ে। তাই অন্যান্য দেশের নারীদের কাছে তা ( সোভিয়েট রুশিয়ার নারীব্যবস্থা ) সর্ব্বহারার একনায়কত্ব স্থাপন করার একান্ত প্রয়োজনের আভাস দান করে। সর্ব্বহারার শ্রেণীগত বৈপ্লবিক সংগ্রামে নারীদের পূর্ণ সহযোগিতা লাভ করার জন্য এ পার্থক্য ( বুর্জোয়া রাষ্ট্রে ও সর্ব্বহারার রাষ্ট্রে নারীদের অবস্থার পার্থক্য ) সম্পূর্ণরূপে উদ্ঘাটিত করে দিতে হবে। মূলতত্ত্বগুলো পরিষ্কার করে বুঝিয়ে দিয়ে, সুদৃঢ় সংগঠনের ভিত্তিতে এ সব মেয়েদের একত্রিত করা কমিউনিষ্ট পার্টি ও তার সাফল্যের জন্য অত্যন্ত দরকার। কিন্তু আমরা যেন আমাদের নিজেদের সম্বন্ধে ভুল ধারণা পোষণ না করি। আমাদের রুশীয় শাখাগুলিও এখন পর্য্যন্ত এ বিষয়টা সঠিক-ভাবে বুঝতে পারে নি। কমিউনিষ্ট অধিনায়কত্বে শ্রমিক

মেয়েদের নিয়ে একটি গণআন্দোলন সৃষ্টি করার বিশেষ কাজটা এখনো বাকী রয়েছে। তারা (রুশীয় কমিউনিষ্টরা) নিষ্ক্রিয় ভাবে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে তা দেখছে। এখনো এই কথাটাই তারা বুঝতে পারে না যে, এ ধরনের গণআন্দোলনকে ক্রমোন্নত ও পরিচালনা করা পার্টির কাজেরই একটা বিশেষ অংশ; এমন কি পার্টির সাধারণ কাজের অর্ধেকই হলো এ কাজ। মাঝে মাঝে অবশ্য তারা শক্তিশালী ও সূচিন্তিত সাম্যবাদী মহিলা-আন্দোলনের মূল্য ও প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করে। কিন্তু সে শুধু একটা বুদ্ধির বিলাস, শুধুমাত্র মৌখিক স্বীকৃতি, পার্টির সর্বস্বক্লেশের প্রয়াস নয়, কর্তব্য বলে তা গণ্য হয় না।

“নারীদের মধ্যে আন্দোলন ও প্রচারকার্য এবং তাঁদের জাগরণ ও বৈপ্লবিক বিবর্তন একটা আনুষঙ্গিক কাজ বলে এঁরা মনে করেন—যেন এটা শুধু মেয়ে কমরেডদেরই করণীয় একটা কাজ মাত্র। এদিকে কাজ খুব তাড়াতাড়ি এগুচ্ছেনা, জোর কাজ হচ্ছেনা বলে মেয়ে কমরেডদেরই তাঁরা দোষী সাব্যস্ত করেন। কিন্তু এটা খুবই অশ্রুয়। এ হচ্ছে খণ্ডিত দৃষ্টি—ফরাসীরা যাকে বলে “উন্টো নারী-বিদ্রোহ”—ফেমিনিজমের ওপিঠ (পুরুষ-বিদ্রোহ), এ হচ্ছে তাই। আমাদের দেশের শাখাগুলোর এই ভুল ধারণার মূলে কি কারণ আছে? বিশ্লেষণ করে শেষ পর্যন্ত দেখবেন, আছে নারীজাতি ও তাঁদের কর্মশক্তির যথার্থ মূল্য সম্বন্ধে জ্ঞানের অভাব। হ্যাঁ, এই হল আসল কারণ। দুর্ভাগ্যবশতঃ



আমাদের মধ্যে এখনও এমন অনেক কমরেড আছেন, যাদের সম্বন্ধে একথা খাটে, “কমিউনিষ্টের পোষাক ছাড়ালেই ধরা পড়বে একটি ইতর ফিলিষ্টাইন।” অবশ্য তা ধরতে হলে তাঁদের দুর্বল স্থলটি আপনাকে খুঁজে বের করতে হবে। সেই স্থানটি হল মেয়েদের সম্বন্ধে তাঁদের মনোভাব। সে জন্য আর বেশী কি প্রমাণের দরকার যখন পুরুষেরা বেশ শান্ত নিশ্চিন্ত ভাবে দেখছে মেয়েরা কেমন করে ছোটখাটো একঘেয়ে গৃহকর্মের মধ্যে দিন দিন জীর্ণ ও শীর্ণ হয়ে পড়ে; কেমন করে তাঁদের শক্তি ও সময়ের অপচয় হয়; তাঁদের মন কেমন করে সঙ্কীর্ণ ও নীরস হয়ে যায়; প্রাণ অসাড়া হয়; ইচ্ছাশক্তি দুর্বল হয়ে পড়ে? আমি অবশ্য বুজ্জিয়া মহিলাদের সম্বন্ধে একথা বলছি না। বাড়ীর কাজকর্ম এমন কি ছেলেমেয়েদের তত্ত্বাবধানের ভার পর্যন্ত চাকর-চাকরানীদের ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়ে তাঁরা নির্বিঘ্নে দিন কাটায়। কিন্তু আমি বলছি অগণিত দুঃস্থা নারীদের, শ্রমিক স্ত্রীদের, যারা সারাদিন কারখানায় কাজ করেন সেই মেয়ে মজুরদের কথা। তাঁদের সম্বন্ধে আমি যা বলছি, তাই সত্য।

“খুব অল্প লোকেই, এমন কি সর্বস্বার্থীদের মধ্যেও খুব অল্প শ্রমিকই বুঝতে পেরেছেন যে, তাঁরা যদি নারী আন্দোলনে একটু সাহায্য করেন, তবে যথেষ্ট পরিমাণেই মেয়েদের বাধা-বিপদের লাঘব হয়; এমন কি, মেয়েদের একেবারেই সে সব দূর হয়ে যায়। কিন্তু না, তা হতে পারে না; তাতে যে “পুরুষের অধিকার ও সম্মানে” যা লাগবে।

পুরুষরা তাদের নিজেদের শান্তি ও সুখটাই শুধু চায়। গার্হস্থ্য জীবনে ছোটখাটো নগণ্য কাজকর্মের জন্যই মেয়েরা দিন দিন আত্ম-বলিদান করে থাকেন। পুরুষেরা “স্বামীহের প্রভুত্বের ইচ্ছা” এখনো মনে মনে গোপনে পোষণ করেন। “দাসীরা”ও তাই প্রতিশোধের ইচ্ছা মনে মনে পোষণ করে তেমনি গোপনে। নারী পশ্চাত্পদ থেকে পুরুষের সংগ্রামের আনন্দ ও দৃঢ় সঙ্কল্পকে নিস্তেজ করে দিচ্ছে। তারা ছোট ছোট পোকার মত একেবারে অদৃশ্য থেকে আস্তে আস্তে অথচ নিশ্চিতরূপেই সব কিছু ক্ষয় ও জীর্ণ করে দেয়। আমি শ্রমিকদের জীবনের কথা জানি, শুধু বইতে সে কথা পড়িনি। নারীদের মধ্যে আমাদের সাম্যবাদী কাজ, রাজনীতিক কাজ করতে হলে পুরুষদেরও মধ্যে সে বিষয়ে অনেক শিক্ষা দান করতে হবে। সেই পুরাতন “স্বামী” ধারণাকেই সর্বাংশে সমূলে উৎপাটিত করতে হবে। পার্টির থেকেও তা দূর করতে হবে, জনগণের মন থেকেও তা দূর করতে হবে। শ্রমিক মেয়েদের মধ্যে পার্টির কাজকর্ম করার জন্য যেমন মূলনীতিতে সচেতন ও হাতে-কলমে শিক্ষিত একটি বিশিষ্ট স্ত্রী-পুরুষ কর্মী-দল গঠন করা প্রয়োজন, এ কাজ করাও তেমনি আমাদের একটা প্রধান রাজনীতিক কর্তব্য।”

সোভিয়েট রুশিয়ায় এই বিষয়ে মেয়েদের কি রকম অবস্থা আমি লেনিনকে তা জিজ্ঞাসা করাতে তিনি বললেন, “সর্বহারার রাষ্ট্রশক্তি কমিউনিষ্ট পার্টি ও ট্রেড ইউনিয়নের

সহিত এক যোগে শ্রী পুরুষের অনুরূপ চিন্তাধারা ও পুরানো সাম্যবাদ-বহিষ্ঠৃত মনোভাবকে উচ্ছেদ করবার জন্য কোন কাজই বাকী রাখছেন। আইনের চক্ষে স্বভাবতঃই পুরুষ ও মেয়েরা সম্পূর্ণ সম-অধিকার লাভ করেছেন। সব জায়গাতেই এই সমাধিকারকে কার্যে রূপ দেবার জন্য ঐকান্তিকতা ও আগ্রহ পরিলক্ষিত হয়। সামাজিক-আর্থিক ব্যবস্থায় আমরা মেয়েদের টেনে এনেছি ; আইন-প্রণয়ন ও শাসন পরিচালনায় আমরা তাঁদের গ্রহণ করছি। সমস্ত শিক্ষামন্দিরের দ্বার আজ তাঁদের কাছে উন্মুক্ত ; তাঁদের সামাজিক শক্তি ও বৃত্তিগত কার্যদক্ষতা তাঁরা তাই বাড়াতে পারেন। আমরা নানা ধরনের লঙ্গরখানা ও সাধারণ ভোজনশালা, ধোবীখানা, জিনিসপত্র মেরামতের দোকান, শিশুসদন, শিশু শিক্ষালয় ( কিণ্ডার গার্টেন ), শিশুভবন ও সকল প্রকার শিক্ষালয় প্রতিষ্ঠা করছি। সংক্ষেপে বলতে পারি, আমাদের কর্মধারায় যে সব দাবী ছিল সেই সব দাবী অনুযায়ী আর্থিক ও শিক্ষা বিষয়ক কার্যভার স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র পরিবারের হাত থেকে নিয়ে আমরা তা সমাজের হাতে সমর্পণ করছি। এটা করতে পারলেই মেয়েরা গার্হস্থ্য জীবনের হাড়ভাঙ্গা খাটুনি ও একঘেয়েমি থেকে এবং পুরুষের অধীনতা থেকে মুক্ত হতে সমর্থ হবেন। তবেই মেয়েরা তাঁদের স্বাভাবিক বুদ্ধি ও প্রবণতা সম্পূর্ণরূপে কাজে লাগাতে পারবেন। গৃহে শিশুদের যেভাবে রাখা হত তার চেয়ে অনেক সুন্দর ভাবে আমাদের শিশুদের এখন

মানুষ করা হচ্ছে। নারী শ্রমিকদের স্বার্থরক্ষার জন্য আমরা পৃথিবীতে সর্বাপেক্ষা অধিক অগ্রসর আইন-কানুন প্রণয়ন করেছি ; আর শ্রমিক সংগঠনের কর্মীরাই সে সব আইন কার্যক্ষেত্রে প্রয়োগ করছেন। আমরা প্রসুতিসদন প্রতিষ্ঠা করেছি ; নারী ও শিশুদের আবাস-ব্যবস্থাও করছি ; আমরা সন্তান-পালন সম্বন্ধে ধারাবাহিক বক্তৃতার আয়োজন করছি ; মাতার নিজের ও তাঁর সন্তানের স্বাস্থ্যনীতি বুঝবার এবং অত্যাণ্ড এ রকম ব্যাপারের প্রতি লক্ষ্য রাখবার জন্য প্রদর্শনীর দ্বারা শিক্ষার ব্যবস্থাও আমরা করছি। বেকার ও সংস্থানহীন মেয়েদের ভরণপোষণের জন্য প্রচেষ্টাও আমরা সর্বপ্রকারে করছি।

“আমরা বেশ জানি যে, শ্রমিক মেয়েদের প্রয়োজনের তুলনায় এ বিশেষ কিছু নয় ; তাঁদের সত্যিকারের স্বাধীনতা অর্জনের দিক থেকে এ মোটেই যথেষ্ট নয় ; কিন্তু তবুও জারের আমলের পুঁজিবাদী রুশিয়ার সঙ্গে তুলনা করলে বলতে হয়, স্তুমহৎ উন্নতিই ইতিমধ্যে সাধিত হয়েছে। যে সব দেশে পুঁজিবাদীদের শাসন অব্যাহত, সে সব দেশের তুলনায়ও রুশিয়ায় প্রচুর উন্নতি হয়েছে, তা মানতে হবে। প্রারম্ভটা ভালোই হয়েছে, ঠিক পথেই হয়েছে। এখন আমাদের আরো এগিয়ে যেতে হবে। আপনি বিশ্বাস করুন, আমরা পূর্ণ উদ্যমেই এগিয়ে যাব। প্রত্যেকটি দিন সোভিয়েট রাষ্ট্র যেমন টাঁকে থাকছে, তেমনি তাতে আমরা বুঝতে পারছি যে—মেয়েদের বাদ দিয়ে আমাদের পক্ষে আর অগ্রসর হওয়া

সম্ভবপর নয়। ভেবে দেখুন তো, যেখানে শতকরা ৮০ জন কৃষক সেখানে এর অর্থ কি! ছোট ছোট কৃষকদের জীবন-যাত্রার আর্থিক রূপ হচ্ছে এই যে, তাঁদের প্রত্যেকেরই পৃথক পৃথক ঘর-সংসার আছে, আর এই ঘর সংসারে আবার মেয়েরা রয়েছে শৃঙ্খলাবদ্ধ। এদিক থেকে দেখলে আমাদের (রুশদের) থেকে আপনাদের (জার্মানদের) সুবিধা বেশী আছে—অবশ্য যদি ধরে নেন যে, আপনাদের সর্ব্বহারা মেয়েরা ইতিহাসের প্রকৃত মুহূর্তে রাষ্ট্রক্ষমতা অর্জন করবার জন্য, বিপ্লব বাধাবার জন্য চেষ্টা করবেন। আমরা কিন্তু সেজন্য (আমাদের অবস্থার জন্য) নৈরাশ্য বোধ করছি না। বাধাবিপ্লব যত আসে, আমাদের শক্তিও তত বেড়ে যায়। বাস্তব ঘটনাবলীর শক্তি নারীজাতির স্বাধীনতাজর্জনের জন্য আমাদের নব নব উপায় অবলম্বন করতে অনুপ্রাণিত করবে। সোভিয়েট রাষ্ট্রের সহকারিতা করে তার সহযোগিতায় অনেক কিছুই করা যাবে। “সহযোগিতা” কথাটা আমি কমিউনিষ্ট বা সাম্যবাদী অর্থে বলছি—বুর্জোয়া অর্থে বলছি না। সংস্কারবাদীরা সেই (বুর্জোয়া) অর্থেই এ কথাটি প্রচার করত, আর তাঁদের বিপ্লব-বিমুখ উৎসাহও তাই সস্তা নেশার মত ছ’দিনেই উবে গেছে। এইরূপ সহযোগিতার মধ্যেই ব্যক্তিগত কর্মতৎপরতাও থাকবে, সেই তৎপরতা এ পথে বেড়ে সামাজিক কর্মধারার সঙ্গে মিশে এক হয়ে যাবে। সর্ব্বহারার রাষ্ট্রধিপত্যের আমলে স্ত্রী-স্বাধীনতা সাম্যবাদের ক্রম-সংগঠনের সঙ্গে সঙ্গে সর্ব্বত্রই, এমন কি গ্রামগুলোতেও, প্রতিষ্ঠিত



হবে। আমার এই আশা পূরণের জন্য চাই শিল্পে ও কৃষিকার্যে বৈদ্যুতিক শক্তি নিয়োগের ব্যবস্থা। সে এক অতি বিরাট কাজ। বাস্তবক্ষেত্রে তা সম্ভব করতেও বিরাট বাধা আছে ; গুরুতর সে সব বাধা। একাজ সম্পন্ন করবার জন্য জনগণের সমস্ত শক্তিকে জাগিয়ে তুলতে হবে ; বাস্তবক্ষেত্রে তা প্রয়োগ করতে হবে। লক্ষ লক্ষ নারীর শক্তি ও সাহায্যও এ জন্য দরকার।”

লেনিন যখন কথা বলছিলেন তখন শেষ দশ মিনিটে দরজায় দু'বার টোকা পড়ে। এবার লেনিন দরজাটা খুলে বাইরের লোকদের বললেন, “আমি এখনই আসছি, দেরী নেই।” তারপর আমার দিকে তাকিয়ে হেসে বললেন, “জানেন ক্লারা, একজন মেয়ের সঙ্গে দেখা করতে গেছলাম, এই কথাটা এখন কাজে লাগবে—আমার দেরীর জন্ম। মেয়েদের চিরকালের বাক্-প্রবণতার দোহাই দোব। যদিও এক্ষেত্রে মেয়ের থেকে পুরুষই বকেছে বেশী। তবে আপনি যে একজন অতিনিবিষ্ট শ্রোতা, সে বিষয়ে আমি হালপ্ করে বলতে পারি। খুব সম্ভব এজন্যই আমি এত কথা বলে ফেলেছি”—এভাবে ঠাট্টা করতে করতে লেনিন আমাকে আমার কোটটা গায়ে পরতে সাহায্য করলেন, এবং একটু চিন্তিতভাবে বললেন, “আপনার আরো গরম পোষাক পরা উচিত। মস্কো ( Moscow ) তো আর ষ্টাট্‌গার্ট ( জার্মানীর এক শহর ) নয়। আপনাকে আরো একটু সাবধান হ'তে হবে। দেখবেন ঠাণ্ডা যেন না লাগে। আবার দেখা

হবে”—এই বলে আন্তরিকতার সঙ্গে আমার করমর্দন করে লেনিন বিদায় নিলেন।”

## ৯

প্রায় দুই সপ্তাহ পরে নারী আন্দোলন নিয়ে লেনিনের সঙ্গে আমার আবার কথা হয়। লেনিন নিজেই আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিলেন। প্রায়ই তাঁর আসবার কথা থাকত না, তিনি এসে পড়তেন অপ্রত্যাশিতরূপে। বিজয়ী বিপ্লবের নেতা লেনিনকে এ সময়ও আগেকার মতই অসম্ভব কাজের ভারে সর্বদা অতি ব্যস্ত থাকতে হত; তাতেই শেষ পর্যন্ত আমরা তাঁকে হারাই। কিন্তু তখনো মাঝে মাঝে কাজের ফাঁকে এরূপ তিনি এক-একবার হঠাৎ দেখা করতে এসে যেতেন। সেদিন লেনিনকে অত্যন্ত পরিশ্রান্ত ও চিন্তাশ্রিত বলে মনে হল। ওয়ারেন্গেলের ( Wrangel ) পরাজয় তখনো পর্যন্ত ধ্রুব হয়ে ওঠেনি। এদিকে আবার বড় বড় শহরগুলোতে খাণ্ড সরবরাহ করার সমস্যা তখন এক রাক্ষসী সমস্যার মত হয়ে দাঁড়িয়েছে।

লেনিन আমাকে সেই নিবন্ধ বা নির্দেশাবলীর কথা জিজ্ঞাসা করলেন। আমি তাঁকে জানাই—মস্কোতে অবস্থিত প্রধান প্রধান সমস্ত নারী কমরেডরা এক বৃহৎ কমিশনের অধিবেশনে তাঁদের এ সমস্যা বিষয়ে মতামত প্রকাশ করেছেন। কতকগুলো প্রস্তাব প্রণীত হয়েছে, এখন সেগুলো ছোট

কমিশনের বিবেচনাধীন। লেনিন আমাদের মনে রাখতে বললেন যে, তৃতীয় বিশ্ব-কংগ্রেস এই সমস্যা উপযুক্ত যত্নের সহিত সর্ব্বরকমে আলোচনা করবে। “এই সত্য ( বিশ্ব-কংগ্রেসের আলোচনার কথা ) জানলেই অনেক কমরেডের অন্ধ ধারণা দূর হয়ে যাবে। বাকী কাজ,—মহিলা কমরেডদের কাজে লাগাতে হবে; সে কাজে তাঁদের অনেক কষ্টও স্বীকার করতে হবে। স্নেহশীলা মাসী-পিসীদের মত শুধু ‘আহা’ ‘উহু’ করলে চলবে না। প্রকৃত যোদ্ধার মত উচ্চকণ্ঠে এবং পরিষ্কারভাবে তাঁদের সব কিছু বলতে হবে”—বলতে বলতে লেনিনও সজীব হয়ে উঠলেন। তারপর আবার বললেন, “কংগ্রেসের বৈঠকগুলো তো বিদ্রোহীদের আলাপ-কক্ষ ( salon ) নয় যে, নবেল-রোমান্সে আমরা যেমন পড়ি, মেয়েরা শুধু সেখানে তাঁদের কমনীয়তার ও সৌন্দর্য্যের জোরেই শোভা পাবেন। এ ( কংগ্রেস ) যুদ্ধক্ষেত্রে আমরা জ্ঞানলাভের জন্য সংগ্রাম করি এবং বৈপ্লবিক পথে কি ভাবে কাজ করা যায় তার চেষ্টা দেখি। প্রমাণ করণ যে, আপনারাও যুদ্ধ করতে পারেন, অবশ্য প্রথমতঃ শত্রুর বিরুদ্ধেই যুদ্ধ করতে পারেন, তা দেখান। কিন্তু দরকার হলে তারপরে নিজেদের পার্টির সঙ্গেও বোঝাপড়া করুন। লক্ষ লক্ষ নারীর সমস্যা আমাদের সমাধান করতে হবে। তাঁদের জয়ের জন্য যে সমস্ত প্রস্তাব ও কর্মনীতি কাজে লাগবে, আমাদের রুশিয়ার পার্টি সে সব সম্পূর্ণ সমর্থন করবে। যদি মেয়েরা সঙ্গে না আসেন, তা হলে প্রতিবিপ্লবীরা তাঁদের আমাদের

বিরুদ্ধেও কাজে লাগাতে পারেন। এ কথা সর্বদা আমাদের মনে রাখা দরকার—যত বাধাই আমাদের সম্মুখে আসুক, নারী-সাধারণকে আমাদের পক্ষে আমাদের আনতেই হবে।”

বিপ্লবের মধ্যে বিপ্লবী-জীবন যখন বহু ঐশ্বর্য্যে বিকশিত হয়ে উঠছিল, শিরায় শিরায় যখন চাকুলের সাড়া জাগছিল, তখন আমি সাধারণ নারী-শ্রমিকদের মধ্যে আন্তর্জাতিক কার্য্যধারা সম্বন্ধে একটা কাজের পরিকল্পনা করছিলাম। আমি বললাম, “আপনাদের ( রুশিয়ার ) অ-দলীয় মেয়েদের সম্মেলন ও সমিতির সভাগুলো দেখেই আমার এ বিষয়ে প্রধান প্রধান কথাগুলো মনে হয়েছে। আমরা একটি বিশেষ জাতির ক্ষেত্র ( রুশিয়া ) হতে এখন আন্তর্জাতিক ক্ষেত্রে এ সমস্ত ভাবধারাকে প্রয়োগ করতে চাই। বিশ্ব-সংগ্রাম ও তার ফলাফল যে সমাজের সমস্ত শ্রেণীর ও সমস্ত স্তরের মেয়েদেরই ভোগ করতে হয়েছে, এ অতি সত্য কথা। আলোড়ন ও আন্দোলনের ভেতর দিয়েই তাঁদের দিন কাটাতে হয়েছে। কেমন করে বাঁচতে হয় এবং কি করে জীবনকে কাজে লাগানো যায়, এই গভীর চিন্তা স্ত্রীসকল সমস্য়ারূপে তখন তাঁদের ভাবিয়ে তুলেছে। কিছুদিন পূর্বেও অবশ্য জীবন সম্বন্ধে এ জাতীয় চিন্তা ছিল তাঁদের স্বপ্নেরও অগোচর, তাঁরা কেউ প্রায় এ জাতীয় সমস্যা বুঝতেও পারত না। বুর্জোয়া-সমাজ এ জাতীয় প্রশ্নের সন্তোষজনক উত্তর দিতে পারে না, সে উত্তর দিতে পারে শুধু সাম্যবাদ।

পুঁজিবাদী দেশের সমস্ত নারীগণকে আমাদের এ বিষয়েই সচেতন করে তুলতে হবে। তার জন্যই একটি অ-দলীয় “আন্তর্জাতিক নারী কংগ্রেসের” আয়োজন করা চাই।

লেনিন সঙ্গে সঙ্গে উত্তর দিলেন না। আমার কথাটা তিনি যেন ভেবে দেখতে লাগলেন—তাঁর দৃষ্টি যেন অন্তর-নিবদ্ধ হল, ঠোঁটে ঠোঁট চেপে ধরলেন, নীচেকার ঠোঁট একটু সামনে বেরিয়ে এসেছে। শেষে তিনি বললেন, “হ্যাঁ! আমাদের একাজ করতে হবে। এটি ভালো পরিকল্পনা। কিন্তু শুধু ভালো পরিকল্পনা কেন, সর্বাপেক্ষ সুন্দর পরিকল্পনাও ঠিকভাবে প্রয়োগ না করলে তা কোন কাজে আসে না। কি করে তা কাজে লাগানো যায়, তা আপনি ভেবেছেন কি? সে দিকে আপনার বক্তব্য কি?”

লেনিনের কাছে এ বিষয়ে আমার মতামতগুলো সবিশেষ বর্ণনা করলাম। সর্বপ্রথম কাজ হলো বিভিন্ন দেশের নারী কমরেডদের নিয়ে একটা কমিটি গড়ে তোলা। এই নারী কমরেডরা তাঁদের বিভিন্ন দেশীয় পার্টিশাখার সঙ্গে সর্বদা ঘনিষ্ঠ সংযুক্ত থাকবে। তাঁদের কমিটি একটি কংগ্রেসের ব্যবস্থা করবে, তার অধিবেশন ডাকবে। উক্ত কমিটি এখনই প্রকাশ্যে যথানিয়মে কাজে নামবে কিনা, সে কথা অবস্থানুরূপে ঠিক করতে হবে। সে যাই হোক না কেন, এ কমিটির সদস্যদের প্রথম কাজ হলো, ট্রেড ইউনিয়নের মধ্যে সংগঠিত নারী শ্রমিকদের নেত্রীদের সঙ্গে সম্বন্ধ স্থাপন, শ্রমিকশ্রেণীর নারীদের সমস্ত রাজনৈতিক আন্দোলনের



পরিচালিকাদের সঙ্গে সম্বন্ধ স্থাপন, এবং নারী ডাক্তার, শিক্ষয়িত্রী, নারী সংবাদপত্রসেবী প্রভৃতি বুর্জোয়া নারীদের নানাজাতীয় সংগঠনগুলোর সংস্পর্শে আসা ও বিভিন্ন দেশে প্রত্যেক দেশের মেয়েদের নিয়ে এজন্য একটি অ-দলীয় “আয়োজন সমিতি” ( Arrangements Committee ) গঠন করা। এসব নানা দেশের কমিটির সদস্যদের মধ্য হতেই আবার সদস্য নিয়ে একটা “আন্তর্জাতিক পরিষদ” গড়ে তুলতে হবে। এই সব দেশীয় কমিটি আন্তর্জাতিক কংগ্রেসের আয়োজন করবে, তার অধিবেশন ডাকবে, কংগ্রেসের কর্মসূচী, অধিবেশনের স্থান, কাল ও আলোচ্য বিষয় নির্ধারণ করবে।

আমার মতে জীবিকার্জন সংক্রান্ত কাজকন্মে স্ত্রীজাতির অধিকার নিয়ে আন্দোলন শুরু করাই কংগ্রেসের প্রধান ও প্রথম কর্তব্য হোক। এ নিয়ে আন্দোলন শুরু করতে গেলেই বেকার সমস্যা, পুরুষের সমান কাজের জন্য পুরুষের সমতুল্য পারিশ্রমিক, আইনসঙ্গত ভাবে “আটঘণ্টা রোজ” কাজ স্থির করা, মেয়েদের রক্ষা করবার জন্য যথাযোগ্য আইন প্রণয়ন, ট্রেড ইউনিয়ন ও কর্মচারী সংগঠন, মাতা ও শিশুদের জন্য সামাজিক সুব্যবস্থা, এবং গৃহিণীদের ও মাতাদের জন্য সামাজিক নানা প্রতিষ্ঠান স্থাপন প্রভৃতি সমস্যার আমাদের সম্মুখীন হতে হবে। আইনতঃ বিবাহের পরে এবং পারিবারিক জীবনে নারীদের অবস্থা কিরূপ, দেশের সাধারণ রাজনৈতিক আইনের দৃষ্টিতেই বা নারীজাতির স্থান

কোথায় তাও আলোচ্য বিষয়ের মধ্যে গণ্য হবে। এই সব প্রস্তাব বিশদভাবে বুঝিয়ে দিয়ে, কি করে বিভিন্ন দেশের কমিটিগুলো সংবাদপত্র ও সভাসমিতির সাহায্যে একটা ধারাবাহিক আন্দোলন চালিয়ে কংগ্রেসের আয়োজন সুসম্পন্ন করতে পারে, সে সম্বন্ধে আমি কিছু কিছু কথা বলি। আন্দোলন এভাবে চললে অধিকতম সংখ্যক সাধারণ মেয়েদের নিকট তা পৌঁছাবে; সেই মেয়েরা তখন আলোচ্য সমস্যাগুলো নিয়ে সত্যসত্যই ভাববেন; এবং সাম্যবাদ ও সাম্যবাদী আন্তর্জাতিকদের পার্টির প্রতিও তাঁদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হবে। এখানেই হল উক্ত আন্দোলনের বিশেষত্ব। সমাজের বিভিন্ন স্তরের কর্মী এবং শ্রমিক মেয়েদের মধ্যে উক্ত আন্দোলন চালাতে হবে। দেখতে হবে যেন নারী শ্রমিক ও কর্মচারী-সংগঠনের প্রতিনিধিরা কংগ্রেসে উপস্থিত হন, সহযোগিতা করেন; এবং নারীদের সাধারণ সভায় নির্বাচিত প্রতিনিধিরাও তাতে যোগদান করেন, সহযোগিতা করেন। কংগ্রেসকে সত্যসত্যই “জনগণের প্রতিনিধি” হতে হবে; বুর্জোয়া পার্লামেন্টের মত তথাকথিত “জনগণের প্রতিনিধি” হলে পর চলবে না।

অবশ্য এই প্রাথমিক কাজকর্মগুলোর সম্পাদনেও কমিউনিষ্ট মেয়েদের শুধু সক্রিয় হলেই হবে না, তাঁদেরই অগ্রণী হতে হবে। আমাদের দলগুলো তাদের পূর্ণশক্তি দিয়ে সাহায্য করবে। অবশ্য আন্তর্জাতিক কমিটি ও কংগ্রেসের নিজের কাজ ও সে কাজের সুব্যবহার করা—এ সব

সম্পর্কেও এই কথা খাটে। সবক্ষেত্রে আমাদের সাহায্য করতে হবে। কংগ্রেসের আলোচ্য বিষয়গুলোর উপর যে সব সাম্যবাদী নিবন্ধ ও মতামত স্থির হয়, তা সামাজিক চল্টি পরিস্থিতির সঙ্গে খাপ খাইয়ে বাস্তব ও বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গিতে বিচার করে সরল ও অকপটভাবে সুস্পষ্ট ভাষায় লিখে আবার কংগ্রেসের কাছে পেশ করতে হবে। “আন্তর্জাতিকের” কম্মপরিষদ ( এক্সিকিউটিব ) এ সব নিবন্ধ আগেই আলোচনা ও অনুমোদন করবে। সাম্যবাদী মূল ধ্বনি ও প্রস্তাবগুলোই হবে কংগ্রেসের কাজের প্রধান বিষয়বস্তু ও জনগনের বিশেষ আকর্ষণবস্তু। কংগ্রেসের পরেই সমস্ত নারীগণের মধ্যে যথাসম্ভব বিস্তৃতভাবে এগুলো ছড়িয়ে দিতে হবে, এবং মেয়েদের আন্তর্জাতিক গণ-প্রচেষ্টার ধারা নির্ধারণ করতে সাহায্য করতে হবে। অবশ্য কমিটি-গুলোতে যে সব কমিউনিষ্ট মেয়েরা আছেন, তাঁরা এবং কংগ্রেসস্থ নারীরা যদি একসঙ্গে সুনিয়ন্ত্রিত এবং স্থিরীকৃত পদ্ধতিতে দৃঢ়ভাবে কাজ করেন, তবেই কাজ ভাল হবে, নইলে হবে না। এঁরা কেউ কাজ থেকে সরে পড়লে চলবে না।

আমি এসব কথা বলবার সময় লেনিন মাঝে মাঝে ঘাঁড় নেড়ে তাঁর সন্মতি জানান অথবা সন্মতিসূচক ছোট ছোট হুঁচারটি মন্তব্য করেন। তিনি বললেন, “কম্‌রেড, দেখতে পাচ্ছি আপনি এ বিষয়ের রাজনৈতিক দিকটা ভালভাবেই বিচার করেছেন, সংগঠন পরিচালনার প্রধান সমস্যাগুলোর দিকেও

দৃষ্টি রেখেছেন। আমার দৃঢ়বিশ্বাস, বর্তমান পরিস্থিতিতে এ জাতীয় একটা কংগ্রেস অনেক গুরুতর কাজ করতে পারে। এ জাতীয় কংগ্রেসই হয়তো বেশীর ভাগ সাধারণ নারীকে আমাদের প্রতি আকৃষ্ট করতে সমর্থ হবে। একরূপ কংগ্রেসে আসবেন—চাকুরে ও বৃত্তিজীবী নারীরা, কারখানার নারী-শ্রমিকরা, ঘরকন্নার গৃহিণীরা, শিক্ষয়িত্রীরা এবং একরূপই আরো অনেকে। তা হলে বেশ হয়, চমৎকার হয়। ভাবুন, একবার ব্যাপক শ্রমিক ধর্মঘট অথবা রাজনীতিক ধর্মঘট বাধলে পরে কি অবস্থা হবে! বিপ্লবী সর্বস্বকারীদের সঙ্গে সচেতন বিপ্লবী নারীরা যোগ দিলে সর্বস্বকারীদের ক্ষমতা আরো কত বেশী বেড়ে যাবে। অবশ্য, কি করে সেই মেয়েদের আমাদের স্বপক্ষে আনতে হবে এবং আমাদের সঙ্গে সংযুক্ত রাখতে হবে, তা জানলে পরেই এটা সম্ভবপর। এটা করতে পারলে আমাদের প্রভূত লাভ হবে, অদ্ভুত লাভ হবে। কিন্তু কতকগুলো প্রশ্ন আছে। সম্ভবতঃ প্রত্যেক রাষ্ট্রের প্রভুরা ঐ নারী কংগ্রেসের কাজ সন্দেহের চক্ষে দেখবে, তাতে বাধাদানের চেষ্টা করবে। কিন্তু তারা সম্পূর্ণরূপে কঠোরভাবে তা দমন করতে সাহসী হবেন না বলেই আমার ধারণা। তারা যাই করুক তাতে আপনার ভয় পাবার মত কিছু নেই। কিন্তু, সেই কমিটির কমিউনিষ্টদের ও গোটা কংগ্রেসকে, অধিকসংখ্যক বুর্জোয়া এবং সংস্কারবাদী সদস্যদের অধীনে থেকে তাদের সুদৃঢ় কার্যতালিকা মত কাজ করতে হবে বলে কি আপনি ভয় পাচ্ছেন? আর সর্বশেষ এবং

সর্বপ্রধান কথা হল এই যে, আমাদের নারী কমরেডদের মার্ক্সবাদী শিক্ষাপদ্ধতির উপর আপনার কি এতটা দৃঢ় আস্থা যে, আপনি মনে করেন তাঁদের মধ্য থেকে এমন দল গঠন করা যাবে যাঁরা লক্ষ্যসিদ্ধ সৈনিকের ( শক্ ট্রুপস্ ) মত সমস্ত সংঘর্ষ সর্গোরবে উত্তীর্ণ হতে পারবেন ?”

এ কথার উত্তরে আমি বললাম, খুব সম্ভব কংগ্রেসের বিরুদ্ধে কোন কঠোরনীতি অবলম্বন করতে রাষ্ট্রীয় প্রভুরা সাহস পাবেনা। কংগ্রেসের বিরুদ্ধে অপকৌশল বা অত্যাচারমূলক নীতি অবলম্বন করলে পর তা কংগ্রেসের প্রচার কার্যেরই সহায়ক হবে। কংগ্রেসের অভ্যন্তরে অ-কমিউনিষ্ট সভ্যরা সংখ্যায় ও পদবলে বেশী হলেও আমরা কমিউনিষ্টরা সামাজিক সমস্যাগুলোর আলোচনায় ও ব্যাখ্যায় আমাদের বিজ্ঞানসম্মত ঐতিহাসিক বাস্তববাদের সাহায্য নোব ; আমাদের দাবী ও প্রস্তাবগুলো সর্বদাই যুক্তিসঙ্গত হবে, অধিকন্তু রুশিয়াতে সর্বহারাদের বিপ্লব সাফল্যমণ্ডিত হওয়াতে নারী স্বাধীনতার প্রয়াস সেখানেই সর্বোপযোগী জয়যুক্ত হচ্ছে—এ সব কারণে কংগ্রেসেও আমরা অসুবিধায় পড়ব না। বিশেষ বিশেষ কমরেডদের শিক্ষায় যে সমস্ত ত্রুটি বিচ্যুতি রয়েছে, আমরা নির্দিষ্ট পন্থানুসরণ করে নিজেদের প্রস্তুত করলে ও একযোগে চললে তা দূর করা যাবে। আমাদের রুশ কমরেডদের থেকেই এদিকে আমি বেশী সহায়তা পাব বলে বিশ্বাস করি। তাঁরাই হবে আমাদের বাহিনীর মূল কেন্দ্র। তাঁদের সাহায্য পেলে আমি শুধু এই



কংগ্রেসের যুদ্ধ কেন, আরও অনেক কিছুই করতে পারি। তা ছাড়া কংগ্রেসে এখন যদি বা আমরা পরাজিত হই, সেই লড়াইয়ের ফলে সাম্যবাদ সকলের চোখের সামনে এসে ভবিষ্যতে নূতন নূতন নারীশক্তির সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক স্থাপন করার পক্ষে অত্যন্ত কার্যকরী প্রচারণা স্বরূপ হয়ে উঠবে।

লেনিন প্রাণভরে হেসে বললেন, “রুশীয় বিপ্লবী নারী সম্বন্ধে আপনি বরাবরই মহা উৎসাহী। না, আপনার এই পুরনো প্রেম আর লোপ পাবেনা দেখছি। তবে, হ্যাঁ, আমারও বিশ্বাস আপনি ঠিকই অনুমান করেছেন। বর্তমানে যথোচিত লড়াই করে যদি বা আমরা পরাজিত হই, তা হলেও তাতে আমাদের সুবিধা হবে, শ্রমিক মেয়েদের ভবিষ্যতে আমাদের স্বপক্ষে পাবার পক্ষে আমরা এভাবে আয়োজন করতে পারব। সব দিক দিয়ে বিচার করে দেখা যাচ্ছে, এ কাজের জন্য এরকম বুঁকি নেওয়া ঠিকই হবে। এতে করে আমরা কিছুতেই একেবারে পরাজিত হব না ;—যদিও জয়ী হব বলেই আমি আশা করছি, সমস্ত অন্তর দিয়ে সে আশা আমি পোষণ করছি। এরূপ করলে আমাদের শক্তি বৃদ্ধি পাবে, আমাদের সংগ্রামবাহিনী বিস্তৃত ও বর্দ্ধিত হবে, এবং আমাদের কর্মীদের মনে নব জীবন, উদ্দীপনা ও কল্পপ্রাচেষ্টা জাগবে। এ সবার খুব দরকার। তা ছাড়া এই কংগ্রেসই বুর্জোয়াদের ও তাঁদের সংস্কারবাদী বন্ধুদের মধ্যে অনিশ্চয়তা, বিভেদ, বিরোধ ও শত্রুতা সৃষ্টি করবে। আমাদের “বিপ্লবের

বাঘিনী”দের সঙ্গে যারা মিলিত হবেন, তাঁদের কথা একবার চিন্তা করে দেখুন। যদি আমাদের আশালুযায়ী সব কিছু সুসম্পন্ন হয়, তাহলে আমাদের এই “বিপ্লবের বাঘিনী”দেরই নেতৃত্বে একত্র হবেন শিডম্যান্ ( Scheidemann ), ডিটম্যান ( Dittmann ) ও লিজেনের ( Legien ) শিবির হ’তে আগত শান্ত, শিষ্ট, ভদ্র এই সোশ্যাল ডিমোক্রেট মেয়েরা, পোপের আশীর্বাদপ্রাপ্ত অথবা লুথারের অনুগত ধার্মিক খ্রীষ্টান নারীরা, প্রিভি কাউন্সিলরদের ও সচ্য ক্ষমতা-প্রাপ্ত সরকারী কর্মচারীবৃন্দের কণ্ঠাধারী, ভদ্রমহিলাশুলভ ভদ্র শান্তিবাদী ইংরাজ নারীরা এবং আবেগ-উৎসাহে সর্বদা ভরপুর ফরাসী নারী-স্বাধীনতা-আন্দোলনকারীগণ ( ফেমিনিষ্ট )। এ জাতীয় কংগ্রেস বুর্জোয়া কংগ্রেসের এক ধ্বংসের চিত্রস্বরূপ হবে। সে সমাজের ব্যর্থতা ও নৈরাশ্য তাতে স্পষ্ট হয়ে উঠবে। এ জাতীয় কংগ্রেস প্রতি-বিপ্লবীদের বিভেদ বৃদ্ধি করে তাদের শক্তি ক্ষয় করে দেবে। শত্রুর শক্তিক্ষয়ের সঙ্গে সঙ্গেই আমাদের শক্তিও বৃদ্ধি পায়। কংগ্রেসের বিষয়ে আমার মত আছে, এ বিষয়ে আপনি গ্রেগরীর ( জিনোভিয়েভ্, গ্রেগরী ) সঙ্গে কথা বলুন। তিনিও নিশ্চয়ই এ বিষয়ের প্রয়োজনীয়তা বুঝতে পারবেন। আমরা খুব জোরের সঙ্গে এ প্রস্তাব সমর্থন করব। তা হলে, উঠে পড়ে লেগে যান—এ প্রচেষ্টায় জয়ী যেন হতে পারেন, এ কামনাই করি।”

জার্মানীর অবস্থা নিয়ে আমাদের কথা হল। বিশেষ করে, আগেকার স্পারটাকিষ্ট ( Spartacists ) ও “স্বতন্ত্র”

( Independents ) বামপন্থীদের নিয়ে যুক্ত কংগ্রেসের যে অধিবেশন হবার কথা চলছিল, সে সম্বন্ধে আমরা আলোচনা করি। তারপর লেনিন তাড়াতাড়ি বিদায় নিয়ে যান। একটি ছোট ঘরে বসে কয়েকজন কমরেড কি লিখছিলেন। যাবার পথে লেনিন তাঁদের তাঁর সাদর সম্ভাষণ জানিয়ে গেলেন।

কমরেড জিনোভিয়েভ্‌ও (Zinoviev) আমার পরিকল্পনা অনুমোদন করেন। আমি খুব আশা নিয়ে প্রারম্ভিক কাজকর্মের মেতে উঠলাম। রুশিয়ার বাইরে সে সময়ে জার্মান ও বুলগেরীয় নারী কমরেডরাই সর্বশ্রেষ্ঠ সাম্যবাদী নারী আন্দোলন গড়ে তুলেছিলেন। তাঁদের জন্মই কিন্তু কংগ্রেসে কিছু হলনা, তাঁরা কংগ্রেসকে বাতিল করে দিলেন। লেনিনকে একথা বললে তিনি উত্তর দিলেন, “দুঃখের বিষয় ! ভয়ানক দুঃখের বিষয় ! ভয়ানক দুঃখের বিষয় যে, সাধারণ শ্রমিক মেয়েদের নিয়ে একটা আশানুরূপ পথ গড়ে তুলবার এক সুবর্ণ সুযোগ কমরেডগণ হেলায় হারালেন। সঙ্গে সঙ্গেই শ্রমিকশ্রেণীর বৈপ্লবিক আন্দোলনের সঙ্গে তাঁদের সংযুক্ত করবার সুযোগও হারাতে হল। আবার শীঘ্র এরূপ সুযোগ আসবে কিনা, কে জানে ? লৌহ উত্তপ্ত থাকাকালীনই তাকে পিটোতে হয়। কিন্তু কাজ এখনো অসম্পূর্ণই রয়ে গেছে, পুঁজিবাদীদের জন্ম যে সব মেয়ে ভয়াবহ দুঃখজ্বালাময় অবস্থায় নিষ্কিপ্ত হয়েছেন, তাঁদের মুক্তির ব্যবস্থা আপনাদেরই করতে হবে। এ কাজ আপনাদেরই করতে হবে। এ কর্তব্য থেকে আপনাদের রেহাই নেই। কমিউনিষ্ট নেতৃত্বে

সুনিয়ন্ত্রিত গণআন্দোলনের সাহায্য ছাড়া পুঁজিবাদকে পরাজিত করা বা সাম্যবাদ প্রতিষ্ঠিত করা সম্ভবপর নয়। এজন্যই শেষ পর্যন্ত নারীগণও সকলেই বিপ্লবে যোগদান করতে বাধ্য হবেন।”

\*

\*

\*

লেনিনকে ছাড়া বৈপ্লবিক সর্বস্বার্থীদের প্রথম বৎসর (১৯২৫) অতিবাহিত হচ্ছে। তাঁর সম্পাদিত কার্যগুলোর অতি প্রয়োজনীয়তা ও নেতা হিসেবে তাঁর অদ্বুত প্রতিভার সাক্ষ্য দিয়েছে—এই এক বছর। তাঁর মৃত্যুতে আমাদের এই এক বছর আরো বেশী সচেতন করে দিয়েছে। একটু আগেই গম্ভীর গম্ভীর শোকাবুর কামান-গর্জনে ঘোষণা করা হয়েছে যে, ঠিক এক বছর হল আমাদের লেনিন চিরতরে ঘুমিয়ে পড়েছেন। তাঁর সেই তীক্ষ্ণ সন্ধানী দৃষ্টি এ পৃথিবীর বুকে চোখ মেলে আর তাকাবে না। লেনিনের সমাধিক্ষেত্রের চারিদিকে অফুরন্ত শোকগ্রস্ত নরনারীর পদরেখা আমার চোখের সামনে ভাসছে। তাঁদের দুঃখ শুধু আমারই দুঃখ নয়, লক্ষ লক্ষ বৃকের দুঃখ। কিন্তু সদ্যজাগ্রত এই বেদনা থেকে স্মৃতি আরও শক্তি নিয়ে জেগে উঠছে, বর্তমান দুঃখ-বেদনা সব পিছনে পড়ে যাচ্ছে। লেনিন আমাকে যে-সব কথা বলেছিলেন, তার প্রত্যেকটি শব্দ যেন আমি এখনো শুনতে পাচ্ছি। তাঁর মুখের প্রত্যেকটি রেখার পরিবর্তন যেন আমার চোখের সামনে ভেসে উঠছে। বিপ্লবের শহীদদের রক্তে রঞ্জিত পতাকাগুলো লেনিনের সমাধির সন্মুখে অবনত

হচ্ছে। অসংখ্য পুষ্পমাল্য তাঁর সমাধির স্থলে উৎসর্গীকৃত হয়েছে। কিন্তু যত মাল্যই তাঁকে দান করা হোক না কেন, তবু কোন দানই এখানে বাহুল্য হবে না। আমি আমার এই সামান্য পাতা কয়টিও সেই সব মালার সঙ্গে তাঁর স্মৃতির উদ্দেশ্যে নিবেদন করছি।

মস্কো, জানুয়ারীর শেষ,  
১৯২৫ }

ক্লারা জেটকিন্।









•

•

•